



Er is geen representatieve steekproef voor nodig om deze maandagmorgen te mogen vaststellen dat velen onzer de zondag-autoloze met voldoening hebben omgekregen.

De morgen was mooi en ongerept, de lucht leek weer eens helemaal beschikbaar voor het klokgetui en vele slachters vogels, die tot hun eigen verbazing konden neerstrijken op de weg. In de middag waren de kerkhoven toch druk bezocht, want wie echt wilde kwam met de fiets ook aan een stemming Allerzielen toe.

We hebben ons bovendien ook eens goed bewogen en in die beweging ongetwijfeld vastgesteld dat we onze gewrichten eigenlijk veel meer moeten laten scharmieren. Wie in het zadel heeft zitten, wist meteen hoeveel adem hij in een auto tekort komt. Er waren, kortom, mogelijkheden genoeg om van de olienotie een denkfout te maken.

De enige ergernis was misschien het aantal Duitse auto's waarvan de insittenden meenden de deugdzamenheid van deze vredige Nederlandse zondag te moeten stukrijden. Het was alsof de Duitsers in groten getalen kwamen kijken of we allemaal weer over een nieuw fiets beschikken (want de oude hebben zij) en hoe gedisciplineerd we de straf ondergaan, die ons wegens onze aanhoudelijkheid aan Israël is ontleend. Als we zondag weer niet gemotoriseerd mogen rijden, zouden de Duitsers van enige smaak en schroom kunnen getuigen door zo veel mogelijk buiten onze grenzen te blijven. Wij hebben onze grenzen smaak dat wij bij de grens liever niet het bord plaatsen: 'Voor Duitsers verboden'.

Guten Morgen, Heerlich.

Het weer in Limburg

In het algemeen veel bewolking met enkele buien. In de namiddag perioden met zon. Matige wind uit zuidelijke richting. Middagstemperaturen van 9 tot 12 graden.

Verwachting voor dinsdag: rustig herfstweer met af en toe zon. In de morgenuren kans op mist.

HEDEN:
ZON OP: 07.42 ONDER: 17.05
MAAN OP: 14.37 ONDER: 01.20

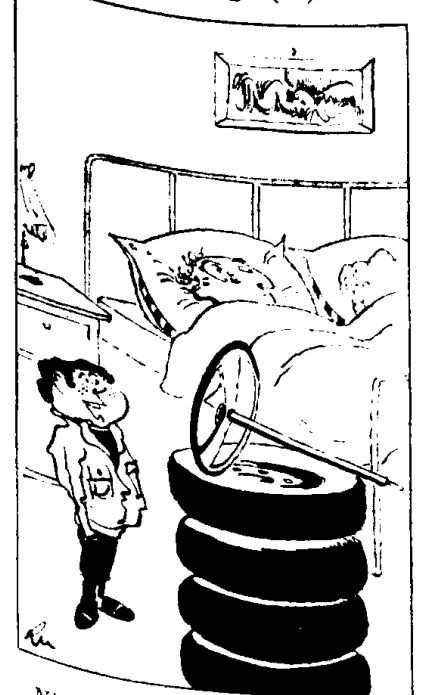
MORGEN:
ZON OP: 07.44 ONDER: 17.03
MAAN OP: 14.53 ONDER: 02.32

Smakeloos

De Duitsers mogen ze dan in hun eigen Heimat en in Nederland om derlui oren krijgen vanwege het slechte exemplaar dat zij gisteren gesteld hebben door in groten getale en met volle snelheid over de verlaten Nederlandse wegen gaan overigens niet vrijuit er is ook een aantal Nederlanders die een beetje uit de pan verdiept zijn. Houden me daar Bureau Motorrijtuigenbelasting, nota bene de dienst die in hoge mate bemoeienis heeft met een eventueel in te voeren distributiesysteem voor benzine, vrijdagavond voor hun pure lol een autorally over de Veluwe. Wie een nog smakelozer voorbeeld weet hoe het niet moet, mag zijn vinger opsteken.

sen te jakkieren — ook veel Belgen gaan overigens niet vrijuit er is ook een aantal Nederlanders die een beetje uit de pan verdiept zijn. Houden me daar Bureau Motorrijtuigenbelasting, nota bene de dienst die in hoge mate bemoeienis heeft met een eventueel in te voeren distributiesysteem voor benzine, vrijdagavond voor hun pure lol een autorally over de Veluwe. Wie een nog smakelozer voorbeeld weet hoe het niet moet, mag zijn vinger opsteken.

Zondag (3)



BIJNA GEEN

OVERTREDINGEN

OP EERSTE

AUTOLOZE DAG



● Scheidsrechter Beck achter op de fiets naar Roda JC.

Achterop de fiets naar Roda JC

De autoloze zondag heeft vooral in Kerkrade bij Roda JC-Feyenoord tot merkwaardige tonelen geleid. Scheidsrechter Beck werd ten dele achter op de fiets van een juniorspeler van Roda JC naar het stadion vervoerd. Gerrie de Goede arriveerde als een soort goedheidsligman te paard bij de voetbalarena en ook trainer Henny Hollink besteedde een edel ros, te weten de fiets. Er waren ruim 12.000 toeschouwers. De penningmeester van Roda JC had gehoopt op 17.000. De autoloze zondag — want dat is zonder twiifel de grote oorzaak — kostte Roda JC dus het lieve sommetje van dertigduizend gulden....

Op zondag

Toch blijft Roda JC ook komende weekeinde gewoon op zondag voetballen. Ajax — pas terug dan uit Sofia — wil geen medewerking verlenen met een verplaatsing van

het bekerduel naar zaterdag. En dus blijft het zondag. En wel om twee uur. Een half uur eerder dus dan normaal.

Vervelend voetbal

Voetballend Limburg is wel met de neus op de betaalde feiten gedrukt. Fortuna SC verloor in Helmond met 1-0 en moet oppassen het contact met de kopgroep niet te verliezen. Vervelend voetbal was het doorgewoonden in Maastricht en Kerkrade. MVV toonde een matheid tegen Ajax, die niet te begrijpen valt: Roda JC — wel ijverig — was doorgewoonden een klasse minder dan Feyenoord, dat na een snel verkregen voorsprong, rustig bleef doortikken. Met de woensdagse Europacup natuurlijk in het achterhoofd. Het werd in Maastricht 4-0; in Kerkrade 3-0. Nee, Limburg is er nog lang niet bij de voetbalprofs.

Zaterdags

Een voordeel heeft de autoloze zondag wel gehad. Verschillende clubs konden — door op zaterdag te spelen — de proef op de financiële som nemen en ondervinden of dat nadeel aan verbonden was. Over het algemeen bleken de toeschouwers in even groten getale te komen. Voor een aantal clubs staat het daardoor al vast: zo gauw mogelijk overgaan naar zaterdagvoetbal voor de betalende sector van de KNVB.

Limburgs
Sport
Dagblad

Geen moeite met rijverbod

UTRECHT, HEERLEN, ROERMOND — Nederland heeft gisteren zijn eerste autoloze dag sinds 1956 beleefd. Wandelend, fietsend en vooral ook rolschaatsend werd gisteren de dag door autoloos Nederland doorgebracht.

Het meeste motorgeluid op straten en wegen kwam nu van de bromfietsen, waarvoor het rijverbod niet gold. „De mensen hebben zich voortreffelijk aangepast”, was de conclusie aan de verkeerscentrale van de rijkspolitie te Driebergen.

Tijdens de 21 uur dat in ons land het rijverbod gold, werd er op alle wegen intensief gecontroleerd. Het aantal overtreders viel volgens de politie bijzonder mee: in Maastricht 11, in Heerlen 3, in Sittard 1, in Geleen 1, in Roermond 3 en in Venlo 2. Ook landelijk gezien had de politie niet te klagen over het aantal overtreders: Amsterdam 19, Rotterdam 20, Den Haag 2, Utrecht 4 en Eindhoven 7. Een automobilist kreeg een bonnetje omdat hij met valse ontheffingsformulieren reed. De wagens van de overtreders werden door de politie in beslag genomen. De politie hield ook een automobilist aan, die beweerde helemaal niets van de autoloze zondag en de olieboycot af te weten. Een ernstig incident speelde zich zondagochtend, kort na het ingaan van het rijverbod, af in Eindhoven waar een automobilist uit Weert tot tweemaal toe probeerde in te rijden op een politiecontrolepost. De politie kon de man pas in zijn woonplaats arresteren.

Op de afsluitdijk werd gistermiddag een wilde achtervolging ingezet door de rijkspolitie nadat twee jongelui die in een personenauto reden een stop-teken hadden genegeerd. De politie slaagde erin het tweetal aan te houden en over te brengen naar het bureau. Zij bleken niet in het bezit van een ontheffing te zijn. Op de grote autosnelwegen was het gisteren de hele dag rustig. Niemand werd aangehouden en verbaliseerd. De politie had meer moeite met spelende kinderen, wandelaars en fietsers, die zich ondanks de vele waarschuwingen, vermaakten op de autoweg. Op de anders zo drukke rijsweg Den Haag - Rotterdam moest de politie een rolschaatswedstrijd afbreken.

Buitenlanders

Het aantal buitenlanders op onze wegen was gisteren ook beperkt. Hoofdzakelijk Duitsers en in Zeeland vooral Belgen. Het Duitse blad Münchener Merkur — dat in haar editie van vandaag pleit voor solidariteit met Nederland — noemde de aanblik van de Duitse zondagsrijders op verlaten Nederlandse wegen gisteren „zo'n bedroevend gezicht, dat het zich niet meer mag herhalen”.

Topdrukke

Voor het openbaar vervoer begon de drukte pas goed op gang te komen tegen het einde van de ochtend. Over het hele land lag het reizigersaanbod (zowel voor bus als trein) dertig tot vijftig procent hoger. Vooral op de korte trajecten moest de NS herhaaldelijk extra treinen inzetten. Voor Limburg gold een topdrukke, hoofdzakelijk veroorzaakt door de honderden Feyenoord- en Ajaxsupporters. Door het publiek werd wel geklaagd dat het bus- en busje rijden bleef de verwachte topdrukke uit.

Kerkbezoek

De cafés in de steden hadden over het algemeen niet over gebrek aan belangstelling te klagen. Speciaal de cafés, die niet ver van een bushalte verwijderd lagen, hadden het vaak erg druk. De buitencafés — die het hoofdzakelijk van de automobilisten moeten hebben — noemden deze autoloze zondag triest. Hoe het echter precies is geweest, zal kunnen blijken uit de enquête die het bedrijf Horeca heeft ingesteld. De resultaten worden in de loop van deze week verwacht.

Het Nationaal Bureau voor Toerisme heeft bevestigd dat op deze autoloze zondag in vergelijking met andere zondagen door de Nederlanders 12 miljoen gulden minder is uitgegeven voor uitstapjes dan op andere zondagen. Het kerkbezoek is op de autoloze zondag nagenoeg gelijk gebleven. Dit blijkt uit een peiling in een vijftig plaatsen.

Ook Israël?

TEL AVIV — De plaatsvervangende secretaris-generaal van het Israëliëse vakverbond Histadrut, Hillel Seidel, heeft in een brief aan minister-president Golda Meir voorgesteld, dat de Israëliëse automobilisten een dag per week gaan lopen. De daardoor uitgespaarde benzine zou aan Nederland ter beschikking moeten worden gesteld, het land dat door een Arabische olieboycot is getroffen. Met dit gebaar zou ondermeer de dank aan Nederland tot uitdrukking moeten gebracht worden voor „de tot dusver betoonde vriendschap jegens Israël”, aldus Seidel.

terug....

ROERMOND — Wat moet men op de autoloze zondag aan met de man die uit het buitenland binnenkomt zonder doorlaatspeltel? Met deze vraag werd zondag de Roermondse politie geconfronteerd, die een Haarlemmer met vrouw en drie kinderen aanhield. De Haarlemmer had geen doorlaatspeltel en geen ontheffing; hij kwam van zijn campingplaatsje in Duitsland en wilde naar huis. Omdat men niet goed raad wist met het geval stuurde men... de hele familie onder politiegeleide terug naar Duitsland. Naar België werd een Duitser gestuurd, die te Maasbracht in een speedboot werd aangehouden. De man wist niet dat hij in Nederland wel mocht autorijden, maar niet varen. Hij werd richting België gezonden.

trein, bus

HEERLEN/ROERMOND — Allerheiligen, het voetballen en het rijverbod hebben zondag in Limburg voor vele volle bussen en treinen gezorgd en het taxi-bedrijf plezier gedaan. De spoorwegen noteerden, vooral op de lijn Sittard-Heerlen een bezetting die tussen de 30 en 50 procent hoger was dan anders; elders in Limburg lag dit cijfer tussen de 20 en 30 procent. Zwarte noot hierbij: het enige baanongeluk van de NS deed zich gisteren in Limburg voor — tussen Geleen en Lutterade sneuvelde een paard onder de aanstormende trein. De busdiensten noteerden een aanmerkelijk hogere passagiersgraad dan normaal, vaak van tientallen procenten.



● Limburg beleefde de eerste autoloze zondag van 1973 met spelende kinderen op de rijbanen (zoals hier op de Schaesbergerweg in Heerlen), met een explosieve herleving van de paarden-tractie, met volle cafés en volle kerken — met een ludieke en vaak bijna carnavaleske sfeer. Limburg hield zich netjes aan het

rijverbod, overigens: al bij al bleef het aantal overtreders in de buurt van de twintig steken. En wie, voor zijn werk, moest rijden, voelde zich in zijn wagen tussen de wandelaars en de fietsers toch niet lekker; velen keken verstoord op bij het naderen van de benzine-karos...

Olielanden gaan door met boycot

KOEWEIT, TRIPOLI — De ministersconferentie van de tien landen tellende OPEC (organisatie van Arabische olie-exporterende landen) heeft zich gisteren in Koeweit eenparig uitgesproken voor een voortzetting van de boycotmaatregelen tegen Amerika, Nederland en andere landen die worden beschouwd als pro-Israël.

Volgens de Koeweitse minister van olie, sjek Alik, zijn de betrokken Arabische landen het erover eens dat de boycot van kracht moet blijven, totdat Israël door westerse druk ertoe wordt gedwongen, de sinds 1967 bezette Arabische gebieden prijs te geven. Inmiddels heeft de Saoediarabische minister van olie, sjek Achmed Zaki Yamani, zaterdag officieel bevestigd

dat er een totaal embargo geldt voor de levering van olie uit Saoedi-Arabië aan Nederland. Verder is uit gezaghebbende Saoedische bron vernomen dat Saoedi-Arabië ook de olie-uitvoer naar Canada en Zuid-Amerika heeft gestaakt.

In Arabische politieke en perskringen groeit intussen de overtuiging dat de VS wel eens zouden kunnen overgaan tot een gewelddadige militaire bezetting van de olievelden in de Arabische landen, als deze landen door hun produktievermindering en boycotmaatregelen voor een energiecrisis met ernstige gevolgen voor het gemiddelde westen zorgen. Het Westduitse persbureau DPA meldt dit uit Beiroet. In dit licht bekijken de

Arabieren ook de toenemende vlootactiviteiten van Russen en Amerikanen in het oostelijk bekken van de Middellandse Zee.

De internationale confederatie van Arabische vakbonden (ICATU) heeft in Tripoli besloten tot een algehele boycot van activiteiten van Amerikaanse en NEDERLANDSE vervoers- en vrachtbedrijven in Arabische landen. Uit een desbetreffende resolutie blijkt ook dat de boycot zal worden uitgebreid tot elk land dat Israël actief steunt. Verder dringt de ICATU bij de Arabische regering aan op nationalisatie van alle bezittingen van Amerikaanse en Nederlandse concerns in Arabische landen en op verbreking van alle diplomatieke, handels- en andere betrekkingen met de VS en Nederland. Ook moeten — vindt de ICATU — alle Arabische investeringen uit de VS en Nederland worden teruggetrokken.

LAATSTE NIEUWS Arabieren verminderen olieproductie met 25%

KOEWEIT — De 10 olieproducerende Arabische landen hebben besloten met onmiddellijke ingang hun produktie te verminderen met 25 procent ten opzichte van het niveau van september. Deze vermindering geldt ook voor de hoeveelheden die naar de VS en NEDERLAND worden uitgevoerd. Een nieuwe produktievermindering van 5 pct volgt begin december. De Algerijnse minister van industrie, Belaid Abdel Salam, en de Saoedische minister voor olie-zaken, Zaki Jammani, zullen een reis gaan maken langs de westerse hoofdsteden om de door de olielanden genomen besluiten uit te te zetten.

(ADVERTENTIE)

PEUGEOT & COLLARIS AUTOSHOW

van 1-1-73 t.m. 31-12-73 in onze 800 m2 grote showroom, waarin vrijwel alle types en kleuren 1974, in voorraad.

Voor direct levering hebben wij steeds 20 tot 30 nieuwe Peugeot's in voorraad. Ook zijn wij gespecialiseerd in diverse leasing- en financieringsmogelijkheden.

Kouvenstr. 135-143, Hoensbroek, tel. 045-213636. Binnenkort ook Spoorweg 14, Heerlen.

Komt U eens kijken naar onze grote sortering keukens. Wij willen U graag helpen bij Uw KEUKENPLANNING! Wij bezoeken U ook aan huis.

PIJLS-HULS

GELEEN Tel. 0454-5188*
Rijweg Zuid 11-124
MAASTRICHT-HEER Tel. 043-281118
St. Josephstraat 71

Groko
diepvries
stunt
boerenkool
nu 750 gr. van 149 voor
eet smakelijk! 119ct

show radio en televisie

redactie: harrie cremers



AMSTERDAM/HILVERSUM — De Limburgse, uit Eysden afkomstige actrice Betsy Smeets, speelt vanavond voor mevrouw Cauville in de TV-serie „Boeren in Frankrijk” (NCRV, Nederland II, 20.21 uur). In een poging van het image „het eeuwige poppevrouwtje” af te komen, gooit Betsy Smeets (36) het over een andere boeg. In 1965 nokte de in Limburg geboren actrice af. Altijd en eeuwig op toneel en voor film- en tv-camera's het poppetje uit- hangen, begon haar goed te vervelen. In 1973, acht jaar later, ver- zet Betsy Smeets de bakens.

Ze was ruim een week geleden op de KRO-tv te zien als heks in „Kunt u me de weg naar Hamelen vertellen, meneer”. Na jaren speelt ze ook weer eens in een film: als een hoogst eigenaardige gravin in Nikolai van der Heyde's Help, de dokter verzuip!, waarover wij eer- der op deze pagina berichtten. Betsy Smeets woont achter het Concertgebouw. Uitzicht op een vergeelde boom voor de deur. Even verderop de Vondelkerk. In de „heil- lige kamer”, een rommelig vertrek waar volgens de actrice alles mag, ravotten drie katten. Twee zijn van een jaar oud, de derde woont pas bij Betsy. Dochter Josephine (9) nam het diertje uit Spanje mee. Betsy: „Soms is het hier een bende.

Maar dat poesje is zo iets liefs, zo iets moois”.

+ „Het huis”

Zij deed jaren niets totdat Nikolai van der Heyde haar voor „Help, de dokter verzuip!” vroeg.

Hij herinnerde zich de film „Het huis” van Louis van Gasteren, waarin Betsy een rol speelde. Die film was volgens haar zo goed, dat hij het daarom niet deed.

In 1950 speelde ze haar eerste rol bij het amateurtoneel. In 1959 ver- liet ze de toneelschool. „Ik was klein en tenger en voorbestemd om het lieve, onschuldige meisje te spe- len. Dat heb ik heel lang moeten doen en als ik niet oppas nog. Na

Limburgse vanavond in „Boerin in Frankrijk”

m'n kind zag ik er ook nog ontzet- tend smal uit. Maar die poppe- vrouwtjes hebben toch meestal niet veel karakter. En dat gaat een zuiderlinge als ik ben, met veel temperament, aardig de strot uit- hangen”.

+ Secret

Betsy Smeets vindt het heerlijk om het secret uit te hangen. En daar heeft ze de afgelopen jaren tot haar plezier geregeld gelegenheid voor gehad. Vaak door toedoen van ac- teur-in-rustie Ford Steneberg, een bijzonder goede toneelvader. Die zei haar in 1965 ook dat ze „de andere kant” op moest, want dat ze anders vast zou lopen in het poppe- rige toneelgenre. „En dat besef je zelf niet”, geeft ze toe.

Betsy Smeets herinnert zich, toneel- herinneringen ophalend, opens dat ze ooit met Gerard Cox cabaret deed. Hij werd helemaal op de achtergrond geschoven. Voor toneel



• In het derde deel van de „Boerin in Frankrijk” maken we vanavond kennis met de heer en mevrouw Chauville, gespeeld door BETSY SMEETS en PIET MERSCHIE.

en tv werd ze altijd eerder voor een snuitig vrouwtje gevraagd dan voor een krengerig wijf. „Ik weet wel dat ik een bepaald type ben. Je kunt niet God én de boef zijn op het toneel. Maar ik heb altijd mokkend de mooie meid staan spelen. Je moet je ontwikkelen. Ik kan op m'n 40e toch niet nóg als het poppevrouwtje opgaan!”

+ Slechte boerin

Betsy Smeets was, tussen de „dome- me blondjes” door, af en toe „een zalig secret” (in Slaap, kindje, slaap) „een enorm secret” (in wij- lon Edwina Black) en ook wel „een secret, maar aardig om naar te kijken” (bij Theater). In de serie Boerin in Frankrijk verschijnt ze in drie komende delen als een zeer slechte boerin: „Eindelijk mócht ik. Er is niets goeds aan dat mens; iedere man is bang voor haar. Ik hoop met die rol ontzettend furore te maken”.

„Boerin in Frankrijk” werd in maart (in Frankrijk) en september (studio) opgenomen. Met de opna- men groeide in Betsy Smeets het verlangen om weer terug te keren in het vak. „Ik wilde heel bewust weer terug, maar dat is niet makke- lijk”, verzucht ze. Toch leeft ze een goede „binnenkamer”. Help de dok- ter verzuip!, Boerin in Frankrijk en Hamelen. „Drie mensen die niets met het popje te maken hebben”, stelt ze tevreden vast.

Hier en daar een rolletje, dat lijkt Betsy Smeets ideaal. Nóóit moet vast bij een gezelschap. „Ik kan niet lang tegen dezelfde mensen. Na een jaar ken ik alle verhalen. Vroeger in de bus pakte ik een kussen en ging liggen maffien”.

Cabaret der onbekenden in Eindhoven

EINDHOVEN — In samenwer- king met Bovema-grammofoon- platen wordt weer wekelijks op vrijdagavond in Carlton aan de Markt te Eindhoven een „Cabe- ret der Onbekenden” gehouden. Onbekend talent dat een goet- wil wagen voor grammofoon- platen-opnamen kan vanaf van- daag zich laten inschrijven op het adres: Carlton, antwoord- nummer 881, Eindhoven. Het cabaret der onbekenden te Eindhoven, dat thans voor de 17e maal wordt gehouden, heeft in de loop der jaren grote ver- maandheid gekregen. Anneke Grönloh, Peter Koele- wijn, Trea Dobbs, Ellie Nieman, Harry van Hooff, Lenny Kuhl en vele anderen begonnen hun loopbaan in Carlton te Eindho- ven. Voor meer inlichtingen kan men terecht bij Bovema's Henda- Audier (pers en public rela- tions). Adres: Tulpenkade 1, Haarlem, telefoon 023—319380.

knop aan

knop uit

knop aan

knop uit



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I

Kanalen 5, 51 en 57

- 11.10 - 12.00 ■ Schooltelevisie.
- 12.30 ■ Landbouw, Teleac-cursus.
- 13.00 ■ Landbouw, Teleac-cursus.
- 18.45 Ti-Ta-Tovenaar, voor de kinde- ren.
- 18.55 Journaal.
- 19.05 Avro's Top-pop.
- 19.30 Het ziekenhuis. TV-serie.
- 20.00 Journaal.
- 20.21 Alexander de tweede, „De troef”, tv-serie.
- 21.40 Mash, „Een lastig parket”, satiri- sche comedy-serie.
- 22.05 ■ Televizier-magazine.
- 22.55 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen 31, 54 en 60

- 18.45 Ti-Ta-Tovenaar, voor de kinde- ren.
- 18.55 Journaal.
- 19.05 In de soete suikerbol, kinderse- rie.
- 19.10 De Beverly Hillsbillies, „De kat- tendief”, tv-serie.
- 19.30 Tweekamp, quiz voor middelbare scholieren.
- 20.00 Journaal.
- 20.21 Boerin in Frankrijk, tv-serie.
- 21.15 Hier en nu, actualiteitenru- brik.
- 22.00 De avonturier, „Bradley voorziet moeilijkheden”, tv-serie.
- 22.25 ■ Geestelijke liederen, uitgevoerd door diverse koren.
- 22.35 Journaal.

DUITSLAND I

Kanalen 9, 24 en 41

- 16.15 Journaal.
- 16.20 Schommelstoel.
- 17.05 Familie Zisch macht reinen Tisch, kinder-familie-feuilleton.
- 17.55 Journaal.
- 18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfa- len.
- 18.05 Programma voor de kleintjes.
- 18.15 Eddies vader; huishoudster ge- zocht, tv-serie.
- 18.40 Hier und heute.
- 19.20 Leeuwerikpark, moderne verha- len uit een satelietstad.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Report, actualiteitenrubriek.
- 21.00 Muziek uit studio B, amuse- mentsprogramma met als gasten o.a. Adamo, Udo Jürgens en Hei- no.
- 21.45 De zuivere vlam van de revolutie, „De erfgenamen van Trotski”.
- 22.30 Journaal.
- 22.50 Kitch en consumptie, documen- taire reportage.
- 22.55 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

- 17.00 Journaal.
- 17.10 Kara Ben Namsi Effendi, „de vlucht”, tv-serie.
- 17.45 Die Drehscheibe.
- 18.25 De roze panter, tekenfilms voor de jeugd.
- 19.00 Journaal.
- 19.30 Het best, Köhler!, „Steunpillaren van de maatschappij”, tv-serie.
- 20.15 Doorsnede, „Hoe komen archeo- logen tot een historische recon- structie?”.
- 21.00 Journaal.
- 21.15 La 25e heure, speelfilm uit 1966: De Romeense boer Moritz wordt bij het uitbreken van de oorlog tot Jood verklaard en daarmee beginnen bijna onoplosbare pro- blemen voor hen, en zijn gezin.
- 22.05 Journaal.

DUITSLAND III

Kanalen 48, 50 en 58

- 8.55 Schooltelevisie.
- 9.30 - 10.00 Sesamstrasse.
- 10.30 - 12.15 en 17.00 Schooltelevisie.
- 18.00 Sesamstrasse.
- 18.30 ■ Talking of Britain.
- 19.00 Klaas Vaak.
- 19.05 Programma voor Italiaanse gast- arbeiders.
- 19.15 Prisma van het westen.
- 19.45 Nieuws uit de regio.
- 19.55 Commentaar.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 ■ Pianoconcert van Liszt.

21.45 Magazine van de dag.

22.05 Schakelplan van de geest?

BELGIË (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

- 18.00 De fabeltjeskrant.
- 18.05 De woudlopers, „De blanke ja- gers”, tv-serie voor de jeugd.
- 18.30 Tajin-tajin, „De gouden vlieg”, tekenfilmserie.
- 18.40 ■ Nederlands voor buitenlandse werknemers.
- 19.10 Sporttribune.
- 19.33 ■ Zoeklicht.
- 19.45 Journaal.
- 20.10 Antwerpen boven, amusements- programma.
- 21.10 ■ Acht en een half, speelfilm uit 1963: De regisseur Guido is totaal overspannen en haalt droombeel- den en werkelijkheid door el- kaar. Zelfs in een rustoord vindt hij geen rust.
- 22.15 Journaal.

BELGIË (Frans)

Kanalen 8, 28 en 42

- 14.00 ■ Schooltelevisie.
- 18.10 Journaal.
- 18.15 ■ 1, 2, 3... J'ai vu
- 18.30 ■ TV Film-magazine voor de vrouw.
- 19.00 ■ Lekenfilosofie en moraal.
- 19.10 ■ Sportuitzending.
- 19.45 Journaal.
- 20.15 Le bas blanc, tv-spel.
- 21.25 Pulsars, wetenschappelijk wed- strijdspel.
- 22.05 ■ Vernieuwd onderwijs.
- 22.55 Journaal.



• = Stereo

HILVERSUM I

402 m; FM-kanalen 4 en 17

- Nieuws: 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur.
- 7.11 Ochtendgymnastiek, 7.20 ■ Spits- uur, 8.11 Dingen van de dag, 8.23 ■ Spitsuur - vervolg, 9.15 ■ Strijkorkest
- 9.35 Waterstanden, 9.40 Schoolradio, 9.50 ■ Muziek voor luisteraars, 11.30 ■ Klassieke kamermuziek en -liederen.
- 12.00 Den Haag deze week, 12.15 VPRO-maandag: luchtig tussen-de- middag-magazine, 13.11 Vandaag dit- morgen dat, 13.20 ■ VPRO-maandag- muziek, 14.45 ■ Met het ook op luiste- ren: muziekprogramma, 15.35 ■ Voor- dracht 16.03 Radiojournaal, 16.50 Pop- lepel - kinderen draaien hun eigen platen, 16.30 ■ Mikadoo-toernooi: kin- dermagazine, 17.55 Mededelingen, 18.11 Radiojournaal, 18.21 ■ Jazz Spectrum.
- Politieke Partijen: 19.00 Uitzending van de Boeren Partij, 19.10 ■ Harmo- nie en fanfare in Nederland en Euro- pa, 19.30 Muzbas - een programma over het muziekonderwijs aan de basis.
- 20.00 Komt u maar: actueel program- ma met gesprekken, telefonische reak- ties en lichte grammofonmuziek, 21.45 Uitgebrede reportage, 22.15 Voor blind- en slechthzienden, 22.25 Bond zon- der Naam, 22.40 Radiojournaal, 22.50 ■ Hobbyscop - een populair program- ma over elektronica, 23.20 ■ NOS- Jazz - Jazz in actie.

HILVERSUM II

298 m; FM-kanalen 13 en 28

- Nieuws: 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 13.30, 17.30, 18.30, 20 en 23.55 uur.
- 7.02 Het levende woord, 7.08 ■ Preludi- um: klassieke muziek, 7.41 ■ Hier en nu, 7.55 Angstipst: programma over- zicht, 8.00 ■ De Teum Laudamus: ge- wijde muziek, 8.24 Op de man af: een evangelisch commentaar bij de tijd, 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw, 8.45 ■ Plein Publiek: maandagmorgen met mensen en muziek, 11.00 ■ Voor de kleuters, 11.15 ■ Zilverpraat, 11.55 Mededelingen, 12.00 ■ De Kilima Ha- wainns Show, 12.21 Voor boer en tuin- der, 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw, 12.41 ■ Hier en nu, 12.50 Mikro: aandacht voor het christelijk organisatieleven, 13.00 ■ Bandstand, 13.15 Operafragmenten, 14.05 Schoolra- dio, 14.30 Laterna Magica: een kaleido- scop van muzikale vormen in de loop van de tijd, 15.00 Hervormde mid- dagdienst, 15.33 ■ Studio 6: maandagmid- dagmagazine, 16.50 Pleisterplaats: toe- risme en recreatie, 17.20 Overheids- voorlichting: Het Afrika-schrift in Su- riname, Spreker: Drs. C. M. Dubelaar, 17.32 ■ Hier en nu, 18.00 ■ NCRV Combo Corner, 18.19 Uitzending van D'66, 18.41 Toelichting bij het nieuws, 18.48 ■ Met uw instemming: geestelijke liederen, 19.00 Filter: jongerenpro- gramma, 19.30 ■ Literama: kroniek over boeken, schrijvers en toneel, 20.05 God als vraag: overdenking, tussen theologie en poëzie, 20.20 ■ Omroepor- kest: moderne muziek, 21.00 ■ Kom vanavond met verhalen: voordracht.

- 21.15 Selektion: zijn wij er voor de lampjes of zijn de lampjes er voor ons, klankbeeld, 22.00 ■ De komponist van de maand, 23.00 Theologische etherleergang, 23.35 ■ Pianorecital: moderne muziek.

HILVERSUM III

240 m; FM-kanalen 25 en 39

- Elk heel uur nieuws.
- 7.02 ■ Vroeg op, 9.03 Uit de lucht gegrepen, 11.03 Vroegoplaten, 12.03 ■ Van twaalf tot twee: pauzeprogramma, 14.03 Van twee tot drie op III, 15.03 De Hugo van Gelderen Show, incl. de nationale tip-twingt, 18.02 Joost mag niet eten, 19.02 ■ Nederland non-stop: platenprogramma, 20.02 Radiojournaal, 20.05 Take the 8-train, 21.02 De negen- uur-show, 22.02 ■ Superclean Dream- machine, 22.55 Mededelingen, 23.02 ■ Vanavond laat, 0.02 Radiojournaal, 0.05 Droom-top-tien, 1.00 Muziek met Me- ta, 2.00 Continu de nacht door, 5.00-7.00 Voor dag en dauw de mist in.

R.O.Z.

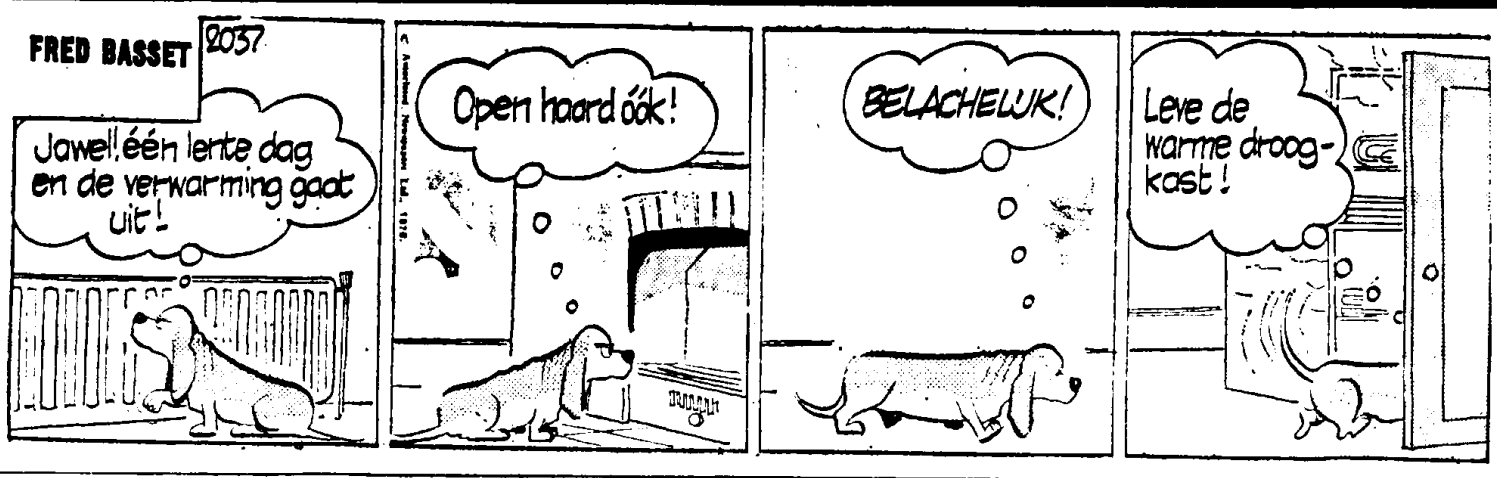
188 m; FM-kanalen 25 en 39

- 19.00 ROZ-actueel, 19.10-20.00 Er is een lichte aan Limburg. De vuilverwer- king.

RADIO LUXEMBURG

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

- Nieuws: 6.57, 7.57, 9.57, 11.57, 12.57,



DIERENLEED



arman en ilva

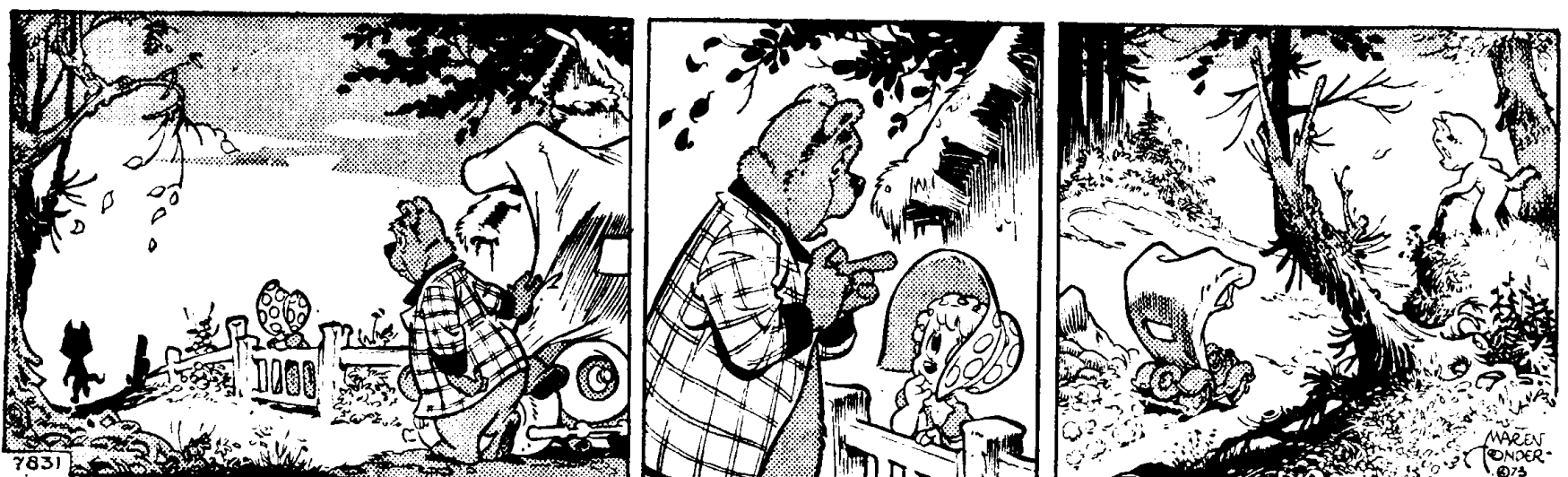


de gladde glipper

Suske en Wiske



Heer Bommel en de vreselijke krakken



7831. Tom Poes aarzelde even. Maar toen hij begreep, dat juffrouw Dodel niet naar zijn waarschuwingen wilde luisteren haalde hij misnoe- dig de schouders op en liep verder om een list te verzinnen. Heer Bom- mel, die naderde om op dit vroege- uur de Oude Schicht ongemerkt weg te halen, zag hem gaan en liep ongerust naar zijn buurvrouw, „Dag

Ollie”, zei die, „Ik ben blij dat je komt, want Tom Poes weet er al- les van. Wat moeten we nu doen?” „Ja, ja”, mompelde heer Bommel ner- veus, „Het is héél vervelend, me- vrouw! Dodeltje, bedoel ik. Ons mooi geheim is uitgelekt. We moe- ten de kleuters ergens anders on- derbrengen, want ik ken de jonge vriend. Hij kan héél lastig zijn als

hij eenmaal iets in zijn hoofd heeft.”

„Wat akelig nu toch!” riep het vrouwtje uit. „Ze slapen juist zo vast. Ik kan ze niet eens wakker krijgen. En waar moeten de stum- perdes nu naar toe?” „Ik weet misschien iets”, hernam heer Ollie fluisterend. „Als u me even wilt helpen...” Niet lang daarna reed de

Oude Schicht door de stille herfst- morgen, in de richting van de heide.

Er was niemand die het trouwe voertuig zag dan Tom Poes, die op een heuvel had postgevat om de omgeving in de gaten te houden. „Net wat ik dacht”, zei hij tot zichzelf. „Als ik hem nu maar niet uit het oog verlies...”

**VANDAAG
de dag**

Papandreou-herdenking werd rel

ATHENE — Een herdenkingsdienst aan het graf van de voormalige leider van de Griekse Unie van het Centrum, Georgios Papandreou, is zondagmorgen te Athene in een grootscheepse anti-regeringsmanifestatie getuigd. Nadat de menigte op het kerkhof al tegen Papadopoulos en de Amerikanen gerichte leuzen had geroepen, raakten honderden demonstranten slaags met de politie, toen zij zich „al betogende“ naar het centrum van de stad wilden begeven. Zestig mensen liepen hierbij verwondingen op. Elf hunner waren agenten. In het tumult klenken enkele schoten. Er werd verder driftig met stenen gegooid. Onder degenen die kransen legden op het graf van Papandreou was de leider van de laatste democratisch gekozen regering, Panayiotis Kanellopoulos, voorman van de rechtserichte Nationale Radicale Unie.

Dubbeldeksbus verongelukt; 13 doden

SACRAMENTO — Een dubbeldeksbus met 46 personen aan boord is zaterdagavond bij Sacramento in Californië tegen de betonnen pijler van een viaduct over de weg gereden en voor een derde doormidden gespleten. Dertien inzittenden vonden hierbij de dood. Alle passagiers waren negers, op weg naar een kerkweekinde in Reno (Nevada).

Weer vergif in België gevonden

BRUSSEL — Op een vuilnisfort-plaats bij het plaatsje Bouillon in Belgisch Luxemburg heeft men 30 ton afval aangetroffen, die het dodelijke vergif kaliumcyanide bevat. De mogelijkheid bestaat dat het gif wegsijpelt naar een klein riviertje, de Grutte, en vandaar in grotere rivieren terecht komt. Het gif is er clandestien gedeponeerd en de justitie onderzoekt wie dat wel gedaan kan hebben.

NYT: Nixon bewijs VS dienst; ga!

NEW YORK — De New York Times, een der invloedrijkste kranten in de VS, heeft een beroep op president Nixon gedaan, af te treden en zo het Amerikaanse volk een „laatste dienst“ te bewijzen. De NYT letterlijk: „Elke president maakt beoordelings- en beleidsfouten. Maar als dat alles was wat van Nixon kon worden gezegd, zou de mogelijkheid van zijn aftreden of impeachment nooit rijzen... De ernst van de zaak tegen hem berust evenwel op zijn bewuste schendingen van letter en geest van de grondwet, en als gevolg daarvan de ineenstorting van het algemeen vertrouwen in de rechtschapenheid van de man, die nog maar een jaar geleden met de grootste meerderheid in de Amerikaanse geschiedenis tot president gekozen werd.“ Volgens de jongste Gallupopiniepeiling is de populariteit van Nixon tot een absoluut dieptepunt geslonken. 27% van de ondervraagde Amerikanen vindt dat Nixon's manoeuvreer er nog mee door kan; 60% is er renduit tegen.

overigens

meent senator Howard Cannon, de democratische voorzitter van de juridische commissie in 2de Amerikaanse senaat dat president Nixon nu niet moet aftreden, maar de kans moet krijgen zich weer bij het Amerikaanse volk geloofwaardig te maken. ● is zaterdag van Kaap Canaïaal met behulp van een Atlas Centaurus het ruimteschip Mariner-10 gelanceerd, die via de planeet Venus naar de dichtbij de zon gelegen planeet Mercurius reist om deze nader te bestuderen. ● zijn in Griekenland de winkelprijzen van 10 belangrijke producten, waaronder vlees, zuivelproducten en tafelwijnen, gemiddeld met 24% verhoogd en zullen zo dadelijk de prijzen van benzine en huisbrandolie eveneens fors stijgen. ● verongelukte zaterdag een PANAM-vrachtvliegtuig (Boeing-707) bij Boston, ten gevolge het leven verloren. ● is zondag het Griekse eiland Lefkas in de Ionische Zee door een vrij sterke aardbeving getroffen. ● en heeft generaal Jean Bedel Bokassa, de president van de Centraal Afrikaanse Republiek, meegedeeld dat hij voor de eenentwintigste keer vader is geworden. De jonggeborene is Bokassa's elfde zoon, die naar zijn pa, Jean Bedel dus, zal heten.



● Familieuitstapje met paard en wagen...



● Voortdurende controle op de weg...

Limburg maakte er een ludiek dagje van

Van onze verslaggever

LIMBURG — Niet de cuvidadaad van het onduidelijk van het zondagsrijverbod kenmerkte de dag van gisteren in de provincie Limburg, maar het ludieke, bijna carnavaleske opvangen van het ongerief. Het paard was alswegen terug — al 's morgens vroeg zag men her en der leden van koren en verenigingen hetzij ter repetitie of hoogmis, hetzij te fröhschoppen gaan. Zoals de zangers van St.-Lambertus in Kerkrade, met muziek en met een pochette van stro in het keurig zwarte colbert. Maar elders zag men — in Ubach over Worms — zangers van St.-Rochus, grote volwassen kerels, zich op de autoped repetitiewaarts spoeden. Voor het overige: schier uitgestorven wegen, wanneer men wandelaars en fietsers even veggdacht. Zodat — zoals in Schaesberg — op een kruispunt stevig getafelvoetbald werd, zodat men in Nieuwenhagen midden op straat rustig zat te kaarten, zodat op de E-9 door de jeugd werd gevoel-

bald. Ook in het wegwachstation Maasbracht werd heel de dag met overgave gekaart. En de politie? Al hoop het aantal inbeslagnemingen in de loop van de zondag op tot rond de twintig, erg hevig werd er niet gecontroleerd. Hoefde ook niet: Limburg hield zich aan de wet. Hoewel, alle wetten hebben mazen. De aardigste mazen waren te vinden in Kerkrade waar men een Nieuwstraat bezit die — uniek — aan de ene kant Nederlands en aan de andere kant Duits is, zonder afcheiding. Men raadt het al: zaterdagavond lieten veel Nederlandse Nieuwstraters hun wagen aan de Duitse kant achter en konden gisteren zo in Duitsland gaan toeren. De meeste bokeuringen tegen overtreding van het rijverbod werden door de politie uitgereikt in de vroege zondagmorgen. Maastricht spande de kroon met elf bonnen: zes voor Maastrichtaren (van wie één in een Duitse wagen), één Belg, een Heerle-naar, een inwoner van Hogezaand, een uit Zwolle en Wessum. In Heer-

len werden twee automobilisten gepakt. In Brunssum één. Een van de aanhoudingen in Heerlen kwam eerst tot stand na een wilde achtervolging; na tot stoppen te zijn gedwongen vluchtten de inzittenden, een 17- en een 18-jarige jongeman. De auto bleek te zijn gestolen. In de westelijke mijnstreek werden drie personen aangehouden. In Sittard na een kleine achtervolging; de schuldige bleek even een pakje sigaretten te hebben willen kopen. In Geleen werd zondagmorgen half 4 een Vaalsenaar, op weg naar huis, gepakt. In Beek snapte de rijkspolitie een Nederlander, die met een auto met Belgisch kenteken reed. In Venlo liep een 45-jarige man tegen de lamp, die te hulp was geroepen om in een café een stukgeraakte flipperauto-maat te repareren. In Roermond werd een randstelling onderschept, plus een Haarlemmer die uit Duitsland kwam alsmede een Weertenaar. Veel Duitsers, van wie in de oostelijke mijnstreek nogal wat op de fiets, kwamen eens kijken hoe een autoloze

zondag er eigenlijk uitziet. Voorover zij per auto waren, namen zij grif fietsers mee. Zowel in Zuid- als in Midden-Limburg werd zecoorstaterd dat zij in het algemeen te snel reden. Belgen waren er aanzienlijk minder. In Maastricht vonden kinderen: „Als Nederlanders niet mogen rijden, dan Belgen ook niet“ en zij bouwden in de St.-Lambertuslaan een dam van herfstbladeren als barrière. Drie Belgen keerden er bij om, de vierde reed er doorheen. Op het Vrijthof in Maastricht demonstreerden zondagmiddag twee inwoners tegen de autoloze zondag mitsgaders het kabinet-Den Uyl.

Wie ontheffing had (en dat waren er ruim 1.200) voelde zich vaak opgelaten. Hij werd vooral in de kleinere gemeenschappen nagestaard en nagezien. Kinderen riepen op de wijze van hun overgrootvaders: „Kijk, een auto“. Het paardenvolk had zijn oude rechten herwonnen: platte wagens, dogcars, calèches en landaurs heersten alomte en menig naar rubber geurend wegdek werd voor het eerst sinds lang bemest met de enige, echte en onvervalste vijgen. Op de autowegen hingen tallozen over de leuningen van de viaducten, om een spaarzame auto te zien.

Tussen Born en Limbricht reed gisteren vele malen paard-en-wagen van restaurateur Jongen van La Provence in Born, die zijn klanten desgewenst van het station Sittard ging ophalen. Geleens hotelhouder Feron gaf op elke nota 7 procent korting wegens extra-voervoerskosten. Helemaal bont maakte restaurant Kasteel Cortenbach in Voerendaal het. Het had vorige week in een Hollands blad geadverteerd met charter-diners: per vliegtuig vice versa Schiphol-Beek, opgehaald vanaf Beek en daarna een intiem etentje op Cortenbach. „Ze hadden me gezegd: je bent gek“ aldus directeur B. A. Engeln „maar wat gebeurt? Het hele vliegtuig vol, 41 man, de rest heb ik moeten afzeggen. Volgende week organiseer ik een treinreis en haal ze met de koets van het station — en de week daarna weer het vliegtuig.“

Cafés zaten zondag vol. De kerken trouwens ook. Behalve de Roermondse kathedraal: Mgr. Gijsen droeg de pontificale hoogmis op voor slechts een handjevol mensen, zo om-en-om de zesti. Zijn trouwe klanten, uit geheel Limburg anders, moesten verstek laten gaan door autoaloesheid. Autoloes was trouwens ook de bisschop-zelf.



● Het meest spectaculaire ongeluk dat zich zondag heeft voorgedaan had plaats aan de Maastrichtse Markt waar een paardentruim in botsing kwam met een geparkeerde wagen. De passagiers, op weg naar het Geusseltstadion, kwamen met de schrik vrij.

Vredesplan VS: Israël moet Sinai en Gazastrook opgeven

Top-overleg loopt op volle toeren

CAIRO-DAMASCUS-TEL AVIV-WASHINGTON — Het diplomatiek overleg over het Midden-Oosten is het afgelopen weekeinde op veel fronten en in hoog tempo voortgezet.

De Libische president Ghadaffi bezocht eerst Saoedi-Arabië en Irak en vervolgens Syrië voor besprekingen met de staatschefs van die landen. President Boumedienne van Algerije reisde in omgekeerde richting, van Damascus naar Bagdad. De Russische vice-premier Koernetsov sprak in Damascus met de Syrische vice-president en minister van buitenlandse zaken Abdel Halim Khaddam. Daarvoor had de Rus al overleg gepleegd in Cairo. De Israëlische premier, mevrouw Golda Meir stelde haar vertrek uit Washington uit voor een speciaal onderhoud met minister Kissinger van buitenlandse zaken, die zich op zijn beurt vandaag voor een lange reis langs een reeks Arabische hoofd-

steden op weg begeeft. Kissinger, die gisteravond eveneens nog een gesprek voerde met Egyptes minister van buitenlandse zaken, Ismail Fahmi, zal uiteindelijk in Peking uitkomen. Zijn eerste etappeplaats op die reis is de Marokkaanse stad Rabat. In Boekarest is gisteravond de Israëlische minister van buitenlandse zaken, Abba Eban, aangekomen. Waarnemers vermoeden dat Roemenië — het enige Oosteuropese land waarmee Israël nog diplomatieke betrekkingen onderhoudt — Eban zal inlichten over de opvattingen van het Kremlin inzake een regeling in het Midden-Oosten.

Tenslotte vertrok gisteravond Egyptes presidentiële adviseur, dr. Mohammed El Zayyat, uit Cairo naar Parijs met een boodschap van Sadat voor de Franse president Pompidou. El Zayyat zal morgen doorreizen naar Londen om een identieke boodschap aan premier Heath te overhandigen. Verwacht wordt dat El Zayyat in Europa vooral zal wijzen op de noodzaak van terugtrekking van de Israëlische troe-

pen naar de bestandslijnen van 22 oktober.

De regeling van het conflict in het Midden-Oosten zoals het de VS voor ogen staat, omvat de vorming van een Palestijnse eenheid die nagenoeg de attributen van een staat heeft, op de westelijke oever van de Jordaan en in Gaza. Dit schreef gisteren het Libanese blad El Nahar. De krant zou dit uit Amerikaanse bron hebben vernomen.

Volgens „het Amerikaanse vredesplan“ op grond van inlichtingen van Al Nahar zou Israël bijna de gehele Sinai aan Egypte terug moeten geven. Het gebied zou wel gemilitariseerd moeten worden. Israël zou het recht behouden op aanwezigheid in Sjarm el Sjeik en in een kuststrook langs de Golf van Akaba vanaf Eilat. Israël zou voorts aan Syrië de gebieden moeten teruggeven die in de jongste oorlog werden veroverd, alsmede een deel van de Golanhoogte, dat in 1967 werd bezet. Israël zou

tenslotte de strook van Gaza moeten opgeven en het grootste deel van de westelijke Jordaanoever, met uitzondering van enkele gedeeltes, die gemilitariseerd zouden moeten worden. Maar Israël zou de kibboetsen in Hebron en op de hoogten van de westelijke oever, alsook die in Gaza mogen behouden.

De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Kissinger, zou de beoogde Palestijnse „schier-staat“ als „Jordaans Palestina“ gekenschetst hebben.

Wat Jeruzalem aangaat, zou de Israëlische soevereiniteit blijven bestaan zoals zij nu is. Jordanië zou evenwel bestuurlijke bevoegdheden krijgen voor de heilige plaatsen. De Arabische landen zouden Israël moeten erkennen en zijn recht op bestaan binnen de bovenomschreven grenzen.

Vervolgens zou een vredesakkoord getekend worden, gewaarborgd door de Verenigde Naties en door de VS en de Sowjetunie.



● De begraafplaats werd met de fiets bezocht...



● Mgr. Gijsen op weg naar de kerk in een volledig autovrij Roermond

(ADVERTENTIE)

Is een Derk de Vries roker een
geldwolf?



Ligt er maar aan hoe je dat bekijkt. Wie Derk de Vries rookt heeft zeker verstand van sigaren. Hij proeft, hij ruikt, echte kwaliteit. Zo iemand gaat af op z'n eigen oordeel. Hij keurt kritisch en denkt dan: Waarom duurder als het met Derk de Vries voordeliger kan? Nou dan!

Bolknaak O COURAGE 33 cent O GOUD 36 cent
Senoritas O FORTUIN 18 cent O APOLLO 22 cent

DERK DE VRIES
... een warme vriendschap waard!

(ADVERTENTIE)

klassiek of modern

in een nieuwe speciale zaak voor bouwers en zelfbouwers heeft boels een weergaloze kollektie hang- en sluitwerk ondergebracht, waar u altijd dat vindt, wat u zoekt. kom daarom maar meteen naar boels en breng een bouwtekening mee, een terdeggen advies en een verrassende offerte zijn dan het resultaat.

u vindt er trouwens niet alleen hang- en sluitwerk, maar ook: ramen en deuren, vouwdeuren, kastenwanden, kanteldeuren, dakvensters en noem maar op.

een goed advies wil nog wel eens wat tijd kosten. belt u daarom even voor een afspraak met onze heer wintjens, dan hoeft u ook niet op anderen te wachten.

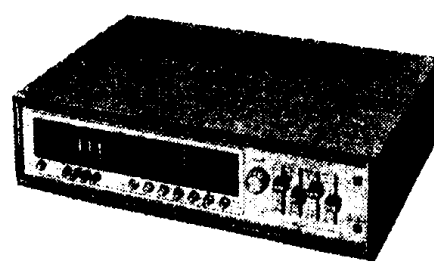
BOELS

dit is het nieuwe en toch zo vertrouwde adres voor bouwers: stationsplein 12, sittard, tel.: 04490-5252*.

DOKORDER

- maximale geluidskwaliteit
- geen bandgeruis
- professionele opnametechniek
- professionele elektronisch sturing
- perfectionisme voor de zeer kritische Hi-Fi liefhebber.

SHARP HI-FI

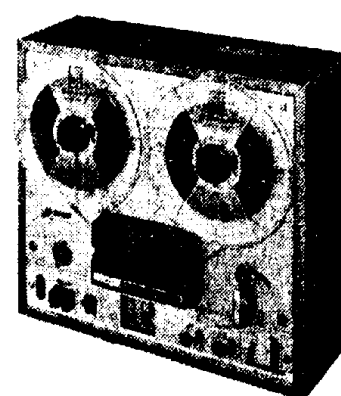


SA-606 TUNER VERSTERKER
2x20 Watt
Bruto / 998,-
NETTO f 685,-

SHARP HI-FI
SD-305

compact stereo-installatie met platenspeler met dynamisch element en boxen, 2x20 Watt. Geheel als SA-606. Bruto / 1599,-
NETTO f 1199,-

SHARP HI-FI



Recorderdeck
RT-727 H.
20-21000 Hz.
Bruto / 645,-
NETTO f 475,-

SOUNDIX ... Bekkerweg 9, Heerlen ... deskundige voorlichting ... lage prijzen ... en service!!

's Maandags gesloten!

AANGEB. BETRIKK

HEREN in de leeftijd van 21-40 jaar wanneer U een auto heeft, kunt U in uw eigen omgeving in de avonduren 200 tot 300 gld. p. w. verdienen. Zowel full als part-time. Geen eigen geld of investeringen. Verzorgde verspreiding en sympathiek optreden zijn gewenst. Bel voor afspraak tussen 19 en 21 uur. Tijdelijk telefoon 04937-2768.

Zelfst. HULP gev. in artsengezin minst. 5 halve dgn. p. w. Mevr. Ubachs, Pijnas 33, Hrl.-Wetten, tel. 713639.

WINKELJUFFR. gev., hoog loon, 4-daagse werkw. Huben Kerkstr. 79 Bruns-um, tel. 252732.

Gevr. WINKELJUFFR. p.m. 17 jaar en slagerknecht of slagerleerling. Keurslagerij Heerlen, Laurastraat no. 9, Eygelshoven tel. 045-351208.

BARDAMES gezocht. Hoog loon. Voor vervoer kan event. gezord worden. Tel. 04490-8862. Na 18 uur België 011-50295.

Gevr. STRIKSTERS voor hele dagen. Uniforma B.V. Akerstraat Nrd. 30, Hoensbroek.

Voor dir. gev. aankomende KAPSTER, 1ste kapster en weekend-hulp. Kapelton L. Leucht, Jos. Kijlenlaan 44, Geleen, tel. 5811.

B.V. Artel mode, Honigmanstr. 37b te Heerlen vraagt voor haar confectievier nog enkele NAAI-STER en strijksters. Aanmelden dagelijks.

Nette MEISJES kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 8 dgn. Wasserdij Karman, Peschstr. 28, Geleen.

Gevr. nette meisjes als NAAI-STER en leer- en leer-ster. Hoog loon, goede voor- zieningen. Confectiebedr. J. Rasch, Aann. Sittardweg 58, Heerlen en Klein Gra-vestraat 197, Kerkrade-West.

Betrouwbare alleenst. VROUW gez. 45-55 jr. die de huish. op zich wil nemen teg. vrije kost en inw., daar de vrouw des huizes zieke-lijk is. Gem. zitplk. wijk- besch. gest. Br. n. r. K 4397 LD Kerkrade.

Gevr. net WINKELMEISJE leeft. 17-21 jr. De. Huis- houdbeurs, Kerkstr. 111, Bruns-um, tel. 045-282956.

Jong MEISJE gev. voor on- ze boek- en kantoorboek- handel, 'Bykort' Streperstr. 4, Schaesberg.

Wilt u zich als boekhoud- assistent ontwikkelen tot al- lround BOEKHOUDEUR voor ons bedrijf? Wij willen een serieuze accurate jongeman deze kans bieden. Prettige werkkring, salaris naar prestatie. Eigenhandig ge- schreven brieven aan Omnia B.V. (a.d. boekhou- ding). E.v. (a.d. 27-28 Heerlen).

L.C.I. Limb. Conf. Ind. B.V. voor dir. indringend een vrii adn. KRACHT p.m. 16 jr. voor dir. werkzaam- heden. (de 10 jr. leerplicht vervuld hebbend) Te mel- den Kissel 53 Hrl. tel. 715328.

Met spoed gev. WINKEL- MEISJE, woning aanw. bij de 18 jr. 5-daagse werkw. Meer- tens Slagerijen. Part. Jans- senstraat 4, Limbricht, tel. 04490-5594.

Wij zoeken voor de avond- uren MACHINEBEDIENDE, die na opleiding zelfst. moet kunnen werken; werktijden maand-, dinsd- en woensd- uren van 17-23 uur. Aann. Tip Top Cleaners, Stations- straat 23, Geleen, tel. 2179.

Nachtbar Sina te Maas- selk draagt leuke BARMES- JES. Zondag vrij. Zeer hoog loon. Voor vervoer wordt gezorgd. Inl. 011-62233.

BARDAMES gev. Hoog loon en provisie. Hoens- broek, tel. 045-21582.

BROODVERKOPER gev. v. bestaande rijk, goede fi- nanc. mogelijkheden. Brood- fabriek De Kroon Hoofdst. 10 Kerkrade.

Voor 20 sp. mog. gev. 3 BARDAMES voor bediening achter het buffet, Dancing Palms-Palace tel. 714218.

NAAI-STER en leer- en leer- ster gev. N.V. Rutric, Stadsweke 17, Sittard.

B.V. Textiel Industrie Mij- nst. Heerlen. Wij vragen voor ons nieuwe da- menjaponneteller mede- werkers als STRIJ- STERS en naai-steren. Wij bieden: hoog loon, relatie- onsvergoeding. Meisjes tel. 18 jr. 20 verlofdagen. Moge- lijkheid om goedkoop japon- nen en stoffen te kopen. Aanmelden: dagelijks van 8.30 tot 17 uur. Sittardweg 53 Heerlen, tel. 71341.

Wij vr. een VERKOOPTER v.d. morgenuren. Schoen- mode André Coolen Kou- vendr. 37 H'brook tel. 045-212171 (tussen 9 en 18 u.)

VERKOOPTER gev. Luxe Schoenen-Lederwaren. Piet I gelshoven, Salmstr. 58, Geleen t.o. V. en D., tel. 3902.

Aankomend of 2e KAPSTER gev. Haute Coiffure G. God- der, Kerkstr. 107, Bruns- um, tel. 045-25297.

Gevr. bekwaame VERKOO- PTER, De Zwaluw Prome- nade 137 Hrl. x

WERKSTER gevraagd. Café Old Dutch, Valkenburgerweg 10, Heerlen. x

Met spoed jonge VROUW of werkster gev. v. 2 ocht of 2 middagen p. week. Mevr. Bost. Romeinestr. 8, Kerkrade-W., tel. 045-412547.

Wij vragen BANKWER- KERS, lassers, afbranders, freezers, slippers en onge- schoolden. Goede arbeids- voorwaarden en soc. voorz. Techn. Bur. Vromen BV, Hommerweg 256-258, Am- sterdam, tel. 04492-1818, toestel 11.

DAMES. Ook U kunt uw vrije tijd nuttig besteden aan een extra inkomen ver- dienend als consulent van Acis- moara Shira. Schrijf voor inl. of bel. 045-413814. Na 8 uur.

Met spoed gev. v. halve dagen TANKCHAUFFEUR met groot rijbewijs. Goede omvang verleid. Olehandel Sarin, Heerlen, Schae- berweg 171, tel. 045-711894.

Leraarschap 2, nette BABY- VERZORGER v. v. 20 mog. ma. t.m. vr. Palesti- nastr. 142, Hrl. x

BARMEISJE gevraagd voor bekende bar-dancing in Heerlen, leeftijd tot 25 jaar. Ervaring niet vereist. (U wordt door ons helemaal in- gewerkt). Volledige 8-daagse werkw. (vondend). Inl. tel. 045-712468.

Mevr. BIJVERD. in uw ei- gen vrije ure en 8-8 gld. p.u. Iets voor U? Schrijf dan v. inl. aan PB 56, Hoens- broek.

Vriendelijk WINKELMEISJE gev. p.m. 16 jr. Martin Essers, Juwelier - Horloger - Opticien. Kerkstr. 65, Bruns-um.

GEV. BETRIKK.

AANNEMERSBEDRIJF kan nog werk aannemen, nieu- bouw van verbouwingen, alle timmerwerk, tevens verzorg- van bouwmaterialen. Inl. 045-312431.

STUCADOOR nodig? Bel dan 045-710727.

ECHTPAAR zoekt werk voor de avonden in fritu- rezaal of eventueel om te huren. Br o no K 4396 LD Kerkrade.

DAKREPARATIES binnen 48 uur en vernieuwingen van dak en platte dak met garantie. Dakdekkers- bedr. Crijns Dakdekkers- w. 1 Bruns-um tel. 253940.

Let op! Wij vernieuwen en repareren alle DAKEN, platte daken en schoorste- nen. Dakdekkersbedr. Peters, Maasrichterlaan 42 Waubach tel. 312817.

Neet tegelijk mer toch moet Heerlenburger ons in 'HUFKE in Obicht ge- waas- zen. Op goonsdag zeen wer- gesjale.

24 uren service. Reparatie al- le merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn. Mgr. Feron- straat 51, Heerlerheide. Tel. 045-211758, -21562.

Gast u BOUWEN of verbou- wen? Vraag prijsopgave. Tevens het adres voor al u timmerwerk. C. Schmitz (Bouwbedrijf en Timmer- werksplaats), Hommert 14, gen. Nuth, tel. 04492-1214.

Erv. METSELAARS kunnen nog bouw of verbouwing in v. hele dgn. Tel. 045-253529.

BOEKHOUDER heeft nog administratie te verzorgen. Br. o. nr. B 297 LD Hrl. x

TE KOOP AANGEB.

TELEVISIES nieuwste model o.a. Grundig, Nord-Nord, Philips, Blaupunkt v.a. f 150,-. Grootbedr.-tv v.a. f 50,-. Garantie. Inr. mog. Dr. Calster, 23 (a.d. 18), Schae- berg, tel. 045-312091.

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren 98 cent. Führen, Ganzewide 70, Heerlerheide. Tel. 045-212156. Wal- ramp, 16, Valkenburg. Tel. 04406-5191.

Partij nieuwe TV's 61 cm f 448, partij zw. kleuren tv's 66 cm f 1499, partij zw. w. kleuren tv's 75, alle merken voor- radig. Gemakkelijke beta- ling. Fa. v. Voorst, Ganze- wide 48, H'heide, tel. 045-212156.

Wij vr. een VERKOOPTER v.d. morgenuren. Schoen- mode André Coolen Kou- vendr. 37 H'brook tel. 045-212171 (tussen 9 en 18 u.)

Wegens verbouwing diverse koopjes en aanbiedingen: STAPELASBAKKEN in 5 kleuren slechts f 1.40, de- kenkisten f 280, f 349, f 419, f 285. Fraenk, Akerstr. 176, en 18, tel. 045-412456. Spekheide.

Te k. Fleischmann AUTO- BAAN f 100,-. Burg. Don- nerstr. 50, Munstergeleen. Na 18 u.

Te k. compl. EETKAMER, o.a. 4 stoelen, 1 uittrektel, 2 clubs, salontafel, tevens kinderwagen, model Peggy en campingbedje. Grevenstr. 94, Schaesberg.

Te k. WOONKAM-KAST en bankstel. Bernadest. 6, Kerkrade-W.

Te k. k. lange leren HEREN- jas m. 50. Lennertz, Fran- ciscanerstr. 44, Kerkrade.

Te koop: DRESSOIR, theemeebel, tafel, 4 stoelen, gashaard, tv. Denigebach- weg 9, Eygelshoven.

WINTERAARDAPPELS, zandblijns 24 ct per kg; klei- blyns 24 ct per kg; blyns 22 ct per kg. Tevens div. an- dere soorten. Gratis gepo- derd en thuis bezorgd. W. Ra- ven, Hoofdst. 65-65. Am- sterdam, tel. 04492-1491, na 5 uur 1859.

Alle soorten VLOERBEDEK- KING gratis en vakkundig ge- legd. J. Miechielsen, Val- tencanweg 71, Tel. 717887.

Spotprijs - spotprijs! TV- ANTENNE met de nieuwste o.v.-elementen voor zwart- wit en kleur, compl. ge- plaatst binnen 2 dagen voor slechts f 200,-. Lev. door Ge- heel Limburg. Cash en Carry KLEBA Bruns-um tel. 252739.

LET OP! Ons nieuwe adres: Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen.

VLISON-TRAPPEN van alu- minium en hout, aluminium woonadventuren. Holland- Markiezen, showroom Aker- str. 16, Heerlen, tel. 045-711615.

Wegens verbouwing diverse koopjes en aanbiedingen: STAPELASBAKKEN in 5 kleuren slechts f 1.40, de- kenkisten f 280, f 349, f 419, f 285. Fraenk, Akerstr. 176, en 18, tel. 045-412456. Spekheide.

Te k. k. lange leren HEREN- jas m. 50. Lennertz, Fran- ciscanerstr. 44, Kerkrade.

Te koop: DRESSOIR, theemeebel, tafel, 4 stoelen, gashaard, tv. Denigebach- weg 9, Eygelshoven.

WINTERAARDAPPELS, zandblijns 24 ct per kg; klei- blyns 24 ct per kg; blyns 22 ct per kg. Tevens div. an- dere soorten. Gratis gepo- derd en thuis bezorgd. W. Ra- ven, Hoofdst. 65-65. Am- sterdam, tel. 04492-1491, na 5 uur 1859.

Alle soorten VLOERBEDEK- KING gratis en vakkundig ge- legd. J. Miechielsen, Val- tencanweg 71, Tel. 717887.

Spotprijs - spotprijs! TV- ANTENNE met de nieuwste o.v.-elementen voor zwart- wit en kleur, compl. ge- plaatst binnen 2 dagen voor slechts f 200,-. Lev. door Ge- heel Limburg. Cash en Carry KLEBA Bruns-um tel. 252739.

LET OP! Ons nieuwe adres: Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen.

VLISON-TRAPPEN van alu- minium en hout, aluminium woonadventuren. Holland- Markiezen, showroom Aker- str. 16, Heerlen, tel. 045-711615.

Alle soorten LADDERS en steigers van aluminium, hout en staal, ook elke gewenste speciaal ladder. Holland- Markiezen, showroom Aker- str. 16, Heerlen, tel. 045-711615.

Te k. k. lange leren HEREN- jas m. 50. Lennertz, Fran- ciscanerstr. 44, Kerkrade.

Te koop: DRESSOIR, theemeebel, tafel, 4 stoelen, gashaard, tv. Denigebach- weg 9, Eygelshoven.

WINTERAARDAPPELS, zandblijns 24 ct per kg; klei- blyns 24 ct per kg; blyns 22 ct per kg. Tevens div. an- dere soorten. Gratis gepo- derd en thuis bezorgd. W. Ra- ven, Hoofdst. 65-65. Am- sterdam, tel. 04492-1491, na 5 uur 1859.

Alle soorten VLOERBEDEK- KING gratis en vakkundig ge- legd. J. Miechielsen, Val- tencanweg 71, Tel. 717887.

Spotprijs - spotprijs! TV- ANTENNE met de nieuwste o.v.-elementen voor zwart- wit en kleur, compl. ge- plaatst binnen 2 dagen voor slechts f 200,-. Lev. door Ge- heel Limburg. Cash en Carry KLEBA Bruns-um tel. 252739.

LET OP! Ons nieuwe adres: Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen.

VLISON-TRAPPEN van alu- minium en hout, aluminium woonadventuren. Holland- Markiezen, showroom Aker- str. 16, Heerlen, tel. 045-711615.

Wegens verbouwing diverse koopjes en aanbiedingen: STAPELASBAKKEN in 5 kleuren slechts f 1.40, de- kenkisten f 280, f 349, f 419, f 285. Fraenk, Akerstr. 176, en 18, tel. 045-412456. Spekheide.

Te k. k. lange leren HEREN- jas m. 50. Lennertz, Fran- ciscanerstr. 44, Kerkrade.

Te koop: DRESSOIR, theemeebel, tafel, 4 stoelen, gashaard, tv. Denigebach- weg 9, Eygelshoven.

WINTERAARDAPPELS, zandblijns 24 ct per kg; klei- blyns 24 ct per kg; blyns 22 ct per kg. Tevens div. an- dere soorten. Gratis gepo- derd en thuis bezorgd. W. Ra- ven, Hoofdst. 65-65. Am- sterdam, tel. 04492-1491, na 5 uur 1859.

Alle soorten VLOERBEDEK- KING gratis en vakkundig ge- legd. J. Miechielsen, Val- tencanweg 71, Tel. 717887.

Spotprijs - spotprijs! TV- ANTENNE met de nieuwste o.v.-elementen voor zwart- wit en kleur, compl. ge- plaatst binnen 2 dagen voor slechts f 200,-. Lev. door Ge- heel Limburg. Cash en Carry KLEBA Bruns-um tel. 252739.

LET OP! Ons nieuwe adres: Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen.

Alle soorten LADDERS en steigers van aluminium, hout en staal, ook elke gewenste speciaal ladder. Holland- Markiezen, showroom Aker- str. 16, Heerlen, tel. 045-711615.

Te k. k. lange leren HEREN- jas m. 50. Lennertz, Fran- ciscanerstr. 44, Kerkrade.

Te koop: DRESSOIR, theemeebel, tafel, 4 stoelen, gashaard, tv. Denigebach- weg 9, Eygelshoven.

WINTERAARDAPPELS, zandblijns 24 ct per kg; klei- blyns 24 ct per kg; blyns 22 ct per kg. Tevens div. an- dere soorten. Gratis gepo- derd en thuis bezorgd. W. Ra- ven, Hoofdst. 65-65. Am- sterdam, tel. 04492-1491, na 5 uur 1859.

Alle soorten VLOERBEDEK- KING gratis en vakkundig ge- legd. J. Miechielsen, Val- tencanweg 71, Tel. 717887.

Spotprijs - spotprijs! TV- ANTENNE met de nieuwste o.v.-elementen voor zwart- wit en kleur, compl. ge- plaatst binnen 2 dagen voor slechts f 200,-. Lev. door Ge- heel Limburg. Cash en Carry KLEBA Bruns-um tel. 252739.

LET OP! Ons nieuwe adres: Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen.

VLISON-TRAPPEN van alu- minium en hout, aluminium woonadventuren. Holland- Markiezen, showroom Aker- str. 16, Heerlen, tel. 045-711615.

Wegens verbouwing diverse koopjes en aanbiedingen: STAPELASBAKKEN in 5 kleuren slechts f 1.40, de- kenkisten f 280, f 349, f 419, f 285. Fraenk, Akerstr. 176, en 18, tel. 045-412456. Spekheide.

Te k. k. lange leren HEREN- jas m. 50. Lennertz, Fran- ciscanerstr. 44, Kerkrade.

Te koop: DRESSOIR, theemeebel, tafel, 4 stoelen, gashaard, tv. Denigebach- weg 9, Eygelshoven.

WINTERAARDAPPELS, zandblijns 24 ct per kg; klei- blyns 24 ct per kg; blyns 22 ct per kg. Tevens div. an- dere soorten. Gratis gepo- derd en thuis bezorgd. W. Ra- ven, Hoofdst. 65-65. Am- sterdam, tel. 04492-1491, na 5 uur 1859.

Alle soorten VLOERBEDEK- KING gratis en vakkundig ge- legd. J. Miechielsen, Val- tencanweg 71, Tel. 717887.

Spotprijs - spotprijs! TV- ANTENNE met de nieuwste o.v.-elementen voor zwart- wit en kleur, compl. ge- plaatst binnen 2 dagen voor slechts f 200,-. Lev. door Ge- heel Limburg. Cash en Carry KLEBA Bruns-um tel. 252739.

LET OP! Ons nieuwe adres: Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen.

Alle soorten LADDERS en steigers van aluminium, hout en staal, ook elke gewenste speciaal ladder. Holland- Markiezen, showroom Aker- str. 16, Heerlen, tel. 045-711615.

Te k. k. lange leren HEREN- jas m. 50. Lennertz, Fran- ciscanerstr. 44, Kerkrade.

Te koop: DRESSOIR, theemeebel, tafel, 4 stoelen, gashaard, tv. Denigebach- weg 9, Eygelshoven.

WINTERAARDAPPELS, zandblijns 24 ct per kg; klei- blyns 24 ct per kg; blyns 22 ct per kg. Tevens div. an- dere soorten. Gratis gepo- derd en thuis bezorgd. W. Ra- ven, Hoofdst. 65-65. Am- sterdam, tel. 04492-1491, na 5 uur 1859.

Alle soorten VLOERBEDEK- KING gratis en vakkundig ge- legd. J. Miechielsen, Val- tencanweg 71, Tel. 717887.

Spotprijs - spotprijs! TV- ANTENNE met de nieuwste o.v.-elementen voor zwart- wit en kleur, compl. ge- plaatst binnen 2 dagen voor slechts f 200,-. Lev. door Ge- heel Limburg. Cash en Carry KLEBA Bruns-um tel. 252739.

LET OP! Ons nieuwe adres: Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen.

VLISON-TRAPPEN van alu- minium en hout, aluminium woonadventuren. Holland- Markiezen, showroom Aker- str. 16, Heerlen, tel. 045-711615.

Wegens verbouwing diverse koopjes en aanbiedingen: STAPELASBAKKEN in 5 kleuren slechts f 1.40, de- kenkisten f 280, f 349, f 419, f 285. Fraenk, Akerstr. 176, en 18, tel. 045-412456. Spekheide.

Te k. k. lange leren HEREN- jas m. 50. Lennertz, Fran- ciscanerstr. 44, Kerkrade.

Te koop: DRESSOIR, theemeebel, tafel, 4 stoelen, gashaard, tv. Denigebach- weg 9, Eygelshoven.

WINTERAARDAPPELS, zandblijns 24 ct per kg; klei- blyns 24 ct per kg; blyns 22 ct per kg. Tevens div. an- dere soorten. Gratis gepo- derd en thuis bezorgd. W. Ra- ven, Hoofdst. 65-65. Am- sterdam, tel. 04492-1491, na 5 uur 1859.

Alle soorten VLOERBEDEK- KING gratis en vakkundig ge- legd. J. Miechielsen, Val- tencanweg 71, Tel. 717887.

Spotprijs - spotprijs! TV- ANTENNE met de nieuwste o.v.-elementen voor zwart- wit en kleur, compl. ge- plaatst binnen 2 dagen voor slechts f 200,-. Lev. door Ge- heel Limburg. Cash en Carry KLEBA Bruns-um tel. 252739.

LET OP! Ons nieuwe adres: Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen.

Alle soorten LADDERS en steigers van aluminium, hout en staal, ook elke gewenste speciaal ladder. Holland- Markiezen, showroom Aker- str. 16, Heerlen, tel. 045-711615.

Te k. k. lange leren HEREN- jas m. 50. Lennertz, Fran- ciscanerstr. 44, Kerkrade.

Te koop: DRESSOIR, theemeebel, tafel, 4 stoelen, gashaard, tv. Denigebach- weg 9, Eygelshoven.

WINTERAARDAPPELS, zandblijns 24 ct per kg; klei- blyns 24 ct per kg; blyns 22 ct per kg. Tevens div. an- dere soorten. Gratis gepo- derd en thuis bezorgd. W. Ra- ven, Hoofdst. 65-65. Am- sterdam, tel. 04492-1491, na 5 uur 1859.

Alle soorten VLOERBEDEK- KING gratis en vakkundig ge- legd. J. Miechielsen, Val- tencanweg 71, Tel. 717887.

Spotprijs - spotprijs! TV- ANTENNE met de nieuwste o.v.-elementen voor zwart- wit en kleur, compl. ge- plaatst binnen 2 dagen voor slechts f 200,-. Lev. door Ge- heel Limburg. Cash en Carry KLEBA Bruns-um tel. 252739.

LET OP! Ons nieuwe adres: Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen.

VLISON-TRAPPEN van alu- minium en hout, aluminium woonadventuren. Holland- Markiezen, showroom Aker- str. 16, Heerlen, tel. 045-711615.



Gisteravond om kwart voor tien op de luchthaven Zuid-Limburg: enthousiaste ontvangst van de bijna voltallige Mastreechter Staarfamilie. Een enthousiast weerzien na een weergaloze reis.

Van succesvolle en weergaloze Rome-reis Mastreechter Staar met vertraging veilig thuis

LUCHTHAVEN ZUID LIMBURG — Precies elf uur later dan aanvankelijk was gepland is het merendeel van de Mastreechter Staar gisteravond omstreeks half tien vanuit Rome neergestreken op de luchthaven Zuid-Limburg. Negentien personen bleven voor rekening van de KLM in de Italiaanse hoofdstad achter vanwege plaatsgebrek in het toestel. Tot deze vrijwilligers behoort vaandeldrager Chrit Dresen met het kostbare dundoek van het Maastrichtskoer. Plechtig beloofde hij dit met al zijn niet geringe spierkracht te zullen verdedigen tegen alle kapers die hij eventueel op zijn kust zou ontmoeten. Vandaag keren de achterblijver per lijndienst terug naar Nederland.



uit naar Milaan te koersen. Voor deze aankomst werd wel landingsvergunning verleend aangezien de charter in dat geval vanuit Nederland was gekomen, het land van herkomst van de KLM. Voor de op hun thuiskomst wachtende Maastrichtse onderwijzer, meester Baeten, was de vertraging hiermee echter nog niet compleet. Na veel heen en weer gebel kwam uiteindelijk het bericht binnen dat vanuit Amsterdam een vliegtuig onderweg was van een beperkte capaciteit dan op de heenreis.

Negentien mensen zouden moeten achterblijven, welk getal op basis van vrijwilligheid in de kortst mogelijke tijd bijeen was gebracht. Om het onderlinge ongerief te compenseren had de KLM gezorgd voor een voortreffelijke maaltijd aan boord en voor de Maastrichtssprekende stewardess Coenraads. Purser en gezagvoerder wisten dat de intercom met excuses van de aankomst voor de Staar bestemd „kist”. Het wachten was daarna geweest op een vliegtuig dat onderweg was van Lima. Na in Amsterdam te zijn geland werd het naar de in Rome gestrande Staarfamilie gedirigeerd.

Drie koren lieten verstek gaan Weinig belangstelling Limburgse zangersdagen

KERKRADE — Voor de Limburgse zangersdagen, die zaterdag en zondag in de Rodahal te Kerkrade werden gehouden, bestond van de zijde van het publiek zeer geringe belangstelling.

Drs. K. Buck kans op zetel G.S. Limburg

MAASTRICHT — Drs. K. W. Buck, oud-staatssecretaris van Volkshuis, vesting en Ruiterskeijde Orde van het kabinet-Biesheuvel, zal in de provinciale staten van Limburg het komende week voor het staatslidmaatschap heeft bedankt. De KVP-kring verwacht, dat de heer Buck na de komende statenverkiezingen kandidaat zal zijn voor een GS-zetel. Het ligt in de bedoeling, dat hij de lijst van de mijnstreek gaat aanvoeren.

ling. Slechts de koren en hun supporters vormden het publiek als zij niet moesten optreden. De auto's die zondagochtend om half twee op de organisatie opgeleverd. Men dacht wel, dat het van invloed geweest is op de geringe aanwezigheid van het publiek. De organisatie van deze Zangersdagen was in handen van de 100-jarige St.-Lambertus uit Kerkrade.

Door een ongeluk dat dirigent J. Verberne had, moesten de gemengde zangvereniging „Egelsheim” uit Huis-Hegelsom en de gemeente zangvereniging „Animo” uit Velden verstek laten gaan. Dirigent G. Frank lag met griep te bed, waardoor de gemengde zangvereniging „Dol Monte” uit Venlo eveneens niet naar de Rodahal kon komen. Het programma van beide dagen werd in een vlot tempo afgewerkt. Tot besluit van de Limburgse Zangersdagen zongen het Heerder Mannenkoor en St.-Lambertus uit Kerkrade het „Soldatenkoor” uit Faust. Zij werden daarbij instrumentaal begeleid door het Kerkrade Symfonie Orkest. Alle deelnemende verenigingen — in totaal 17 — kregen een gesloten jury-rapport, dat tijdens de volgende repetitie besproken zal worden.



Geulklank neemt vol trots de trofee in ontvangst.

Kampioensbeker voor Geulklank

VALKENBURG — Het mannenkoor Geulklank heeft sinds het weekend de kampioensbeker van het Nederlandse Kerntestival 1973 thuis in de prijzenkast staan. Secretaris J. Adrichem van de koninklijke bond van zang- en oratoriumverenigingen in Nederland kwam deze trofee op de wekelijkse repetitie overhandigen.

Afgelopen zomer won Geulklank onder leiding van Willy Odekerken de eerste prijs van de afdeling mannenkoren a. Het Valkenburgse koor had tevens met 378 punten (gemiddeld 9) het hoogste aantal punten van alle afdelingen mannenzang.

De heer Adrichem had grote waardering voor de progressie van het koor. Hij herinnerde bij de uitreiking van de beker aan voorzitter M. van Kan eraan dat Geulklank in 1969 de eerste prijs behaalde in de afdeling b en dit jaar in de hoogste afdeling. De bondssecretaris verheugde zich eens te meer dat mede dank zij een koor als Geulklank de koorzang in Limburg op hoog peil staat. „Persoonlijk ben ik jaloers op dit koor dat niet alleen een homogeen gezelschap is

onder een excellente directie, maar tevens een vriendenkring met een geweldige steer”, aldus de heer Adrichem, die aan dirigent Odekerken nog de eresprijs van de bond overhandigde. Er volgt nog een bekransing van het succes dat Geulklank behaalde. Als een van de vijf beste koren van het festival mag het een radioconcert van de AVRO verzorgen. De opnamen zijn op 8 december. De uitzending is waarschijnlijk begin volgend jaar.

Auto reed in op verloofd paar

HEERLEN — Op de Anjelierstraat te Heerlen heeft zaterdagavond een automobilist geprobeerd op een op het trottoir lopend verloofd paarje in te rijden. Hij reed zijn voertuig echter tegen een boom. De auto werd zwaar beschadigd. De inzittenden kozen het hazenpad.

De autobestuurder kreeg een voorbode van de politie en werd opgepakt. De politie heeft de zaak in onderzoek.

De politie heeft de zaak in onderzoek.

Voorzitter en deel van het bestuur treden af Rumoer bij fanfare Eendracht van Huls

HULS-SIMPELVELD — Een op een algemene ledenvergadering van de fanfare Eendracht van Huls-Simpelveld door zes leden ondertekende brief heeft na voorlezing een enorme deining ontkend. Voorzitter Pierre Kerckhoffs, nog onlangs op grootse wijze gekozen als voorzitter, beschouwde deze brief als motie van wantrouwen aan en nam op staande voet ontslag. Met hem gingen de bestuursleden vice-voorzitter Van de Walle, Frans Straems en Josef Tanssen mee. Ook mevrouw Kerckhoffs, voorzitter van het instrumentfonds en twee dochters van de heer Kerckhoffs, leden van de drumband bedankten op staande voet.

In het schrijven werd de voorzitter onder andere verweten dat men het bondconcours had laten doorgaan. Doordat hieraan slechts door vier verenigingen werd deelgenomen, werd het concours met omstreeks vierdaags geen financieel succes. Er werd echter ook geen verlies geleden. Ook stelde men de voorzitter aansprakelijk voor het niet verschijnen met het gezonde koor op de feestavond van St. Cecilia uit Simpelveld, die in Nieuwstadt in de superieure afdeling op 10 was met 20 en hoogste aantal punten van het concours behaalde. Er was toen verstaan met een delegatie van Eendracht.

„Afgelopen uit”

Volgens de briefschrijvers is er van goed bestuursbeleid niet veel meer over gebleven. Voorzitter Kerckhoffs: „In 25 jaar heb ik steeds mijn best gedaan om de fanfare zo goed mogelijk te leiden. Ook op financieel gebied. Met andere woorden: ik heb lang oud papier bijeen gehaald om de verenigingsfinanciën rond te krijgen. Gek is nu dat de heren briefschrijvers nog nooit iets hebben gedaan voor het behoud van de vereniging. Ik had reeds lang verzocht om eens naar een andere voorzitter uit te zien. Dat ik weg ben, vind ik niet erg. Alleen de manier waarop ik nu afscheid heb genomen had ik niet anders voorgesteld. Niemand zal toch zeker willen stellen dat ik dit verdien heb. Ik ben gegaan om nog meer rotsoli te voorkomen”.

Secretaris Ed. Meens meent dat we de gemoeiden eerst eens tot rust moeten laten komen. „We gaan dan nog eens met de voorzitter praten”, zegt hij. „hij heeft immers nog steeds niet schriftelijk bedankt”. De heer Kerckhoffs wil hier niets van weten. „Afgelopen uit”, zegt hij.

„moet kom ik op mijn besluit terug”. Ook het heengaan van dirigent Boermans, dat dat verband zou houden met tijdsgebrek, heeft volgens de heer Kerckhoffs een geheel andere grond. „Er is genoeg modder gekweekt en dit is niet in het belang van de vereniging, waarvoor ik zo lang heb gewerkt en daarom slechts dit. De heer Boermans heeft als dirigent van een bepaalde groep in de vereniging vaak zijn komst slechts tegenwerking ondervonden. Bedruidelijk dat een dirigent dit eens heb wordt. Meer wil ik daar niet over zeggen. Ik hoop dat het de fanfare goed blijft gaan. Dit kan ook als het overgebleven deel van het bestuur zich niet door die bepaalde groep laat ringeloren”.

„Afgelopen uit”

(ADVERTENTIE)

Om zn naaimachines beroemd, ook gewaardeerd om zijn assortiment fournituren SINGER naaimodecentrum

Sarolestraat 10, Heerlen. Tel. 715687

Buit: één tientje Straatrovers slaan man neer

MAASTRICHT — In de vroege zaterdagochtend is de 47-jarige Maastrichtenaar S. door tot nu toe onbekende jongelui overvallen en beroofd. De man liep door het Alderhofpark op weg naar het bejaardenhof Molenhof aan de St.-Pieterstraat. Plotseling werd hij door twee circa 18-jarige krapen aangevalen die geld van hem eisten. S. gaf de jongelui een tientje, waarmee deze echter niet tevreden waren. Zij wilden meer en S. liep een oogwonde op. Nadat het de jeugdige rovers duidelijk werd dat S. niet meer geld bij zich had, kozen zij het hazenpad.

Kamerlid dr. H. Waltmans (PPR) meent:

Vertrek van Afcent naar Duitsland is politiek ongewenst

MAASTRICHT — „Men moet mij niet verkeerd begrijpen. Uit hetgeen ik in Ankara over AFCENT heb gezegd, mag men niet afleiden dat er een verandering is gekomen in het standpunt van de PPR over de vestiging van AFCENT in Limburg. De PPR is deze vestiging nooit sympathiek geweest omdat deze niet de beste oplossing is van de economische problemen. Je kunt beter een rijksdienst met 2000 ambtenaren hebben dan een dienst met 6000 NAVO-mensen, waar je geen vat op hebt. Ik wil de economische betekenis van AFCENT niet ontkennen (werkgelegenheid en koopkracht), maar men moet baten en lasten naast elkaar zetten”. „Ook de veiligheid van Zuid-Limburg acht ik niet in gevaar. Toen ik in Ankara tegen een journalist zei dat AFCENT niet zou wegggaan uit Limburg deed ik dat op grond van informatie die ik kreeg na een gesprek



COMMISSARIS J. M. TANS

Commissaris Tans overleden

KERKRADE — Na een ernstige ziekte van twee maanden is de Kerkrade commissaris van politie, de heer J. M. Tans, zondagmiddag in het De Weverziekenhuis te Heerlen overleden. De heer Tans is 57 jaar geworden.

Zes gewonden in Geleen

GELEEN — Afgelopen weekend werden bij verkeersongelukken zes personen gewond. Zes personen naar het ziekenhuis werden overgebracht. In de Burg. Lemmenstraat werd de motorrijder G. P. ernstig gewond in een botsing met de auto van zijn plaatsgenoot J. G. Op de kruising Raadhuislaan-Rijksweg kwam de wielrijder L. V. in Geleen in botsing met de bromfietser J. H. uit Beek. De autobestuurders M. P. uit S. en een A. V. uit Geleen werden beiden gewond bij een botsing op de kruising Eijkmanstraat-Kaapstraat. Beide auto's werden zwaar beschadigd. De bromfietser J. P. uit Amsterdam liep een schouderfractuur op bij een botsing met de auto van L. M. uit Heerlen op de kruising Barbarastraat-Europalaan. In de Seringelaan knalde de bromfietser H. de B. uit Geleen tegen de stilstaande auto van J. J. uit Geleen.

Vrouw lag al dagen dood in haar woning

VAALS — Zaterdagmorgen werd in de „Duitse wijk” Vaals de 78-jarige mevrouw H. Busch dood in haar woning aangetroffen. Zij moet reeds enkele dagen in haar huis gelegen hebben. Vast is komen te staan dat zij een natuurlijke dood is gestorven.

Mevrouw B. leed aan een darmziekte. Volkomen beseurd met bloed werd zij door de rijkspolitie van Vaals aangetroffen. Aanvankelijk gingen de gedachten uit naar geweldpleging, doch vast is komen te staan dat zij niet het geval is. De dame woonde alleen in haar huis aan de Bergweide 144. Een buurman had al twee dagen een raam zien openstaan, hetgeen zijn argwaan opwekte. Hij waarschuwde de politie die zich toegang tot het huis verschafte. Mevrouw Busch is van Duitse nationaliteit.

(ADVERTENTIE)

Fijn sigaretje, voor 'n fijn prijsje.

10 voor f. 1,-
20 voor f. 2,-
50 voor f. 5,-

FINOS
NEOS
Senoritas
O NEOS SENORITAS

Prijsbewust rookplezier

Op zaterdag 10 november 1973 hopen

P. Chr. Koll

en
M. Ch. J. Koll-Paulussen

hun 50-jarig huwelijksfeest te herdenken.

De plechtige H. Mis uit dankbaarheid zal worden opgedragen om 14.00 uur 'm de parochiekerk van Nieuwenhagen.

Receptie van 20-21 uur in de zaal van de heer Storms, Dorpstraat 40, Nieuwenhagen. Nieuwenhagen, Heisterweg 18

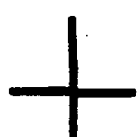
HUWELIJK

Nu iedere DINSdag don-
derdag en vrijdag contacta-
vonden „Ober Bayern“
Akerstraat 150 Hoesbroek. xWeduwe, 42 j., zonder kin-
deren, zoekt HEER (geen
avonturiers). Br. onder nr. K
4402 LD Kerkrade, liefst met
foto.Diep bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is ge-
weest, berichten wij dat God heden tot Zich genomen heeft, na een lang-
durig met groot geduld gedragen lijden, in de leeftijd van 76 jaar, mijn zorg-
zame moeder, behuwmoe, grootmoeder, zuster, behuwmoe, tante en nichtMaria Helena
Griens-Velraeds

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielernst.

De bedroefde familie:
Brunsum: W. Ph. Griens
P. A. J. Griens-v.d. Kamp
Marge en Willy
Heerlerheide: A. M. M. Velraeds
Familie Griens
Familie Velraeds
Familie Heenen

Heerlerheide, 1 november 1973

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, heeft plaats op dins-
dag 6 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Antonius te
Nieuw-Elnde. Bijeenkomst Oude Brunsummerweg 18, Nieuw-Elnde, om 10
uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Avondmis en rozenkransgebed hedenavond om 19.30 uur in bovengenoemde
kerk.De overledene is opgebaard in de rouwkamer Hoofdstraat 100 te Hoesbroek.
Bezoekuren van 14-15 uur en van 19-20 uur.
Voor vervoer heen en terug wordt gezorgd.Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als
zodanig te beschouwen.

Ing. Laurent Smeets

chef laboratorium PLEM

echtgenoot van
Ann DuboisScharn-Maasticht: Mevr. A. Smeets-Dubois
Tilburg: Huguette Maassen-Smeets
Nijmegen: J. van der Paal
Familie Smeets
Familie DuboisScharn-Maasticht, 2 november 1973
Vredeslaan 9 - de ArkEucharistieviering in de parochiekerk van St. An-
tonius van Puch 4e Scharn, op woensdag 7 novem-
ber a.s. om 10.30 uur, waarna de crematie-plecht-
heid zal plaatshebben om 14 uur in Aula I van het
crematorium Deelwijk te Utrecht.Bijeenkomst in de kerk om 10 uur, waar geleen-
heid is tot condoleren.
Avondmis dinsdag a.s. om 19 uur in voornoemde
parochiekerk.De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum
Sassen, St. Maartenlaan 44-48 Wyck-Maasticht.
Bezoek dagelijks van 15 tot 16 uur en van 19 tot
20 uur.

Verzinkt enige en algemene kennisgeving

Heden overleed geheel onverwacht, voorzien van
het H. Sacrament, in de leeftijd van 64 jaar, mijn lieve
man, onze vader, schoonvader en opa

Hendrikus Johannes Mattijssen

echtgenoot van
HERMINA HINTZBERGEN

Wilt u hem in uw gebeden gedenken.

De bedroefde familie:

Hoesbroek: Mevr. H. Mattijssen-Hintzbergen
Hoesbroek: Th. A. Mattijssen
Hoesbroek: M. M. C. Mattijssen-de Bruyn
Bart
Hoesbroek: Anja
Yvonne
Erie
Familie Mattijssen
Familie HintzbergenHoesbroek, 3 november 1973
Heerlerweg 110De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woens-
dag 7 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk
van Christus Koning te Hoesbroek-Zuid, waarna be-
grafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst in voornoemde kerk alwaar gelegenheid
tot condoleren vanaf 10.15 uur.De overledene is opgebaard in de rouwkapel Nieuw-
straat 118 te Hoesbroek. Bezoek dagelijks van 15-20
uur.Dinsdagavond om 18.45 uur zal er te zijner intentie
de rozenkrans worden geboden met aansluitend een
avondmis.Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-
lieven deze advertentie als zodanig te willen beschou-
wen.Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug
wordt gezorgd.Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en
zorg waarmee zij ons gedurende haar leven heeft
omringd, is heden geheel onverwacht van ons heen-
gegaan, in het St. Bertramskerk te Geleen, voor-
zien van het H. Sacrament, in de leeftijd van 72 jaar, mijn
lieve vrouw, onze lieve, goede en zorgzame moeder,
schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster,
tante en nicht

Maria Anna Heinrichs

echtgenote van
WILHELM JOSEF OTTEN

Wij vragen een gebed voor haar zielernst.

De bedroefde familie:

Schinnen: W. J. Otten
Schinnen: J. Otten
Nuth: M. Wouders-Otten
G. Wouders en kinderen
A. Troosthuis-Otten
M. Troosthuis en kinderen
Nuth: G. Otten
H. Otten en kinderen
Schinnen: J. Otten
Nuth: J. Otten-Hoeben en kinderen
Schinnen: J. Otten
F. Otten en kinderen
F. Otten en kinderen
F. Otten en kinderen
Familie Heinrichs
Familie OttenSchinnen, 2 november 1973
corr.-adres: Nuthweg 40De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden in de
kerk van St. Bertramskerk te Geleen, op woensdag
7 november a.s. om 11 uur, gevolgd door de begrafenis
op het kerkhof aldaar. Bijeenkomst om 10.30 uur, alwaar
gelegenheid tot condoleren aan het kerkhof.De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het
Uitvaartcentrum St. Bertramskerk te Geleen. Bezoekuren van 15
tot 20 uur en van 19 tot 20 uur.Dinsdagavond rozenkransgebed voor de overledene om
18.45 uur in voornoemde kerk.Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-
lieven deze advertentie als zodanig te willen beschou-
wen.Heden overleed nacht en kalm, na een kortstondige
ziekte, voorzien van het H. Sacrament der Zieken,
in de leeftijd van 88 jaarFranciscus Hubertus
van den Berghoud-referendaris der Prov. Griffie van Limburg
Ridder in de Orde van Oranje Nassau
begiftigd met de medaille Pro Ecclesia et Pontifice

echtgenoot van wijlen

Elisabeth Gertrudis Bollen

Treeboek: M. Nollens-van den Bergh
Hub NollensMaasticht: Jan van den Bergh
Jo van den Bergh-Molen zijn klein- en
achterkleinkinderen

Maasticht, 3 november 1973

Elisabeth-kerk, Abtstraat 2 a

corr.-adres: Bourgognestraat 19

Eucharistieviering in de kapel van het ziekenhuis
Calvariënberg op woensdag 7 november a.s. om 11
uur, waarna bijeenkomst in het familiegraf op het
r.k. kerkhof aan de Tongereweg. Bijeenkomst in
de kapel om 10.45 uur, alwaar gelegenheid is tot
condoleren.Rozenkransgebed dinsdag a.s. om 18.45 uur in voor-
noemde kapel.
Bezoek chapele ardente ziekenhuis Calvariënberg,
ingang Calvariëstraat, dagelijks van 16 tot 17 uur.

Enige kennisgeving voor Beek (Limburg)

Zaterdag 3 november 1973 overleed in de leeftijd van 65 jaar

Miet Specken

echtgenote van

Gabriel Beckers

Beek: G. A. J. Beckers
Bussum: Familie Frjns-Beckers
Beek: Familie Spronken-Beckers
Beek: Familie Muris-Beckers
Urmont: Familie Beckers-Hallmans
Den Bosch: Familie Buks-Beckers
Beek: Familie Beckers-van Baal
Amsterdam: Familie Beckhout-Beckers
Amsterdam: Familie Beckers
Amsterdam: Familie Beckers

Beek (L.), 3 november 1973

De uitvaartdienst heeft plaats op woensdag 7 november a.s. om 10.30 uur
in de St. Martinuskerk te Beek. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10 uur
in de kerk.De crematie heeft plaats om 15 uur in Aula I van het crematorium Deel-
wijk, Floridalaan 7 te Utrecht, te bereiken via de autosnelweg Ouderlijn-
Amsterdam, afslag Utrecht-Vleuten.

Enige en algemene kennisgeving

Dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, geven wij met droefheid kennis
dat heden na een langdurige ziekte, vrij onverwacht, doch niet onvoorbered
van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, dochter, schoondochter, zuster en
schoonzuster, tante en nicht

Madeleine Kuipers

echtgenote van

Louis Mevis

Zij werd 32 jaar.

Louis Mevis
Familie Kuipers
Familie MevisDe uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 7 november om 11 uur
in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert, waarna begrafenis
op de r.k. begraafplaats aldaar. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur
in voornoemde parochiekerk.Hoortoestellen-
speciaalzaak045-
711222N.V. „Beter-Horen“
Akerstraat 38, Heerlen x

Enige en algemene kennisgeving

A. Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden, in
de leeftijd van 21 jaar, plotseling van ons heen-
gegaan, gesterd door het Sacrament der Zieken, onze
geleide zoon, verloofde, broer, schoonzoon, kleinzoon,
oom, neef en aanstaande schoonzoon

Michel Engelbert

Maasticht: W. Engelbert
J. M. Engelbert-Smeets

Schaesberg: A. P. Maassen-Engelbert

Nijmegen: C. L. P. Maassen

Maasticht: P. Engelbert-Koch

M. Smeets

A. Smeets-v.d. Kleijn

Familie Engelbert

Familie Smeets

Familie Moenen

Maasticht, 3 november 1973

Kasteel Terwormstraat 3 b

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op
woensdag 7 november a.s. om 11.30 uur in de parochie-
kerk van de H. Antonius van Padua, Nazareth, waarna de
begrafenis op de r.k. begraafplaats aan de Tongereweg.
Bijeenkomst in de kerk om 11.15 uur waar geleen-
heid is tot condoleren.De avondmis te zijner intentie van de overledene zal worden
opgedragen dinsdagavond om 10 uur in voor-
noemde kerk.De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het
ziekenhuis St. Annadell, waar bezoek te van 15 tot 16
uur.Tot onze diepe droefheid overleed heden op het
feest van St. Hubertus, na een kortstondige ziekte,
vrij plotseling, voorzien van de H.H. Sacramenten der
Zieken, in de leeftijd van ruim 60 jaar, mijn lieve man
en onze zorgzame vader, behuwmoe en grootvader, broer,
zwager, oom en neef

Joannes Hubertus Laumen

echtgenoot van

MARIA HEERNA VRANCKEN

Voor zijn zielernst vragen wij uw gebed.

Echt: M. H. Laumen-Vrancken

Echt: J. H. Laumen

Echt: E. Laumen-Moonwisen

Echt: A. M. Knaars-Laumen

Echt: E. Knaars en kind

Echt: J. H. Laumen

Echt: E. Laumen-van Neer

Echt: J. Laumen

Echt: Ch. Laumen-Weyers

Echt: J. Laumen

Echt: M. Laumen-Spee

Echt: E. H. Laumen

Echt: F. Laumen-Heythausen en kind

Echt: Familie Laumen

Echt: Familie Vrancken

Echt, 3 november 1973

Bejaardencentrum „De Rijk“
Geulsdijkstraat, 111aDe H. Eucharistieviering zal worden gehouden op
woensdag 7 november a.s. om 10.30 uur in de Pius X-
kerk te Echt, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof
aldaar. Bijeenkomst alwaar gelegenheid tot condoleren
vanaf 9.30 uur in het Bejaardencentrum.Voor de overledene zal dinsdagavond om 10 uur een
gebedsdienst gehouden worden in het Bejaardencentrum.Heden overleed, voorzien van het H. Sacrament,
goede vader en opa

Chris Schreurs

weduwnaar van

GETRUDIS LA HAYE

in de ouderdom van 88 jaar.

Chris en José Schreurs-Kalsam

Jean en Max

Max en Mieke Schreurs-Heenen

Gleyna en Hoek en kind

Gerty

Mia en Jo Haemers-Schreurs

Heerlen, 4 november 1973

Tactiusstraat 2

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op
woensdag 7 november a.s. in de parochiekerk van de
H.H. Martinus van Gorcum, Sittardweg, Heerlen
om 10.30 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof
te Heerlen. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren
vanaf 10.15 uur in de kerk.De overledene is opgebaard in de kerk van Huis
van Huis Tobias.Voor vervoer Tobias - kerk - begraafplaats en terug
is gezorgd.

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed, voorzien van het H. Sacrament,
goede vader en opa

Chris Schreurs

weduwnaar van

GETRUDIS LA HAYE

in de ouderdom van 88 jaar.

Chris en José Schreurs-Kalsam

Jean en Max

Max en Mieke Schreurs-Heenen

Gleyna en Hoek en kind

Gerty

Mia en Jo Haemers-Schreurs

Heerlen, 4 november 1973

Tactiusstraat 2

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op
woensdag 7 november a.s. in de parochiekerk van de
H.H. Martinus van Gorcum, Sittardweg, Heerlen
om 10.30 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof
te Heerlen. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren
vanaf 10.15 uur in de kerk.De overledene is opgebaard in de kerk van Huis
van Huis Tobias.Voor vervoer Tobias - kerk - begraafplaats en terug
is gezorgd.

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed tot onze diepe droefheid, vrij plot-
seling, voorzien van het H. Sacrament der Zieken,
in de ouderdom van 60 jaar, mijn lieve man, onze lieve
vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonzoon,
oom en neef

Denie Ghijsen

echtgenoot van

MARIA KÖHLER

Klimmen: José Hamers-Ghijsen

Helm Hamers

Kerkrade: Arno, Dion, Gerry en Katja

Liesje Kierke-Ghijsen

Jos Kierke, Frits en Dion

Bardenberg (Did): Lies Boddens-Ghijsen

Herst Boddens, Ursula en Astrid

Maastricht: Mat Ghijsen

Marleen Dorschheid

Gerrit Ghijsen

Gerard Rulken

Familie Ghijsen

Familie Köhler

Kerkrade-West, 3 november 1973
Kamperestraat 32De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis,
zal plaatsvinden op woensdag 7 november 1973
om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van
Altijdurende Bijstand te Heilust, Kerkrade-West. Bij-
eenkomst aan het rouwruim, alwaar gelegenheid tot
condoleren vanaf 10.30 uur.De overledene zal worden herdacht dinsdag 6 novem-
ber in de avondmis van 19 uur in voornoemde kerk.Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ont-
vangen, gelieven deze advertentie als zodanig te wil-
len beschouwen.Heden overleed tot onze diepe droefheid, op de
leeftijd van 44 jaar, voorzien van het H. Sacrament,
mijn goede en zorgzame man, onze lieve vader, schoonzoon,
vader, schoonzoon, opa, broer, zwager, oom en neef

Louis Weerts

echtgenoot van

JEANET HANSEN

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Schaesberg: J. P. G. Weerts-Hanssen

Schaesberg: Tony Otten-Weerts

Hub Otten, Pascal en Rogier

Curacao: Sijf Weerts

Jo Weerts

Marcel Weerts

Familie Weerts

Familie Hansen

Schaesberg, 2 november 1973
Dr. Schaepmanstraat 32De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de be-
grafenis, zal plaatsvinden op woensdag 7 november
a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Barbara
te Schaesberg-Kakert. Bijeenkomst aan de kerk, al-
waar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.Avondmis dinsdag om 19 uur in voornoemde parochie-
kerk.Heden overleed tot onze diepe droefheid, op de
leeftijd van 44 jaar, voorzien van het H. Sacrament,
mijn goede en zorgzame man, onze lieve vader, schoonzoon,
vader, schoonzoon, opa, broer, zwager, oom en neef

Louis Weerts

echtgenoot van

JEANET HANSEN

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Schaesberg: J. P. G. Weerts-Hanssen

Schaesberg: Tony Otten-Weerts

Hub Otten, Pascal en Rogier

Curacao: Sijf Weerts

Jo Weerts

Marcel Weerts

Familie Weerts

Familie Hansen

Schaesberg, 2 november 1973
Dr. Schaepmanstraat 32De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de be-
grafenis, zal plaatsvinden op woensdag 7 november
a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Barbara
te Schaesberg-Kakert. Bijeenkomst aan de kerk, al-
waar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.Avondmis dinsdag om 19 uur in voornoemde parochie-
kerk.Heden overleed tot onze diepe droefheid, op de
leeftijd van 44 jaar, voorzien van het H. Sacrament,
mijn goede en zorgzame man, onze lieve vader, schoonzoon,
vader, schoonzoon, opa, broer, zwager, oom en neef

Louis Weerts

echtgenoot van

JEANET HANSEN

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Schaesberg: J. P. G. Weerts-Hanssen

Schaesberg: Tony Otten-Weerts

Hub Otten, Pascal en Rogier

Curacao: Sijf Weerts

Jo Weerts

Marcel Weerts

Familie Weerts

Familie Hansen

Schaesberg, 2 november 1973
Dr. Schaepmanstraat 32De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de be-
grafenis, zal plaatsvinden op woensdag 7 november
a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Barbara
te Schaesberg-Kakert. Bijeenkomst aan de kerk, al-
waar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.</

Monteren is gratis, u kunt er op wachten. Wij adviseren u wel even te bellen voor het maken van een afspraak, dat bespaart u vanzelfsprekend tijd.

RADIAAL UITVOERING



BALANCEREN 5:

Alle merkbanden worden door ons geleverd, zoals o.a. Michelin - Goodyear - Goodrich - Kleber - Dunlop enz.

**DAT KAN
ALLEEN
BIJ**

Reubacentrum b.v.
 PROVINCIALEWEG 20 (weg Margraten-Plank/België)
 REYMERSTOK (gemeente gulpen) tel. 04457-651/652

**tempo-team**

**Nederlands
grootste
Uitzendorganisatie
(lid A.B.U.)**

ELEKTRO-MONTEURS

tempo-team

Kantoor Sittard
Rosmolenstraat 8
tel. 01490-4222

's Zaterdags gesloten



AUTO'S & MOTOREN

Leon Franssen automobielen
biedt te koop aan: ALFA
Sud juli '73 4000 km 4-ders
met fabrieksgar. kl. rood
Ford Capri 1500 XL '66
blauw, VW 1302 type '73 kl.
oranje, Puma 1600 GTE '72
demonstratie als nieuw, Ford
Capri 2600 RS kl. d. blauw
'72, Ford 2000 GXLr type
'72, kl. wit met vinyl dak
BMW 2500 type '70 zilver

met Flat 103 Spec.
7 klwit., Peugeot 504 72 me
schaffiek, Peugeot coupe 494 7
me schaffiek, Peugeot Coupé
GT type 16, Mazda 616 coup
ne 71, Datsun 180 B hardtop
type 73, 14.000 km, Fiat biortio
type 126, 14.000 km, Fiat 127
coupe 1600 71, BMW 2002 T2
met turboconfer, Fiat 85
coupé 71, Mini 1600 de lux
71, Mini 1300 spec. 69, For
d 1600 71, Ford 1600 71,
1800 L 4-drs. 71, Ford 123
pook 69, Ford Fairline 500
coupe 4-drs. pers. vers. VV
1302 S type 72 suifd., road
VV 1302 S 71, Renault 11
71, Renault 12 TL 77,
Opel Kadett 1900 72, Opel
Apel Ascena 1600 S 72, Op
Kadett L 69, Simca 1300
GLS dec 70, VW kleinbu
pers. vers. 71 le eigen, Vi
va de luxe 70-69, Fiat 85
71, Opel Rekord 1900 1480
Opel Rekord 1900 1480
spec. f 2200-, Sunbeam
1600 cc motor f 1950-, Sen
mer, Buget 72 rood f 2500,
VV Ruggie 71 geel f 2630,
Yamaha 650 cc 8000 km 7
f 3250-, Inruil financ. gar
antie, Fiat 127 met 1600 cc
richting Simpeld., Fiat
405-413078, Va de autobaa
afrit Simpeld., links oer
de brug 50 mtr links.

steenweg 183. Kerkrade tel.
413916, grote weg Heerlen
Kerkrade. Show gebruikt
wagens. Bovengarantie en
zekeurd volgens normale
Verbond van Veilig Ver-
keer. Andere keuringen toe-
gestaan. Met of zonder rij-
geld. Vraag vrijblijvend in-
lichtingen: MINI '71, Kadet
'68 en '67, Honda '71, VW
'69, Simca 1100 '72, Ford 128
'70, Fiat Sport Spider '85
'69, Fiat 852 '72 '71 '70 '69 en
'68, Fiat 124 '73, Fiat 127
Spec. '69, Fiat 125 '70 en '68,
Fiat 128 Rally '72 zeel. Rally
128 '71 rood, Fiat 600 '66

OPPEL Kadett Spec '70 k
rood Opel Kadett type 7
kl metall blauw. Volvo 1
Amazona '68 z.m. Peugeot
294 '71 GL k. rood. Peugeot
504 '69 kol. wit. Austin mini
1000 '69 met radio f 1500.-
kl d blauw. Motor BSA
Rockers: 3 cvl. 750 cc
Inruil, financ. en garant
Autohandel M Hogenhou
Wilhelminastrad 151. Hous
broek.

SITTARD 'N NIEUWE HEMA, U EEN NIEUWE BAAN ALS VERKOOPSTER OF VERKOPER

Solliciteer a.s. dinsdag v.a. 18.00 uur in café-restaurant "Schtad Sitterd", Markt 25 te Sittard

GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN. geschikt voor woningbouw. Br. o. nr. 4883 LD Heerlen.

Zeer gunstige GELDLEENING voor bezitters van een eigen huis. Netto in handen / 5.000 kost / 78,- per mnd. (alles inbegrepen). / 10.000,- kost / 154,- per mnd. enz. Soet en struik gebied. Kantoor: uren 9 tot 5 uur. Desgewenst vrijblij. huisbezoek, naar keuze overdag of 's avonds. Fa. Moonen, Sarotsestr. 42, centrum, Heerlen, tel. 045-710060 en 710068.

GELDLEENINGEN voor aanschaf van auto, boot of caravan, of voor verbouwing of aanschaf van een auto (o.a. top hypotheek tot 100 pct). Uiterst discreet en snel binnen 1 dag / 1000 tot / 25.000,- 1 tot 5 jaar. Financieringskantoor Dilo, Vught, Joh. Everaertstr. 5, tel. 04100-64300; Arnhem, Wilk. 213925 of Postbus 104, Brunssum, tel. 045-213376.

KONTANT GELD. U koopt kontant met de geldlening welke wij u binnen 24 uur voor elk gewenst doel verstrekken. Ook zelfstandigen. Eigen huis niet nodig. Over informatie bij werkgever. Hypotheken v.a. 8,75% rente. P-ettige en snelle afwikkeling. De gehele tag goedend tot 18 uur. 's vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotenbank v.n. Rott. Creditbank. Zantenbur. Prudentia. Poststr. 38, Kerkrade, tel. 0445-6543 (2 lijnen). 's avonds tot 9 uur 0445-7572.

Speciale GELDLEENINGEN voor iedereen mits i.b.v. eigen huis of ander onroerend goed. Rustende hypotheek geen bezwaar. Elk bedrag v.a. / 4.000,- verstrekbaar. / 11.000,- kost / 189,- p.mnd. / 6.000,- kost / 93,- p.mnd. enz. Binnen enkele dagen geregeld, strikte geheimhouding, geen informatie bij werkgever. Voor inlichtingen of huisbezoek overdag of 's avonds. Fa. Mutis, Netherlandlaan 35, Vrieheid-Heerlen, tel. 045-212388 b.g.g. 213925 of Postbus 104, Brunssum.

Uw persoonlijke LENING is ons geheim. Daarom geheim? Iedereen leent toch geld tegenwoordig. Of bijna iedereen. Natuurlijk, maar toch vinden we het niet prettig ons financiële reilen en zeilen aan de grote klok te hangen. U net zomin als wijzelf. Daarom is het fijn dat er 'n financieringskantoor is, waar je volkomen privé tijdelijke geldzorgen kunt omzetten in 'n veilige persoonlijke lening. Zonder dat iedereen het naadje van de kous moet weten. Zelfs zonder dat je je gezicht moet laten zien. Want het kan allemaal schriftelijk. Bel of schrijf naar E. J. Möller, al meer dan 20 jaar vertrouwensman in financiële zaken. E. J. Möller, Eindhoven, St. Catharinastraat 1, tel. 040-68633 en 25472. Na kantoortijd 04105-3639.

VAKANTIE

STA- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen, zo lang de voorraad strekt. Frada, Stationsstr. 6, Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur. Ook p. dag. x

TENTREPARATIE. Voor reparaties, veranderingen, schoon- en waterdicht maken van uw tent of voortent is het nu de tijd. Voorkom lange wachttijden in de zomer. Klinkenberg Hoensbroek Heisterberg 78 tel. 045-211888.

VOORTENTEN voor alle types caravans. Nu nog snel leverbaar en voordelig in prijs. Verder luifels, toiletten, tevens veranderingen, schoon- en waterdicht maken van uw voortent. Ook wintervoor tenten in div. modellen. Klinkenberg Hoensbroek Heisterberg 78 tel. 045-211888.

Sla nu uw slag en koop nog voor de prijsverhoging een van onze huur- of inruil-CARAVANS van 3 tot 8 mtr. Keuze uit 40 stuks. Prijzen vanaf / 1800,- A. Feys, Houtstraat 16, Merkbeek, tel. 04492-1213.

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Fr. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 0445-5888.

Voordelig te k. hechthouten KAJUITBOOT 3 slaapl., lang 5,40 m of 2-trailer en motor, iets moois, Slakkenstr. 92, H'broek, tel. 045-214794.

Caravanbedrijf L. Cürvers biedt aan een grote collectie STACARAVANS met 1, 2 en 3 slaapkamers. Keuze uit 8 verschillende merken op de nieuwe stacaravans 10 à 20% korting. Ook occasions in tour- en stacaravans. Inr. en fin. mogelijk. Gratis transport. In de Kramer bij benzinestation Aral, tel. 045-717888 Hrl. Zutphen. Deventerweg 37, 05750-6687.

Te k. gebr. CARAVANS. Tourcaravans, Kip Goldstream 350 1972 met voortent voor / 825,- compl. nieuw / 5350,- nu voor / 4100,- Meibro 300 '87 3 à 4 pers. met nw. voortent gebr., 425 kg voor / 2700,- Sprite Alpine D 1969 4 à 5 pers. met voortent voor / 3500,- Wilk 490 TD 1971 geh. compl. met OJB voortent etc. nieuw / 16500,- nu voor / 9000,- Abby 430 1969 5 à 6 pers. met voortent voor / 37000,- Stacaravan Blue Anker 1973 2 slpkmodel met 3000 cal. gaskachel, kookkast met 4 pits, kookplaat, verlichting 220 volt en gas voor / 7500,- vouwkampeervagen Euro-camper 1972 nieuw / 3950,- nu voor / 2700,- Ook reeds de nieuwe 1974 modellen in tour- en stacaravans te koop aan wintervoordeelprijs, tourcaravans vanaf / 3525,- stacaravans vanaf / 7395,- Dit alles bij de „Olde Caravan“, Rijksweg Nrd. 306, Sittard, tel. 04490-3634.

BOUWVAK
Te k. aang. stalen ROL-STEIGER tot 10 m hoog. Tel. 045-312538.

Voor al uw HARDSTEEN binnen- en buitendorpels, marmer vensterbanken, marmer- en natuurstenenvloeren. Fa. Moonen-Wanders, Rie-straat 1, H'broek, tel. 045-214651.

Te k. v. afbr. KEPERS, lat-ten, pannen etc. z.g.a.n. Br. o. n. B 1129 LD Brunssum. DIEREN

Goudkleurige COCKERSPA-NIELS / 175,- en witte en zwarte poedels / 200,-, alle zuiver ras en ingeënt, ook reservering v. St. Nicolaas mogelijk. Schvelderweg 12, Mechelen geh. Witten.

Jerse SETTER te k. 1 j. oud. Grachterstr. 127, Kerkrade-W.

Paaskwaliteit VLEES. Voor de diepvries 1972 en 1973 zonden wij 11 runderen in op Paasveetentoonstelling in Beek, hiervan behaalden 3 runderen ereprijsen, 8 runderen een eerste, dus kwaliteit. Rundervoorbuit / 5 per kg., achterbuit / 7 per kg., halfrund / 6 per kg. hele streng carbonade filé, steel, hals, voor slechts / 7,50 per kg. Wij slachten nog steeds aan huis. Keuze uit meer dan 20 stuks. Slagerij en Veehandel J. Leclercq, Puth, tel. 04463-1310.

Omg. Simpeldveld (straat ca. 10 km) WEILAND te k. gebr. v. pony. Tel. 04442-1977.

WIE?

wil komen werken bij PHILIPS SITTARD, Rijksweg Noord 281.

WIJ

hebben op diverse afdelingen plaats voor

productie-medewerkers

in ploegendiensten.

U

kunt:
Telefonisch contact opnemen met Philips, afd. Personeelzaken, Sittard, Rijksweg Noord 281, tel. 04490-8622, toestel 324.
of
onderstaande coupon invullen en inzenden aan Afdeling Personeelzaken: antwoordnummer 218, Sittard.

Ik wil graag thuis vrijblijvend worden ingelicht over werk, arbeidsvoorwaarden en alle voorzieningen bij Philips.

Naam:
Adres:
Woonplaats: Leefijd:

Iedere maandag-middag 14.30 uur vaste bezochtdag voor sollicitanten.

N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Sittard.

PHILIPS



De nieuwe wintermode vraagt uiteraard zo z'n eigen accessoires.



Een paar fijne handschoenen van setgal mapp. Huidlijk v. v. gevoerd met tricoot. In zwart en bruin, maten S, M, L en XL. 19.95

Imitatiebont maakt 't heel gemakkelijk de winter. Met een paar van deze muts van een materiaal dat werkelijk alles heeft van echte gerts. Behalve de prijs natuurlijk! In bruin, beige, zwart en grijs. 21.50

Daarbij passend is er een lange handschoen, met een zwart, bruin, grijs melé en pastel. 22.95



Deze gebreide muts van lekkere warme wol is maar een voorbeeldje uit de uitgebreide collectie baretten, eierdopjes en ga zo maar door. In heel veel kleuren, zoals zwart, donkergroen, wit en bruin. Voor dit modelletje betaalt u 9.95

Ook al gebreid, maar dan in een pied-de-pouledessin is deze acryl sjaal van 24 x 150 cm. In fleurige kontrastkleuren, waaronder zwart/rood, bruin/oranje en prune/lila. 11.95

Heel apart zijn deze nappalon handschoenen, waarbij u kunt kiezen uit diverse fantasie modellen met een warme tricoot voering. In zwart, marine en 3 tinten bruin. Vanaf 7.50

Heel fijn gebreide handschoenen van kleurig angora. Keuze uit bruin, donkergroen, geel, beige, roze, blauw en 2 tinten wit of beige. Maten S - 9. 6.95

Nog 'n tipper voor het komende seizoen: grof gebreide sjaals en mutsen. Van acryl bijvoorbeeld in sprekende tinten als oranje, bruin, groen en geel. Uw warenhuis brengt u een sjaal van 18 x 170 cm plus een muts voor één prijs: 19.95

VROOM & DREESMANN

film
avond

ontdek
australië

op een film- en voorlichtingsavond, welke zal worden gehouden op dinsdag 6 november in het Pancratiushuis, Nobelstraat 33, Heerlen.

Aanvang 20.00 uur. Toegang vrij.

DE VLEESCHHOUWERS

uw ouderwetsche slager

ALS EXTRA REKLAME VOOR U, 3 DAGEN
MAANDAG, DINSDAG EN WOENSDAG

PRACHTIG MOOI EN MAGER

ROSBIEF

NORMALE PRIJS 15,- PER KILO

NU KILO

11.90

MAGERE
RUNDERLAPPEN **5.50**
van 5.95 voor

RIBLAPPEN **4.95**
van 5.50 voor

GOULASHVLEES **4.50**
van 5.00 voor

RUNDERGEHAKT **3.50**
van 4.00 voor

GEHAKT halfom **2.50**
van 2.95 voor

MAGERE
VARKENSLAPPEN **4.50**
van 5.50 voor

COTELETEN **3.90**
van 4.90 voor

VERSE WORST **2.50**
van 2.95 voor

MAGERE
SPEKLAPPEN **2.25**
van 2.75 voor

BOVENPOOT **1.95**
van 2.48 voor

PER 500 GRAM

VROOM & DREESMANN

HEERLEN SITTARD BRUNSSUM KERKRADE

STIENSTRA Roermond

bemiddelaar onroerend goed

Heeft u ☐ woning ☐ bedrijfspand
☐ fabriekshal ☐ grond ☐ bosperceel etc.
te koop?

Neem dan contact op met Stienstra-Roermond



... 04250-17272

Of vul nevenstaande bon in! Voor vrijblijvend inlichtingen. Bij Stienstra-Roermond bent u verzekerd van een snelle verkoop en een accurate behandeling.

Stienstra-Roermond is gespecialiseerd in bemiddeling. Elke week verschijnt de woningrubriek in de dagbladen. Elk kwartaal wordt een woning-gids uitgegeven.

bon

naam _____ straat _____ plaats _____ tel. _____

weert, venray, 's hertogenbosch

SIEMENS

Siemens, partner in Unidata*, zoekt voor haar computer-verkooporganisatie

computertechnici

U wordt belast met de technische service voor de derde generatie systemen van het Siemens systeem 4004 (centrale eenheden, randapparatuur en tele-processing apparatuur). Natuurlijk zorgen wij eerst voor een gedegen inwerkperiode, o.a. bij onze fabrieken in München.

Wat verwachten wij van u? Allereerst een opleiding op H.T.S.-E of M.T.S.-E niveau. Daarnaast is ervaring op fijn-mechanisch gebied gewenst.

Uw werkzaamheden gaan u uitvoeren in Utrecht, Rotterdam, Amsterdam of Roermond, zodat het wel prettig zou zijn als u in de omgeving van deze steden woonachtig bent.

Als u denkt dat u aan de gestelde eisen voldoet, nodigen wij u uit uw sollicitatie onder nr. P 961 te richten aan onze afdeling Personeelzaken, postbus 1068, Den Haag, t.a.v. de heer M.J. Walraven.

SIEMENS

* Unidata is de naam voor de samenwerking tussen CIL, Philips en Siemens op het gebied van elektronische informatieverwerking.

In ons verkoopteam is plaats voor een

kommercieel medewerker

Onze voorkeur gaat uit naar een jongeman van 20 - 25 jaar met een middelbaar opleidingsniveau, die alle werkzaamheden — noodzakelijk voor onze verkooppromotie — wil leren en uitvoeren. Wij zien dit als een opleidingsfunctie in de binnendienst.

Kontaktuele en representatieve vaardigheid alsmede aangeboren akkuraatheid staan in onze beoordelingse voorop.

The National is een groot, modern en internationaal gericht bedrijf met 3 vestigingen (Maastricht, Nuth, Eysden/België).

Sollicitaties te richten aan de directie van:

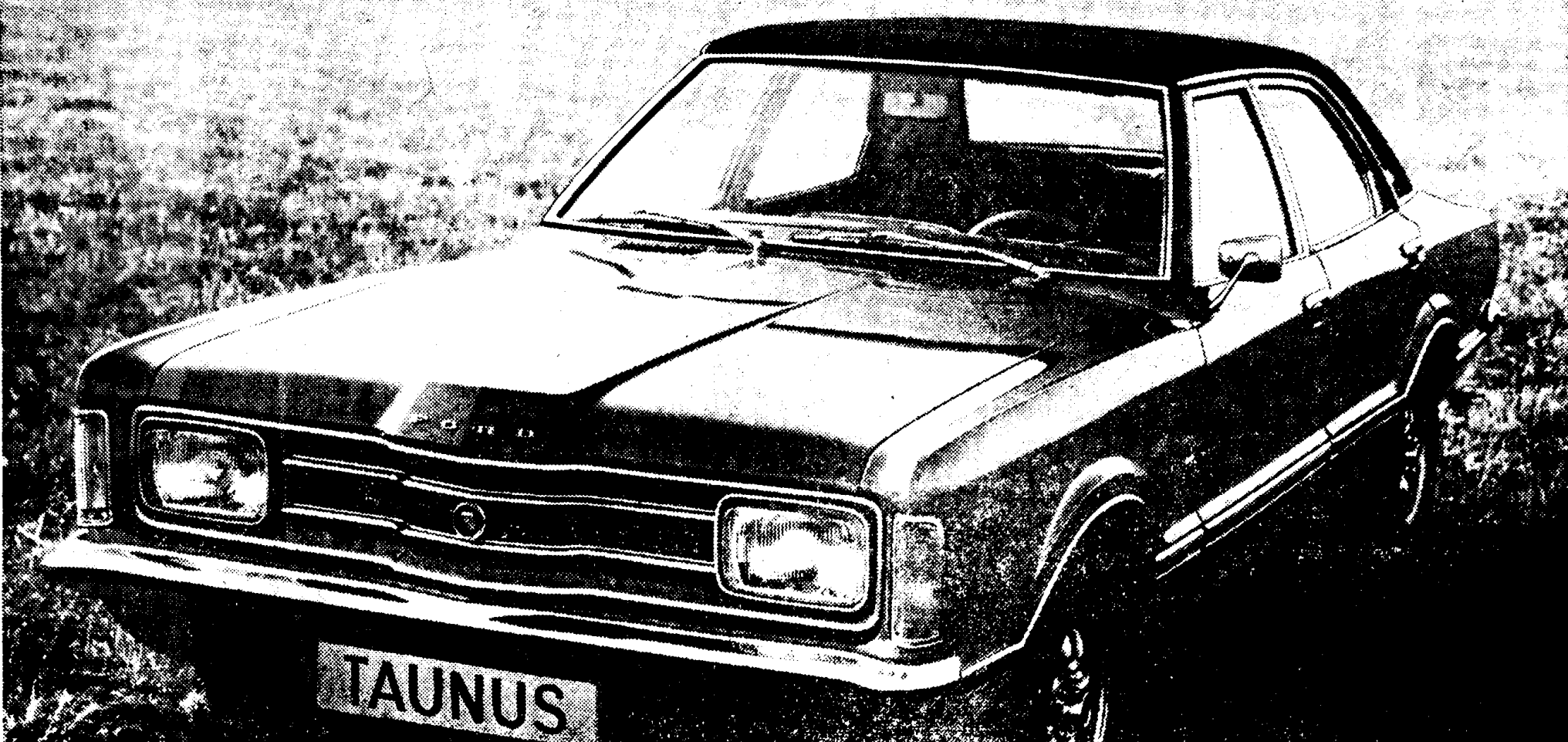
THE NATIONAL BV
KONFEKTIEBEDRIJVEN
MAASTRICHT
Arrestruwe 39.

De beste, de uitgekooktste en de goedkoopste tapijtcollectie van Zd-Limburg

PRACHT NYLONTAPIJT - Spotgoedkoop normale prijs 89,—	TAPIJTCENTRUMPRIJS	49.00
HOOGPOLIG NYLONTAPIJT in houtnerfdeessin normale prijs 98,—	TAPIJTCENTRUMPRIJS	59.00
NYLONTAPIJT met bloemmotief normale prijs 129,—	TAPIJTCENTRUMPRIJS	79.00
BERBERTAPIJT van de beste tapijtfabriek normale prijs 198,—	TAPIJTCENTRUMPRIJS	149.00

TAPIJTCENTRUM
Niersprinkstraat 4 Kerkrade / naast de leeszal

De nieuwe Ford Taunus '74 is helemaal anders...



Nieuwe luxe. Taunus heeft 't

Er zit 'n hele nieuwe wagen binnen in de Ford Taunus '74. Dat begint al met een nieuw functioneel dashboard met goed zicht op duidelijke instrumenten.

Nieuw Aeroflow systeem voor comfortabel rijden in elke temperatuur. Nieuwe bedieningshendels onder vingersbereik op de stuurkolom. Nieuwe werkende koplampen. En bij de GXL, de extra luxe van hoogpolig tapijt en echt-noten houten dashboard en deurpanelen.

Nieuw rijcomfort. Taunus heeft 't

Verbeterde wielophanging geeft 'n totaal nieuw rijgedrag. Soepel en geruisloos over het ruigste wegdek. Ook binnenin, want Taunus is beter geïsoleerd dan elke andere wagen in dezelfde prijsklasse. Rustig en ontspannen rijden dus waar of hoe ver dan ook.

Nieuwe wégginging. Taunus heeft 't

De verbeterde wielophanging heeft nu stabilisator stangen vóór en achter. En dat merk je, vooral wanneer je de bocht in moet. Taunus plakt zich vast op de weg. Reageert uiterst nauwkeurig.

Kortom, een wagen die meer dan voldoet aan alle maatstaven van comfort, prestaties en veiligheid.

Nieuw vermogen. Taunus heeft 't

De kracht van de Taunus komt van de uitgebreide serie motoren. De levendige 1.3, 1.6 en 2.0 liter tot en met de machtige 2.3 6 cilinder V-motor. Ook de ruimte die u nodig heeft: 2- en 4-deurs Sedans, 2-deurs Coupés en 5-deurs Station Wagons.

Automatische versnelling

Bovendien is Taunus leverbaar met een Ford automatische versnellingsbak met het "kick-down" systeem voor extra snelle acceleratie. Noot meer ont koppelen, dus veiliger en rustiger rijden.

Ga 'ns een proefrit maken en u merkt precies wat we bedoelen. Uw Ford Dealer staat altijd voor u klaar. En...Taunus is uit voorraad leverbaar.

Ford Taunus vanaf f 9.848,-*

kontant f 2.468,- p/mnd f 262,-**

Prijswijzigingen voorbehouden.

*Adviesprijs (incl. BTW) af fabriek Amsterdam.

**36 Mnd. termijnen via Ford Nederland N.V., Afd. Ford Motor Credit.

Ford wijst de weg



Heerlen: N.V. AUTOMOBIELINDUSTRIE VAN HAAREN
SCHANDELERBOORD 25 - TEL. 045-711152

Official Ford Dealer



Sittard: AUTO KÖNINGS B.V.

Mgr. Franckenstraat 20, nabij IJzeren brug, Tel. 04490-6046

Official Ford Dealer



VADAH SITTARD
Tel. 5200* - Rijksweg Zd. 90-92

Official Ford Dealer



Geen B.B.-kwis, maarrrr, de enige, echte wekelijkse f 50,- beloning

voor gepensioneerden, W.A.O.-ers, echtparen! Ja, voor wie eigenlijk niet!!
Ja, voor wie eigenlijk niet!!
Ving belien 252949 Limburgs Dagblad Brunsum,
Vragen naar de heer Meyers.

BANKSTELLEN

NIEMANS BETER, NIEMANS GOEDKOPER
Voorts bergmeubelen - salonafels - slaapkamers - eethoeken enz. Na aanbetaling GRATIS BEWAREN. Desgewenst betaling op 6, 12, 18 en 24 maanden.

HOLLAND MEUBELN

HEERLEN, GELEENSTRAAT 68
GELEEN, RIJKSWEG CENTRUM 3

ZUIVERINGSCHAP WORM

Hierbij wordt mededeling gedaan, dat op woensdag 7 november 1973 een openbare vergadering zal worden gehouden ten raadhuijs te Kerkrade, 's morgens om 10 uur.

Voorzitter, Mr. J. G. Smeets

met
CENTRA
begint
de week
VOORDELIG

maandag

500 gram verse
zuurkool
uit 't vat

39

1½ kilo

**golden
delicious**
98

500 gram magere
speklappen

248

250 gram
slavinken
(3 stuks)

178

dinsdag

500 gram panklare

andijvie
49

kilo eerste soort

bananen
98

500 gram

**runder-
gehakt**
398

250 gram

bieftartaar
(3 stuks)
198

woensdag

500 gram panklare

rode kool
39

1½ kilo

**goud-
reinetten**
98

500 gram

gehakt
half om half
248

500 gram mager

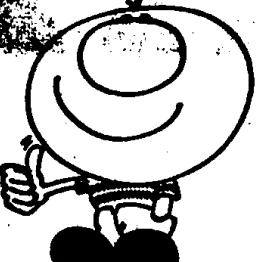
hacheevlees
438



**zie ook onze
advertentie op
donderdag a.s.**

Goede-morgen

Als je als hoofdredacteur iemand via de voorpagina van de krant goede morgen wenst, dan is dat niet voor die ene man alleen bedoeld, maar voor iedereen. Bij elk goedmorgen is namelijk een wijze raad, waar iedereen z'n lering uit kan trekken. Daarom is dat goedmorgen een verheuglijk iets. Alleen het feit, dat je eigen krant slechts een van de weinige is, die zo'n goede in ere houdt, doet je toch wel een beetje nadenken.



Limburgs Dagblad
n fijne krant

AUTO HUREN?

Bel eerst

LIMBURGIA

HEERLEN, tel. 045-715412
Rijnlandseweg 67-69 (hoek Dr. Jagerstraat)
N° SPECIALE WINTERTARIEVEN

De ruimste keuze, een uitstekende service

Dus als u een wagen wilt, dan naar

TILLEN

P. Hoppenbrouwers

ROMANUS 11
HEERLEN
telefoon 711894

bij de St. Pancratiuskerk
aan de Weyer-passage

Voor advies en informatie
op zaterdag
naast de autoverhuur

Gediplomeerde chauffeurs
Gediplomeerde medewerkers

ROWI PARKET

zwevend parket, waar-
door in flats toegestaan.
Ned. Octrooi.

Verkoop voor
Zuid-Limburg

HOLLAND-MEUBELN

Rijnweg Centrum 3
GELEEN, tel. 0454-2461

Bezoekt onze
showruimte

HET FOTOHUIS

Nieuwstr. 12, Maastricht
telefoon 043-15981

**Huwelijks-
reportages**

zwart-wit en kleur in
album vast / 175,-

GELDENINGEN

Vandaag gelid. morgen geld.
Voor iedereen en voor elk doel.
Vanaf 1.000,- tot 100.000,-
Geen behandelingskosten.
Geen informatie bij werkgever
of bank.

REL OF SCHRIJF

MAAR 1,- PER WEEK

VAN VUGT

MAAR 1,- PER WEEK

MAAR 1,- PER WEEK

MAAR 1,- PER WEEK

MAAR 1,- PER WEEK

MAAR 1,- PER WEEK

MAAR 1,- PER WEEK

MAAR 1,- PER WEEK

MAAR 1,- PER WEEK

MAAR 1,- PER WEEK

MAAR 1,- PER WEEK

MAAR 1,- PER WEEK

MAAR 1,- PER WEEK

MAAR 1,- PER WEEK

MAAR 1,- PER WEEK

MAAR 1,- PER WEEK

MAAR 1,- PER WEEK

MAAR 1,- PER WEEK

MAAR 1,- PER WEEK

grote keuze en altijd lage prijzen

Van stofzuiger tot stop, platenspeler tot plafonier,
kristalkroon tot kontaktdoos en nog 9.992
andere lampen en elektrische artikelen

KRISTAL & STRASS

een schitterende greep uit onze gigantische collectie

Sierlijke waterval van
kristallen slingers omvat
door bewerkte koperen
randen. Ongekende
voordeelprijs!
25 cm doorsnede 70,35
30 cm doorsnede 84,95

strass
kristallen plafonier met verspiegelde
bovenplaat van vorste-
lijke kwaliteit voor een
verrassend-lage prijs.
20 cm doorsnede 169,-
25 cm doorsnede 229,-

Vergelijk de prijs
van deze klassieke
kristallen wandlamp
met elk ander model
dat er ook maar
aanvullend op lijkt
en U weet dat U hem
nóóit zo voordelig kunt
bezitten. 49,-

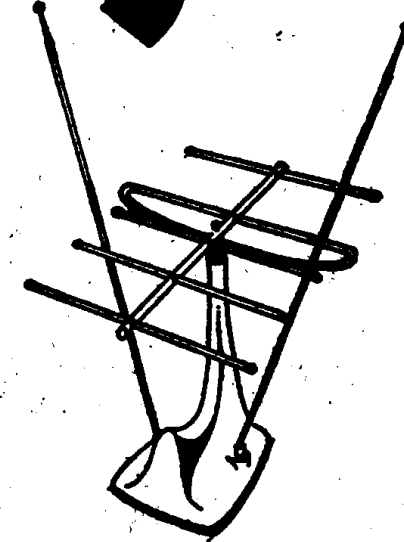
Duizenden strassen
weerkansen het rijke
licht van deze stijl-
kroon waar U overal
honderden guldens meer voor betaalt!
Doorsnede ruim een halve meter! 149,-



Erres kofferplatenspeler voor
lichtnet en batterijen.
Klinkend voordeel! 99,-



De babyfoon geeft elk ge-
luidje onmiddellijk door. Met
een 15-meter lange snoer en
bevestigingspluggen.
Werkt op batterij.
Dát voor slechts 24,95



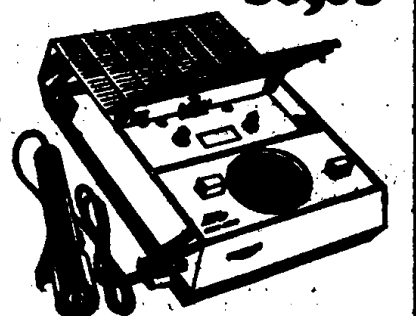
T.V.-kamerantenne voor een
prima VHF- en UHF-ontvangst
Dát is voordeel! 15,-



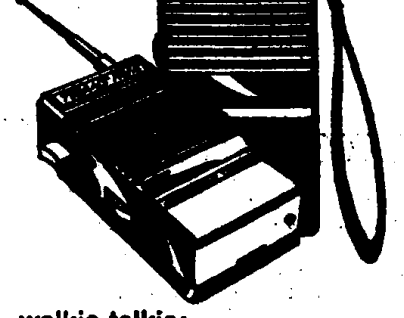
Kunststof hand-haardroger in
hip oranje-wit met onder-
delen, hulpstuk en voetje, in
leuke geschenk-verpakking.
Verrassend voordelig! 19,95



Charme in een tover-set! De
braun lady hairstyling set
verpakt alles voor een ideaal
kapsel. 59,95



Cassette-recorder van klasse-
kwaliteit! Neemt even uit-
muntend op als hij weergeeft.
Voor lichtnet en batterijen.
Voordiel-rekord. 78,95



walkie-talkie:
een avontuurlijk kado voor de
kinderen. Twee zend- en
ontvangstapparaten die
draadloos werken op
batterijtjes. 49,95

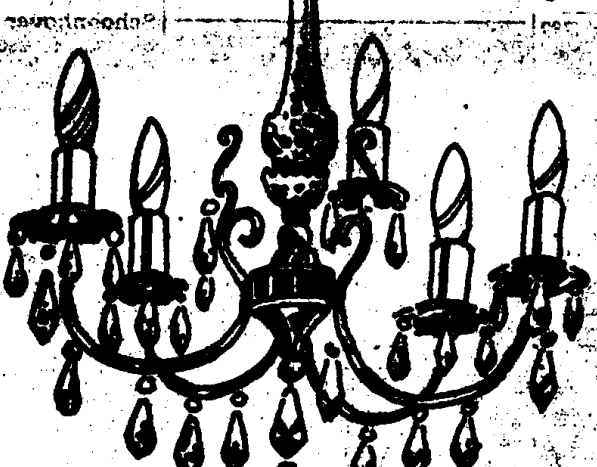


Deze badkamerkachel werkt safe en snel door een kwarts-
glaselement van 1000 watt.
met 2 kwartsglazen-elementen en
3 standenschakelaars 1750 watt 36,95
49,90

nederlands laagste prijs

geldig tot 10 nov.
zolang de voorraad
strekt!

Voordeliger dan waar
ook:
deze rijke kristallen
kroon met 5 koperen
armen. Ook 6- en 8-
lichts. 73,10



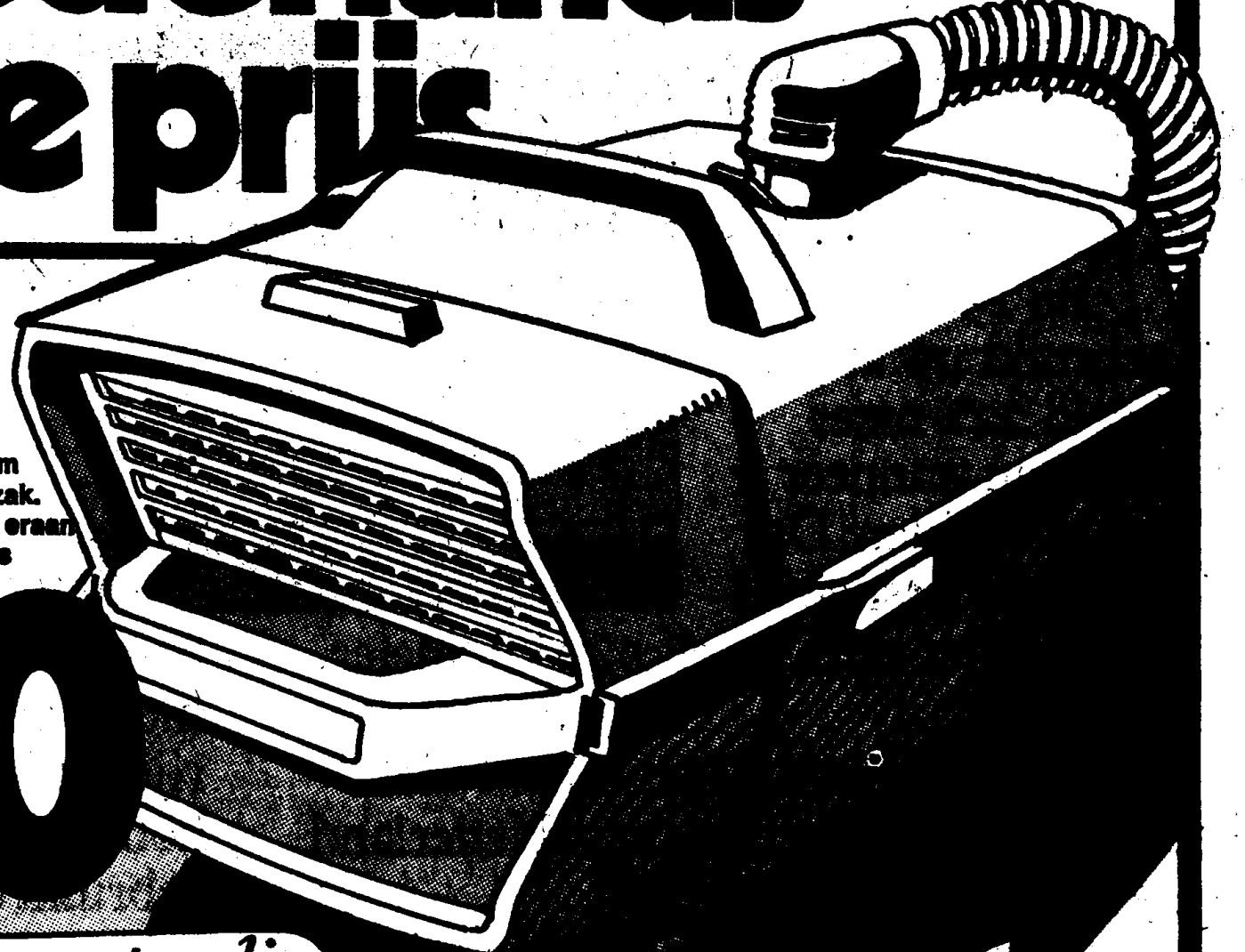
draaitop- stofzuiger.

van een merk zo prominent dat iedereen 'm
kent! Maximale wendbaarheid! Grote stofzak.
Prima zuigkracht. Licht in gewicht. Komplet met hulpstukken en alles erop en eraan.
Fabrieknieuw, loepgaaf en volledig gegarandeerd voor een ongelooflijke prijs

129,90

op alle
aanbiedingen
ontvangt
u onze
volledige
garantie!

handig en verstandig



Super
handige
en veilige
drievooudige kontaktdoos met extra lange
snoer en stekker, nu
meenen voor slechts 4,60



Attraktieve
kado-
aanbieding:
Hip burellampje, 28 cm
hoog, keuze uit
talrijke tinten. 9,95



Voordel voor U:
Philips Philineebuis +
armatuur met inge-
bouwde veiligheids-
schakeling en druk-
schakelaar. In 35 en in
60 watt, 30 en 50 cm
lang. 14,35
50 cm lang 18,10
60 watt 18,10



Philips T.L.-buis met armatuur.
Handig te monteren. 120 cm
lang, 40 watt.
De prijs? Om vlig te komen!
Wees er nu bij! 16,90



Met glazen vlakglas-
plafonier voor keuken,
toilet of gang:
doorsnede 20 cm.
Ook leverbaar met een
doorsnede van 25 en 30 cm. 14,95



Verstandig om altijd bij
de hand te hebben:
5 zekeringen van 16
ampère in handig hang-
doosje. 1,70

garantie en nazorg!

Alleen prijsvoordeel geven is geen kunst! Maar om met garantie en
service plus nazorg volledig te zijn, dat is een kunst! Aanbieding te
maken dat te leveren vrijwel onmogelijk is. Maar wij kunnen het.
Wij leveren U het grootste voordeel, uitstekende kwaliteit,
plus alle garantie, service en nazorg. Daar staan wij letterlijk voor!

voor verlichting allicht

twonder

van HEERLEN/van WIJCK/van MAASTRICHT

Een waarborg voor voordeel en zekerheid.

ONZE ZAKEN ZIJN GEVESTIGD IN:

Eindhoven:	Electra, Rechtsstraat 33a Eindhoven, tel. (040) 64992*	Heerlen:	't Wonder van Heerlen, Akerstraat 5, tel. (045) 713382
Eindhoven:	Stereo HiFi Center, Piazza 63 Eindhoven, tel. (040) 64992*	Maastricht:	't Wonder van Wijck, Wijcker Brugstraat 18, tel. (043) 15535*
Dordrecht:	Blauwe Pul, Voorstraat 232 Dordrecht, tel. (078) 35616	Maastricht:	't Wonder van Maastricht, Grote Staat 63, tel. (043) 15434

Uw meubels worden
als nieuw bekleden.
Nieuw modern als klassiek.
Het is altijd ons, wij komen
vervullen!

H.J. Savelsberg

RIJNBOERSTRAAT 112
64 226, KIRKRADE

U kunt vandaag 1.000.000 liter benzine besparen, zonder 1 km minder te rijden.

Samen kunnen we dat. Niet alleen door de auto aan de kant te zetten. Ook tijdens het rijden kunnen we veel benzine besparen.

’t Is een rekensom. Een som die uitgaat van een opvallend verschijnsel.

Als u de snelheid van uw auto verdubbelt, wordt de weerstand van de lucht niet tweemaal, maar liefst viermaal zo groot.

Hoe dieper u het gaspedaal indrukt, hoe moeilijker het voor uw auto wordt om extra snelheid te geven. Zodat hij meer benzine nodig heeft. Veel meer benzine.

Bij 130 km per uur gebruikt uw auto bij voorbeeld 22% meer benzine, dan wanneer u 100 km zou rijden. Dat is (voor een doorsnee wagen) bijna 1 liter extra op elke 40 kilometer.

Dat kost het u. Maar u bent niet alleen. Samen met u rijden er in Nederland zo’n 3 miljoen automobilisten.

Als er daarvan elke dag één miljoen in afstand van 40 km rijden met een snelheid van 100 in plaats van 130 km per uur, dan scheelt dat 1.000.000 liter benzine. 1 miljoen liter benzine.

Een ongelooflijke besparing. Op een moment waarop we het hard nodig hebben. En ’t is nog maar een fractie van wat we met een beetje moeite zouden kunnen doen.

Tips voor zuiniger rijden.

Het verbruik van benzine heeft veel met uw rijstijl te maken. Hard optrekken of plotseling remmen is een gulzige gewoonte. Gelijkmatiser rijden kan kilometers schelen op ’n liter benzine.

Ook de conditie van uw auto

in het rijden zelf? U zou wellicht beter kunnen plannen. Door twee ritten te combineren. Of door samen in één auto te gaan, als u toch dezelfde kant uit moet.

En tenslotte: misschien gebruiken we de auto af en toe wel wat te automatisch. Korte stukjes zouden we kunnen lopen of fietsen. Dat bespaart niet alleen benzine. ’t is nog gezond ook.

We moeten
bezuinigen.

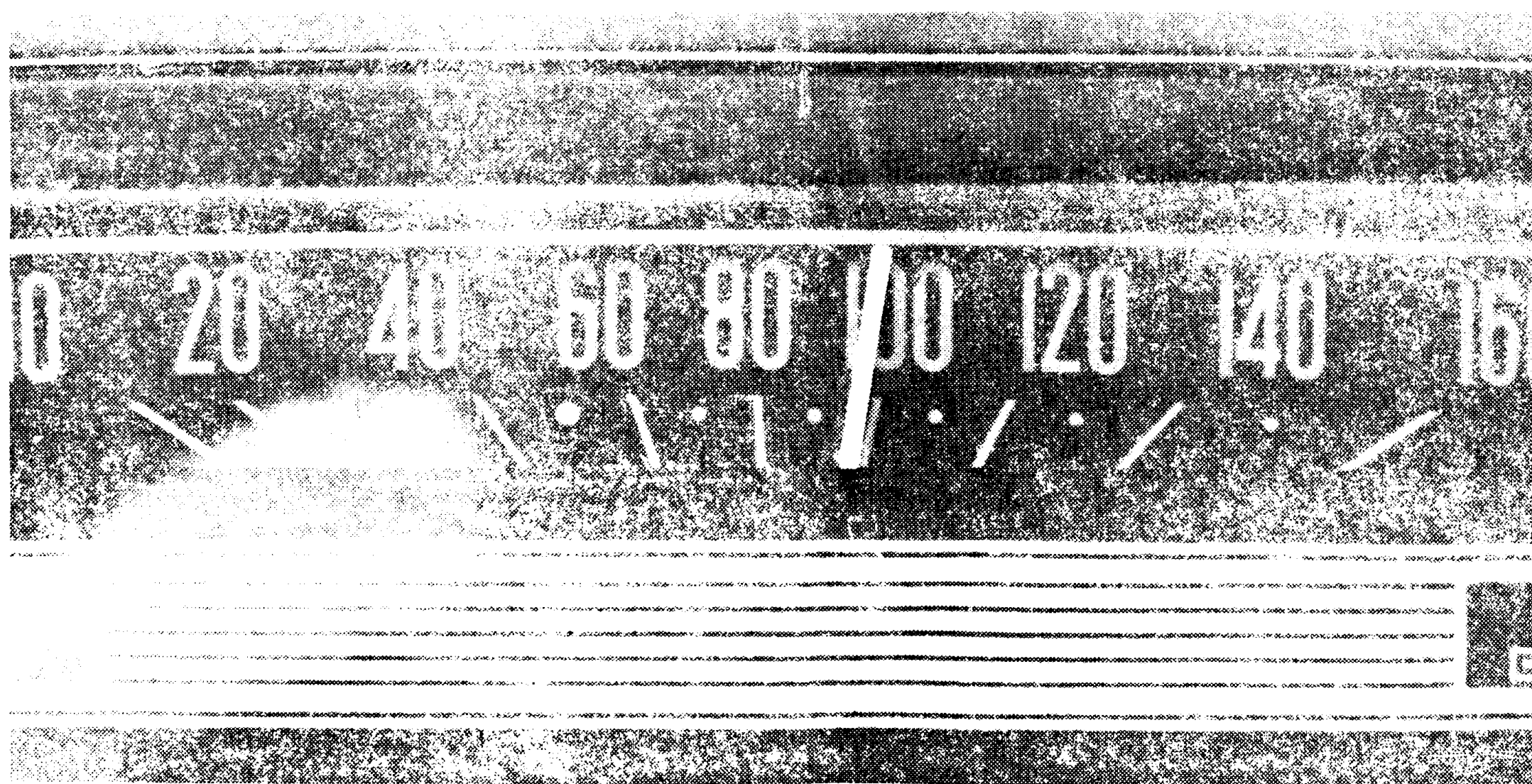
U hebt het kunnen horen, zien en lezen. De regering dringt aan op besparing van energie. En daarvoor is het de hoogste tijd. Want dat er een tekort komt, staat wel vast. Een tekort aan aardolie-producten. Maar ook aan gas en elektriciteit.

Als we nu niet zuiniger aandoen met wat we hebben, dan is het zeker dat we straks voor grote moeilijkheden komen te staan. Daarom is energie besparen nu een zaak die ons allemaal aangaat. Het is een noodzaak.

Voor al omdat het nu nog kan zonder al te veel inspanning. En zonder dat we ons comfort ingrijpend wijzigen.

Maar dan moeten we wel nu beginnen. En dan moeten we wel allemaal meedoen: de automobilist in zijn auto, de huisvrouw in haar huis, de ondernemer in zijn onderneming.

Alleen als u in ’t klein bespaart, kunnen we samen in het groot besparen.



bepaalt het benzineverbruik. Een zieke motor gebruikt meer dan een gezonde. U rijdt zuiniger als u regelmatig uw onderhoudsbeurten laat uitvoeren, goede olie gebruikt en niet doorrijdt „als er iets mis is”.

Zelfs de lucht in uw banden bepaalt mede het gebruik van benzine. Slappe banden kosten meer brandstof dan banden op de juiste spanning. Controleer ze regelmatig, of laat dat doen.

Stationair draaien in een file of bij het „warmlopen” is voor uw benzineverbruik een dure gewoonte. Ook ’n choke-knop die langer uitstaat dan nodig is, kost extra brandstof.

Stop energieverspilling.



Limburgs Dagblad

Maandag 5 november 1973



Roda JC-verdediger Hens Fischer streed vele duels met Feyenoord-oppoentenen op het scherp van de snede uit. Hier poogt hij Boskamp in de „houdgreep“ te krijgen. Boskamp is trouwens ook niet van vreemde smetten vrij, getuige zijn afzetten op Fischer.

FEYENOORDTREFFER IN TWEEDE MINUUT FATAAL Roda JC snel van kaart

KERKRADE — Een simpel doelpunt van Jan Boskamp in de tweede minuut heeft Roda JC dermate gefrustreerd dat zelfs een warrig en zonder overtuiging voetballend Feyenoord niet de geringste moeite had om aan de wedstrijd in Kerkrade een 3-0 overwinning over te houden. De derde Feyenoordtreffer — gescoord door Theo de Jong — viel eveneens op een voor Roda JC psychologisch ongelukkig moment, in de tweede minuut na de rust. Daardoor onttaarde de partij in de tweede helft helemaal in een mateloos vervelend duel.

Jongleren

Feyenoordtrainer Wiel Coerver was erg gelukkig met deze voor de Rotterdamse formatie bijzonder gunstige ontwikkeling van het scoreverloop. De krijt op die manier natuurlijk minder vuurwerk, maar voor ons was die snelle voorsprong erg gemakkelijk. Ik heb acht kneuzingen in de

door
harry
muré



ploeg en ik dank Onze Lieve Heer als we zonder nieuwe brokken zondag halen. Daarna krijgen we immers veertien dagen rust", aldus Wiel Coerver.

Feyenoord maakte het zich na de rust erg gemakkelijk. Het vasthouden van de 3-0 voorsprong was het belangrijkste. Verder solden en jongleerden de Rotterdamers maar wat met Roda JC dat ondanks alle ijver finaal de kluts kwijt was. Niemand viel aan en als er eens via Advocaat iets constructiefs werd ondernomen, vloog de bal naar de verkeerde plaats of in de voeten van de tegenstander. Feyenoord had er geen enkele behoefte aan om een vierde of vijfde treffer te scoren, al kwamen Boskamp, Van Hanegem en Ressel daar nog heel dicht bij.

De eerste aanval van Feyenoord resulteerde in een doelpunt van Jan Boskamp die gemakkelijk kon doorlopen om vervolgens laag in te schieten: 0-1. Meteen schakelden de Rotterdamers over op een tactiek van rust en afwachten. Roda JC was te gepoeneerd om daar voordeel uit te trekken. De opbouw, aanvankelijk te vaak over rechts, brak voortdurend af op Rijsbergen en Van Hanegem die in zijn dubbelrol (bij toerbeurt linker- en rechtervleugelverdediger en middenvelder) de zwakke steen in de Rotterdamse ploeg niet kon verdoezelen. Want dat de

Feyenoord-aanternode elementen van grote onzekerheid en onbegrip bevat, was ook in Kerkrade duidelijk merkbaar. Jammer dat Roda JC het Feyenoord-centrum niet onder druk kon zetten. Advocaat schoot een keer hard op Treutel en het door Fischer naar links (Wim Langenhuisen) verleggen van de opbouw leidde heel even tot nervositeit in de Rotterdamse verdediging.

Hakballetje

Voor Feyenoord was dat een waar-schuiving om er toch maar iets aan te doen. Van Hanegem dwong Feyenoord om de voorsprong veiliger te maken. Ressel beknoonde Van Hanegem solo met een schot en Willem zelf noodzaak te doelmuur. Van Hanegem tot een prachtige redding. In de dertigste minuut een hakballetje van Kristensen naar Schneider die flitsend raak schoot: 0-2.

Feyenoord was waar het wezen moest, maar haalde toch opgelucht adem toen Treutel een goed schot van Jo Körver in de 41ste minuut onschadelijk maakte. Twee minuten na de rust wierp Ressel de bal in het open Kerkrade centrum, waar De Jong het leer ongehinderd met zijn wreef in het doel kon zwiepen: 0-3. Daarmee was de laatste kans op ook maar een greintje sensatie en spanning verzeken.

Roda JC-Feyenoord 0-3. Scoreverloop: 2de min. Boskamp 0-1, 30ste min. Schneider 0-2, 47ste min. De Jong 0-3. Toeschouwers: 12.000. Scheidsrechter: Beck.

Roda JC: Damen, Broeks, Fischer, Dijkstra (70ste min. De Wit), Offermans, Wiltjes, Advocaat, Meuser, Van Leeuwen, Körver, Langenhuisen (46ste min. De Goede).

Feyenoord: Treutel, Schneider (64ste min. Eversen), Van Daele, Jansen,

Gerry de Goede als ruiter. Te paard naar het Roda JC-stadion. Dat was zijn deris. Hij trok natuurlijk veel belangstelling.

Bondstrainer Van der Hart: „Slap duel”

Van onze sportredactie
KERKRADE — Bondstrainer Cor van der Hart, die naar Kerkrade was gekomen om in verband met de komende interland Nederland-België (18 november) nog enkele (Feyenoord)spelers te observeren, noemde Roda JC-Feyenoord een slappe wedstrijd. Hij had één van de slechtste wedstrijden van het seizoen gezien. Van der Hart: „Feyenoord kon het op één been aan. Roda JC bleef veel te veel staan. Verschillende spelers vergaten te voetballen, te lopen. Ze speelden niet mee. Vooral na rust was het erg. Ze berustten ondanks hun ijver veel te snel in de nederlaag. Voor de wedstrijd was het jammer, dat het eerste doelpunt

zo snel viel. Voor Roda JC was dat fataal en voor Feyenoord een zegen, gezien de Europacupwedstrijd woensdag in Warschau. Nu konden jongens als Van Hanegem freewheelen naar het einde gaan. Het onervaren Roda JC was ditmaal nog geen partij voor het geroutinereerde en veel meer body bezittende Feyenoord.”



Roda JC-trainer Henny Hollink greep naar de fiets om zich op de autoloze zondag te kunnen voortbewegen.

Henny Hollink:

KERKRADE — Commentaar van Roda JC-trainer Henny Hollink: „Het is helemaal geen schande om van Feyenoord te verliezen. Zeker als je in aanmerking neemt dat Feyenoord op zo'n schlemielige manier de goals krijgt. Bovendien op voor ons psychologisch ongelukkige momenten”.

Henny Hollink vond, met vele anderen,

dat scheidsrechter Jan Beck Roda JC een penalty had onthouden. In de tweede helft werd Jo Körver binnen het strafschop gebied neergelegd door Wim Rijsbergen, maar Jan Beck zag er niets in. „Ze trapt samen naar de bal en de een (Körver) struikelde. Dat is geen penalty”, aldus de Amsterdammer.

Een lichtpunt vond Hollink het optreden van de na de rust ingevallen Gerrie de Goede: „Ik vond dat hij goed draaide en daar ben ik blij mee”.

KERKRADE — Voor de aftrap van de wedstrijd in Kerkrade verkondigde de speaker dat de wedstrijdbal geschonken was door de Katholieke Volks Partij. Aldus voetballen Roda JC en Feyenoord gisteren met een „politieke bal”...

(ADVERTENTIE)

**MAZDA**

Door revaluatie 2% prijsverlaging. Ook wij doen met met EXTRA KORTING.

Bij ons slaagt U ALTIJD!!

LOTOMY

Off. Mazda-dealer

HEERLEN:
Aan de Rotonde Sohelsberg
BRUNSSUM: Rembrandtstraat 64
KERKRADE: O.L. Vrouwestraat 89



Cor v.d. Hart was gisteren ook bij Roda JC-Feyenoord. Hij vond het een van de saaiste wedstrijden, die hij dit seizoen had gezien. Achter hem op de foto (links) Sjakie Swart. Louter uit belangstelling. Of als spion voor Ajax, dat volgende zondag bij Roda JC een bekervisite afsteekt?

ZEIST, zondag
Veel oefenmeesters twijfelen aan de rechtspleging in het betaalde voetbal. Die is niet meer, zoals zij behoort te wezen, zeggen ze, en die heeft veel weg van klassenjustitie. Er wordt niet eerst instantie door de rechters te verleiden, de arbiters. Zij zijn niet allemaal even onwankelbaar en moedig, sommigen hebben een hazehart, anderen weer denken uitsluitend aan hun privé-belang en het eigen vege lijf, terwijl de jongere scheidsrechters door gebrek aan sterke voorbeelden van ongelijkberechtigting, vaak niet weten waar zij aan toe zijn en hoe zij verder moeten. Veel arbiters gebruiken de gele kaart om hun gezicht te redden en er is een aandoenbare categorie die te veel respect heeft voor vedetten. Als de speler Boskamp van Feyenoord de speler Van de Kerkhoff van PSV een krakende kopstoot toedient, dan meent scheidsrechter Vervoort dat misdrijf te kunnen afdoen met een gele kaart. Als de speler Neeskens van Ajax met de speler Overweg van Go Ahead Eagles slaande ruzie krijgt, dan meent ook Hoppenbrouwer slechts vermanend geel te moeten trekken. Zo zijn er meer staaltjes van scheidsrechtelijke zachtmoedigheid, die het publiek niet begrijpt en de oefenmeesters voor grote problemen stellen.

De trainers menen, dat de „bescherming” van grote spelers aardig uit de klauw is gelopen. Waarom worden de minder machtige clubs in bijvoorbeeld de eerste divisie regelmatig door zwaardere straffen getroffen dan de geheide topteam? Waarom zijn strafzaken rond een vedette weinig meer dan hamerstukken en waarom maken kleinere clubs zo weinig werk van het hoger beroep? De oefenmeesters hebben er een verklaring voor. Er zijn drie soorten scheidsrechters, zo analyseren zij de gevestigde mannen met de krachtige persoonlijkheid en het consequente beleid: de gevestigde mannen, die niet helemaal zeker zijn van hun zaak, niet krachtig durven optreden onder aanzien des persoons, en dolgraag goede maten blijven met de grote clubs, en de jongere scheidsrechters met ambitie. Tot de eerste soort behoren arbiters als Frans Derks, een duidelijke leerling van Leo Horn en net als hij zowel showbink als ruiter zonder vrees en blaam, en Cor Coerver, die voor de duvel noch diens ouwe moer schijnt bang te wezen. De tweede soort, met representanten als Vervoort, Hoppenbrouwer, Keizer, Berrevoets en Boosten, is de minst betrouwbare (zeggen de oefenmeesters), omdat ze geïmponeerd zijn door grote clubs en ster-spelers en omdat zij de gele kaart hanteren als een schild voor zelfbehoud. Zij rapporteren ook meestal mild en trachten consequent in een goed blaadje te blijven bij de voetbalmachtingen. De derde klasse, die de aankomende scheidsrechters, bevat eerlijke, ambitieuze kerels, die een consequent en direct strafbeleid voeren in de eerste divisie. Daar is ook de rode kaart bekend, daar wordt pittig gerapporteerd en dus pittig gewonnen. Want de strafcommissie oordeelt op de aanwijzingen van het scheidsrechtersrapport.

De gevolgen zijn duidelijk. De strafcommissie, gebonden aan soorten van arbitrage, is gedwongen tot verschillen in soorten. De vedetten komen er meestal het beste af; hebben ze iets misdreden, dan worden zij vrij mild gerapporteerd als ze met zo'n gevestigde man van de tweede soort, zo'n sympathisant van de grote clubs, te maken hebben. De grote clubs hebben ook geld en gelegenheid om in hoger beroep te gaan en slagen er nogal eens in om tijdens het mondelinge vooronderzoek het ergste van het misdrijf weg te praten, want de speler had het toch allemaal niet zo bedoeld, de gemoederen waren ook zo verhit en tja, die beschikbaarheid voor Oranje in verband met het wereldkampioenschap heeft 'm een welkeltje nerveuzer gemaakt dan hij van nature al is. Clubs van minder allure of een lagere divisie vinden zo'n hoger beroep maar een duur zaakje, want ze lopen het risico te verliezen en dan hangen zij nog goed in de prijzen ook, met de kosten van het geding. Zij hebben dus de gewoonte de zaak maar te laten voor wat zij is en de straf te accepteren. De jonge scheidsrechters, die in eerlijke overtuiging voor erkenning vechten en objectieve normen hanteren, duperen dus volens de toch al zwakke verenigingen. De gearriveerde heren van de internationale lijst, zijn als ontvokers van conflicten met de voetbalmachtingen, als kool-en-get-spvaarders, als strijders voor zelfbehoud op het hoogste niveau, als bezoekers van goeduitgeruste bestuurskamers en als bitterballen-proevers, de veroorzakers van een geheel andere, van een eufemiserende rechtspleging.

Zo denken de oefenmeesters erover. Want zij ondervinden direct de weerslag van dit soort klassenjustitie. En zij hebben er weinig hoop op, dat het spoedig zal veranderen, omdat de hoogstverantwoordelijke man in de scheidsrechtswereld, de heer Martens, een graag geziene gast is in de elegante milieus der voetbalmachtingen, die elkaar meer dan voorheen nodig hebben in het kader van het wereldkampioenschap. Eigenlijk een tragische zaak.

DE GRAAFSCHAP GAF UITSTEKEND PARTIJ PSV laat in veiligheid

DOETINCHEM — Pas in de slotfase slaagde het over het algemeen erg behoudend spelende PSV erin royaal afstand te nemen van De Graafschap. De Eindhovenaren, die zonder Van Beveren en Krijgh (kniebandblessure) moesten aantreden, gingen aanvankelijk erg voorzichtig te werk. Pas toen bleek dat De Graafschap ondanks al zijn energie geen echte vuist kon maken, werd de voordien bij Hoekema geposteerde Strik naar het middenveld gedirigeerd, waar hij goed ondersteunend werk verrichtte en Willy van der Kuylen dusdanig ontlastte, dat de Eindhovense topscorer aan produktieve daden kon toekomen.

Voor rust hielden de Doetinchemers hun vaak snellere tegenstanders, soms met kunst en vliegwerk, goed in bedwang, met uitzondering van de 21e minuut. Toen verspeelde Van Londen dicht bij de middenlijn de bal aan René van de Kerkhof, die er meteen als een wervelwind tussen uit trok en aan het eind van zijn rush doelman Van Oosterhout bekwaam omspeelde (0-1). PSV was daarmee nog lang niet veilig, want De Graafschap beperkte niet alleen de achterstand tot in de slotfase, maar mikte ook wel degelijk op de gelijkmaker. Vooral Gerrie De Jonge droeg ertoe bij, dat het in de verdediging van PSV vaak onzeker toeging. Ook de voorhoede van PSV blonk bepaald niet uit door slagvaardigheid. Het rammelde veelvuldig in de defensie van de thuisclub maar Edström noch Van de Kerkhof profiteerden daarvan.

Na rust speelde PSV met Van de Dungen als vervanger voor de geblesseerde Willy van de Kerkhof (geveerd werd, dat hij bij een duel met

Hiddink zijn enkelbotje had gebroken). Effect sorteerte dit nog niet onmiddellijk, want De Graafschap bleef met onverwachte tegenstoten het zelfvertrouwen van de Eindhovenaren geruime tijd ondermijnen. PSV raakte pas kort voor het einde zijn angst ook in deze uitwedstrijd van de maximale winst verstoken te blijven definitief kwijt. Twee gave treffers van Van der Kuylen bevrijdden de Eindhovenaren van veel onnodige kopzorgen. Tussen de bedrijven door werden Hoekema (vasthouden) en aanvoerder Van Kraay (opmerkingen tegen de grensrechter) door arbiter Geurens opgeschreven.

Bayern München "koopt" Zweed

MÜNCHEN — De Zweedse internationale Conny Torstensson (23) heeft een contract getekend bij de Westduitsse kampioensploeg Bayern München. Torstensson, die indruk maakte op Duitse officials toen hij in de eerste ronde van het toernooi om de Europacup voor landkampioenen in de wedstrijd Atvidaberg-Bayern (3-1) twee doelpunten maakte, heeft zich voor twee jaar verbonden.

(ADVERTENTIE)

Weer nieuwe capsule gelanceerd

Wegens het enorme succes van de Hoofdpijncapsule brengt Meenk nu ook de Anti-hoest-capsules.

Verkrijgbaar bij apotheker en drogist. Zijn nog gemakkelijker in te nemen. Werken snel en afdoende. Verpakt in handig etuije zijn ze altijd direct bij de hand.

Wees maar blij dat er Meenk-capsules zijn.... dag hoofdpijn dag hoest!

(ADVERTENTIE)



DEN HAAG — Een goed ingevulde kolom van de nationale sporttoto nr. 15 dient er als volgt uit te zien:

2 2 1 1 2 2 1 3 3 1 1 2 1

De winnende getallen in de Westduitsse LOTTO zijn

11 17 20 27 34 43

Reservegetal: 46

Olympienummer: 6811

Voor de juistheid van deze cijfers neemt de redactie van het Limburgs Dagblad geen verantwoordelijkheid.



FC Twente-uitblikker Zuidema kopt de bal in het FC Amsterdam-doel. Fransz (links) en doelman Jongbloed (rechts) kunnen er niets meer aan doen.

FC Twente met hakken over de sloot: 2-3

AMSTERDAM — De medische staf van FC Twente heeft trainer Spitz Kohn meegedeeld, dat het herstel van de blessure van Epi Drost beter vordert, dan die van Jan Jeuring. De terugkeer van Jeuring zal echter geen probleem

oplossen, maar er één veroorzaken. Invaller Johan Zuidema was zaterdagavond tegen FC Amsterdam opnieuw een uitblinkende spits. Hij tekende voor alle drie doelpunten, die FC Amsterdam de eerste nederlaag in het Olympisch stadion bezorgde.

tegenstander. Van Iersel reedte op de doellijn. Jansen raakte de lat. De spanning was te snijden. Drie minuten voor tijd kreeg Amsterdam, waar het zo hard voor had gewerkt: de gelijkmaker van Jansen, na een schitterende dribbel van Van der Lem. Het meer ervaren Twente doorbrak, weer door de slimme en altijd aanwezige Zuidema, in de laatste minuut de jubelstemming van de Amsterdamers (2-3). 12.000 toesch.; scheidsr. Keizer.

Spartaan Visser kneust been

ROTTERDAM — De Spartaan Dries Visser, heeft tijdens de wedstrijd Sparta-FC Utrecht bij een botsing met Joop van Maurik, zijn linker bovenbeen zwaar gekneust. Hij moest naar een ziekenhuis worden overgebracht. Sparta won dit duel met 2-1 door een doelpunt van Walbeek in blessuretijd. Bonsink en Kowalik scoorden de andere doelpunten.

Het was een duel dat alles had. Spanning, sensatie, een geweldige inzet van twee ploegen en goed voetbal, waaraan FC Twente (Pahlplatz, Van Iersel en Zuidema) iets meer bijdroegen dan FC Amsterdam (de jarige Flinkveugel, Buckler en de grillige Van der Lem). Amsterdam, niet stuk te krijgen, stond een kwartier na rust met 0-2 achter. Nog in dezelfde minuut vloerde de Notten Buckler, die zelf de strafschop nam. De jonge middenvelder vuurde knalhard tegen de paal. Nog was Amsterdam niet verslagen. Jan Fransz bracht Amsterdam dichterbij.

Twente moest nog wat verder terug onder de stormachtige druk van zijn

Twee Belgische topclubs uit bekerstrijd

GENT — Het Belgisch bekeergebeuren beleefde twee grote verrassingen in de 16e finales. Twee grote kanshebbers FC Brugge en Standard Luik vielen door de mand. De Belgische kampioenen, bij wie het sinds het vertrek van Leo Canjels niet meer zo goed botert, waren op bezoek bij SV Waregem, vorig seizoen nog tweede klasser.

Dit team dat onder leiding staat van Hans Croon en Nico Veeken en Aad Koudijzer in de aanval heeft „Jopen“ versloeg de kampioenen, dik verdiend met 3-2. Het eens zo roemruchte Standaard Luik nam in Lier afscheid van de Belgische beker en wel op een zeer nederige manier. De thuisclub hield met één doelpunt de winst in Lier. Bekerhouder Anderlecht kwam te diest met de hakken over de sloot. Diest speelde zo sterk dat aan het einde van de 90 minuten de stand 2-2 was. Pas in de verlenging zette Rensenbrink Anderlecht op winst. Doelman Ja Ruiter stopte een strafschop.

Bekerduels in betaald voetbal

Komend weekeinde worden bekerwedstrijden gespeeld. Alle duels in het betaalde voetbal vangen om twee uur aan.

Het programma is

Roda JC-Ajax
Wageningen-Helmond Sport
Telstar-MVV
Fortuna SC-FC Amsterdam
Heerenveen-Feyenoord
Willem II-Volendam
FC Utrecht-Heracles
Excelsior-TOP
PSV-Vitesse
NEC-SC Amersfoort
FC Twente-FC VVV
Haarlem-AZ'67
PEC Zwolle-Sparta
NAC-Go Ahead Eagles
FC Den Bosch-FC Den Haag
De Graafschap-FC Groningen

Voorts wordt nog een eerste divisiewedstrijd gespeeld, nl. Volewijckers-Fortuna VI.

DDR plaatst zich in eindronde w.k.

TYRANA — De DDR zal volgend jaar voor de eerste keer vertegenwoordigd zijn in de eindronde van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal. De Oostduitsers versloegen in Tirana in de beslissende voorrondewedstrijd (Groep 4) Albanië met 4-1 en passeerden door dit resultaat in de stand Roemenië. De eindstand van groep 4 is:

D.D.R.	6	5	0	1	10	18-3
Roemenië	6	4	1	1	9	18-4
Finland	6	1	1	4	3	3-22
Albanië	6	1	0	5	2	4-13

(ADVERTENTIE)

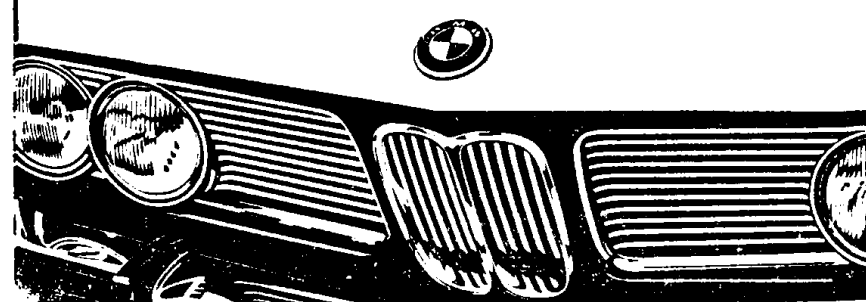
halfzware **twin** houdt de moeder in.

(ADVERTENTIE)

KERA - KERKRADE

Kerkradersteenweg 5, tel. 04445-2121

UW BMW-DEALER



AZ '67 greep volle winst bij FC Den Haag

DEN HAAG — In een uiterst rommelig duel heeft AZ '67 zich dankzij een grotere individuele techniek naar een 1-0 overwinning op FC Den Haag gespeeld. AZ '67-trainer Joop B-and had zijn vleugelverdediger De Vries van rechts naar links gehaald,

en Mol op rechts in de plaats van de gepasseerde Theo Vonk. De Vries schakelde Bres volledig uit. Mol had een flink aantal overredingen naar om hetzelfde te doen met de beweervolke Swanenburg.

Den Haag miste duidelijk lengte de zeer lange verdedigers van Alkmaarders in moeilijkheden brengen.

Na rust liepen de Haagse spelers constant achter hun gemakkelijk bekende tegenstanders aan. Volkomend in overeenstemming met het spelplan pakte AZ de winst. Doorzetten Vredenburg bracht hem een vrij voet Frank nam de bal over en schoot. Thie leek schitterend te gaan redder maar via zijn vuist kwam de bal terecht bij de inkomende Hoogzesteg. Die knalde ongehinderd in. (10.000 toeschouwers; scheidsrechter Berrevoets).

NAC verspeelde tweemaal voorsprong

GRONINGEN — Het conditioneel wat sterkere FC Groninger kwam tot een verdiende 4-2 overwinning op NAC. De Groningers zowel als de Bredanaars probeerden een pittig tempo te ontwikkelen, dat in de eerste helft tot vele sensationele momenten zonder en na de rust tot nog meer sensatie en zes doelpunten leidde, waarvan twee uit strafschoppen. Tot twee keer toen nam NAC een voorsprong. Eerst door Vreysen. Nadat de uitblinkende Bos na 'n klein kwartier gelijk had gemaakt gaf Graaumanns, uit een strafschop NAC weer de leiding. De Groningers vochten zich, via een benutte strafschop door Jensen, opnieuw naar een gelijke stand. NAC kwam geheel in de verdrukking. Zeven minuten voor het einde resulteerde dit in een doelpunt van Oosterwold. Een zeer ontdaan NAC moest in de laatste minuut nog een slag incasseren, want dezelfde speler schoot toen uit een vrije schop keihard in (4-2).

Voetbal in buitenland W.-Duitsland

Eintr. Frankf.-Schalke '04	2-1
VfL Bochum-Bayern M.	0-1
Hannover '96-Werder Bremen	0-1
Fortuna Düsseldorf-K. Offenbach	3-3
HSV-Bor. Mönchengladbach	1-1
VfB Stuttgart-Fortuna Köln	2-1
FC Kaiserslautern-Rotw. Essen	0-0
FC Köln-Wuppertaler SV	0-0
MSV Duisburg-Hertha BSC	1-1

Stand op kop: Eintr. Frankf. 20 pt.; Bor. M.G. 19; Bayern M. 18; FC Kaiserslautern 16.

Frankrijk

Marseille-Monaco	0-3
Rennes-Nantes	0-0
Lens-FC Paris	3-2
Sochaux-Metz	1-0
Nancy-Nimes	1-1
Nice-Bordeaux	2-1
Troyes-Saint Etienne	1-0
Bastia-Angers	0-0
Lyon-Reims	4-1
Sedan-Strasbourg	2-1

Na 14 wedstrijden is de stand: Lens 24 punten; Nice en Saint Etienne 21; Nantes, Nimes, Lyon, Reims en Angers 19.

Engeland

Arsenal-Liverpool	0-3
Coventry City-Ipswich Town	0-1
Derby County-Queens P. R.	1-2
Everton-Tottenham Hotspur	4-1
Leeds U.-West Ham U.	2-1
Manchester U.-Chelsea	2-1
Newcastle U.-Stoke City	1-0
Norwich C.-Leicester C.	1-1
Sheffield U.-Birmingham. C.	1-1
Southampton-Burnley	2-2
Wolv. W.-Manchester C.	0-0

Stand op kop: Leeds U. 25 pt.; Everton, Burnly en Newcastle 19 pt.

Italië

Bologna-Juventus	0-0
Foggia-Cesena	1-1
Genoa-Roma	2-1
Lazio-Fiorentina	0-0
AC Milan-Cagliari	2-3
Napoli-Sampdoria	1-0
Torino-Internazionale	2-2
Hellas Verona-Lanerossi	1-1

Stand kopgroep: Juventus 6 pt.; Inter, Lazio, Fiorentina, Napoli, Milan, Torino 5 pt.

Spanje

Murcia-Barcelona	2-2
Granada-Málaga	0-0
Castellón-Oviedo	2-0
Real Madrid-Athletic Madrid	2-0
Real Sociedad-Valencia	3-2
Espanol-Las Palmas	2-0
Celta-Elche	1-0
Gijón-Santander	2-0

Stand: Valencia 12 pt.; Málaga 11 pt.; Real, Athletic, Murcia 10 pt.; Barcelona 9 pt.

Portugal

Guimaraes-Beira Mar	3-0
Benfica-FC Porto	2-1
Sporting Lissabon-Montijo	8-0
CUF-Académica	2-1
Olhanense-Farense	1-0
Oriental-Barcelense	1-0
Setúbal-Belenses	3-2
Boavista-Leixoes	2-2

De stand: Setúbal 15 pt.; Sporting 14 pt.; Benfica 13 pt.; FC Porto 10 pt.; CUF en Guimaraes 9 pt.

Quick Smoke, voor mensen die geen tijd hebben voor een knots van een sigaar.

Na Uw eerste Quick Smoke zal één vraag U kwelen: hoe kan Karel 1 20 van die voortreffelijke ongematteerde sigaretjes aanbieden voor maar 2.80? Eerlijk gezegd, dat is ons geheim.



Nieuw. Karel 1 20 milde ongematteerde voor 2.80

Derde uitwedstrijd in successie met 1-0 verloren

FORTUNA SC TE BANG

HELMOND - Fortuna SC is te bang. Te angstig om bij uitwedstrijden tot meer offensieve daden over te gaan. En dat is nergens voor nodig omdat de ploeg voldoende kwaliteiten bezit om zich met de sterksten in de eerste divisie te meten. Ook zonder Stovers, Jacobs en Driessen. Die angst om te verliezen, dat spelen op een gelijkspel kostte Fortuna SC de derde achtereenvolgende 0-1 nederlaag. Was deze houding bij SC Cambuur nog begrijpelijk (de periedetitel stond op het spel), tegen Excelsior en nu dus Helmond Sport echter nauwelijks te verdedigen.

Het enige en gelukkig tot stand gekomen doelpunt viel in de 65e min. uit een vrije trap even buiten het strafschopgebied. Co Prins tikte de bal zachtjes terug naar de in de tweede helft ingevallen Tiny van der Putten. Die schoot keihard in het muurtje. De bal vloog via de rug van Arno Ernst in het doel. Piet Vogels was kansloos. De Fortuna SC-keeper: "Het schot zou normaal over het doel gevlogen zijn, maar de bal kwam nu met een boog in de rechterhoek terecht."

Pittig
Toparbitrator Corver zag in het pittige duel in Helmond te veel over het hoofd. Het provocerend voetbal van Co Prins ontging de leidsman uit Voorburg volkomen. Vooral Hub Pfenning moest het ontgelden en toen hij de scheidsrechter daarover aansprak, kreeg hij meteen een boeking.

Eerste divisie	
Heracles-Vitesse	1-1
SC Cambuur-Veendam	3-1
Willem II-PEC Zwolle	2-5
Excelsior-SVV	4-1
Volendam-FC VVV	1-1
Fortuna VI-FC Den Bosch	1-1
Eindhoven-SC Amersfoort	1-0
Helmond Sport-Fortuna SC	1-0
Volewijckers-Heerenveen	1-2
FC Dordrecht-Wageningen	1-1
Stand tweede periode eerste divisie	
Vitesse	4 3 1 0 7 8-3
Heerenveen	4 3 1 0 7 7-3
Wageningen	4 3 1 0 7 6-2
Excelsior	4 2 2 0 6 9-3
Volendam	4 2 2 0 6 6-3
Cambuur	4 2 1 1 5 8-6
SVV	4 2 1 1 5 8-8
FC VVV	3 1 2 0 4 3-2
Den Bosch	4 1 2 1 4 4-3
Heimond Sp.	4 2 0 2 4 5-4
PEC Zwolle	4 2 0 2 4 4-5
Eindhoven	4 1 1 2 3 3-5
Fortuna (VI)	3 0 2 1 2 3-4
Fortuna SC	3 1 0 2 2 2-4
Heracles	4 0 2 2 2 2-5
Amersfoort	4 0 2 2 2 3-7
Dordrecht	3 0 1 2 1 2-3
Volewijckers	3 0 0 3 0 1-6
Willem II	3 0 0 3 0 4-10

LEEUW bier

naar natuur



door jo jeurissen



Van der Putten, de maker van het Helmondse doelpunt, breekt hier geraarlijk door.



Routinier Jan Doggen, opnieuw Nederlands beste driebander

Jan Doggen: 'n wonder van koelbloedigheid

OOSTERHOUT - "Als je een dagje ouder wordt, bekijkt je alles veel rustiger". Dit was de simpele verklaring van de 55-jarige caféhouder Jan Doggen uit het Brabantse Heerle voor de miraculeuze koelbloedigheid, waarmee hij een hopeloos lijkende achterstand in de beslissende partij van het Nederlands kampioenschap driebanden in Oosterhout tegen Van Bracht tot een schitterende zege en prolongatie van zijn titel had omgebogen. Niemand gaf meer een cent voor de kroon van Doggen toen hij in de finale al vrij snel tegen een achterstand van negentien punten (15-34) aankeek. Maar slechts vijf beurten had de Brabander nodig om de stand helemaal te wijzigen. Doggen, die al wel eerder in zijn biljartopbaan stunts had uitgevoerd, scoorde toen 28 caramboles (8-2-2-7-9) en had Van Bracht te pakken. Van Bracht was als verlamd en werd vakkundig naar een nederlaag gespeeld. Doggen dus opnieuw kampioen, dankzij een veel hoger gemiddelde (0.995) dan Tiest Brosens (0.838) en Hennie de Ruyter (0.818), die in punten gelijk met hem waren geëindigd. Jan Doggen zal ons land vertegenwoordigen in het Europees kampioenschap, dat van 11 tot 16 december met twaalf spelers op drie biljarts in het Belgische Eeklo wordt gehouden. Dat toernooi wordt waarschijnlijk voor een wat oudere speler als Doggen een hele krachtoer. Wellicht zou daar dan ook, wat de fysiek betreft, een speler als Rini van Bracht beter op zijn plaats zijn geweest. Maar deze schoot op het beslissende moment in Oosterhout net iets tekort. Dat Van Bracht het toch nog tot de finale bracht was het gevolg van een serie verrassende uitslagen op zaterdag die tot resultaat hadden dat niet minder dan vijf van de acht spelers met een gelijk aantal matchpunten aan de slotdag begonnen: Doggen en Van Bracht met veertien de hoogste gemiddelden. Brosens, De Jong en De Ruyter. Stuk voor stuk konden zij nog kampioen worden. De laatste drie echter alleen als de ontmoeting Doggen-Van Bracht in remise zou eindigen. De finale dreigde aanvankelijk op een anti-climax uit te draaien toen Van Bracht al meteen wegliep. Dankzij de explosie van Doggen echter vormde die eindstrijd een waardig slot van dit toernooi, waarin het spelpeil niet zo hoog lag.

Ongeregeldheden bij SC Cambuur-Veendam

LEEWARDEN - Bij SC Cambuur-Veendam heeft de politie ingegrepen. Met name de tweede helft van de ontmoeting droeg een onvriendelijk karakter. De Veendamers Nanninga en Derksen kregen na een overtredding tegen Visser (Cambuur) de gele kaart. Visser moest naar een ziekenhuis worden gebracht. Ook Bont (Veendam) kreeg de gele kaart. Na afloop moest de politie het publiek uit de buurt van de Veendam-kleedkamer houden. De bus moest tot vlak bij het kleedlokaal rijden.

Drie Vitesse-supporters gearresteerd

ALMELO - De Almelse politie heeft zondagmiddag drie Arnhemmers, die de wedstrijd Heracles-Vitesse bijwoonden, gearresteerd wegens openlijke geweldpleging in vereniging.

Het drietal, de 23-jarige P. K. de 22-jarige M. K. (geen familie van elkaar) en de 37-jarige J. van B. maakten deel uit van een grote groep luidruchtige aanhangers van de Arnhemse vereniging, die zich op de hoofdtribune bevond. Toen enkelen uit de groep begonnen met bier te gooien, raakten de gemoederen verhit. De Almelse hoofdinspecteur van politie Holtscherer probeerde de zaak te sussen, maar hij werd tegen de grond gewerkt, kreeg enkele tikken en liep verwondingen aan zijn knie op. Nadat assistentie was gevraagd, kon het drietal, dat zondagavond nog geen bekendenis had afgelegd, worden gearresteerd. Zij zullen vandaag worden voorgeleid aan de officier van justitie.

INZET VVV BELOOND

Volendam-FCVVV: 1-1 (0-0). Kok 1-0. De Klerk 1-1. Scheidsrechter Gans. 3500 toeschouwers. Even technisch beter Volendam kreeg vooral in de slotfase nog geheide kansen op een doelpunt, maar faalde in de afwerking. Het vinnig spelende VVV zag daardoor zijn inzet beloond.

Heracles-Vitesse: 1-1 (0-1). Veenendaal 0-1. Steunenbergh 1-1 (strafschop). Scheidsrechter Weerink. 2500 toeschouwers. Vitesse voetbalde gemakkelijk, maar Heracles compenseerde veel, zo niet alles, door een enorme inzet. De Almelse gelijkmakere kwam wat merkwaardig tot stand. Nadat Pirard eerst al een strafschop had gemist na een overtredding van Hofs, deed doelman Steunenbergh het tien minuten later beter toen Hofs opnieuw een overtredding maakte binnen het strafschopgebied.

Sportclub Cambuur-Veendam: 3-1 (2-1). Ferwerda 1-0. Bleijenberg 2-0. Nanninga 2-1. Bleijenberg 3-1. Scheidsrechter Jonker. 3000 toeschouwers. Een beter spelende Cambuur verschalkte vrij gemakkelijk de zwakke verdediging van Veendam.

Willem II-PEC Zwolle 2-5 (1-3). Hoogendoorn 0-1. 0-2 en 0-3. Schutten 1-3 (eigen doel). Van der Berg 2-3 (strafschop). Schutten 2-4 (strafschop) en 2-5. Scheidsrechter Booy. 4500 toeschouwers. Een onsmenhangend spelende Willem II kwam er tegen het oppermachtige PEC nog genadig van af.

Excelsior-SVV 4-1 (1-0) van de Heide 1-0. Roggeveen 2-0. Kwakernaat 3-0. Van der Spek 3-1 (strafschop). Roggeveen 4-1. Scheidsrechter Drks. 7500 toeschouwers. Het overvicht dat Eindhoven op het middenveld ontwikkelde bleek beslissend in deze wedstrijd.

Scoreverloop

HELMOND SPORT-FORTUNA SC 1-0 (0-0). 65e min. Tiny van der Putten 1-0. Toeschouwers 4000. Scheidsrechter C. Corver.

Opstellingen

HELMOND SPORT: Antoon Honings - Petar Milovanovic, Peter van de Heuvel, Arie Meuwissen, Christ van Lint, Gery van Melis, Wim de Haan (60e min. Tiny van der Putten), Tony Beekmans, Lambert Kreekel, Co Prins, Eddy Brandes, (65e min. Miroslav Vardic).

FORTUNA SC: Piet Vogels - Hub Stevens, Jan Benen, Arno Ernst, Wim Vroch, Chris Jansen, Frans Roemgens, Hub Pfenning, (73e min. Uwe Blotenberg), Hans Erkens (60e min. Wim Lacroix), Joop Titaly, Peter Prauser.

Boeking

Hub Pfenning liep in de 59e minuut tegen een boeking door scheidsrechter Corver aan wegens het bemoeien met de leiding.

16

KOPSTUKKEN

Van het Nederlandse Voetbal

Gratis kopstuk bij

1/2 liter

RAAK:: Sinas

koolzuurvrij van

165 voor 155

SRV

zwaartservice

45

Emiel Hendrix: eerste en tweede plaats in Jumping A'dam

AMSTERDAM - Emiel Hendrix uit Heel heeft zaterdagavond met Palatin een nationaal springconcours, onderdeel van Jumping Amsterdam, gewonnen. Hendrix eindigde met 15 punten en de tijd van 30.4 seconde vóór Albert Magis (Aarle-Rixtel) met Bellespere (15 punten, 30.6 seconde). In het springconcours om de Siksprijs eindigde Hendrix, ook nu met Palatin, als tweede achter Dolfing (Vries) met Polaritust. Beiden kwamen foutloos rond. De tijd van Dolfing was 62.7 seconde, tegen Hendrix 70.2 seconde. Tijdens het jahtspringconcours om de grote Prijs van Nederland kwam Harry Wouters van den Oudenvever met San Remo zo zwaar ten val dat hij een steutelbeen brak. Het laatste onderdeel van Jumping Amsterdam, een internationaal springconcours in twee manches met barrage op tijd, werd gewonnen door Hartwig Steenkens met Simona. De uitslag was (na barrage): 1. Steenkens (Wld) met Simona 0 strafpunten - 39.0 seconden, 2. Mancinelli (Ita) met Septore 0-39.4, 3. McMahon (Gbr) met Penwood forge mill 0-43.6.

Visschers won TV-Torenloop

ROERMOND - Michel Visschers van Unitas heeft de TV-Torenloop in Roermond gewonnen. De atleet uit Nieuwstadt eindigde met 19 seconden voorsprong op de Brabander Heeskens. Hein Veld van het Heerlense AVON werd derde.

Sjef Hensgens hervat training

KERKRADE - Na een jaar van non-activiteit wegens een achillespeesblessure heeft Sjef Hensgens gisteren de wedstrijdtraining hervat. De Nederlandse recordhouder op de 800 meter hoopt dat hij in december en januari weer kan deelnemen aan enkele crossen.

Geen Russen in Hoogoventoernooi

BEVERWIJK - Het komende Hoogovenschaaktoernooi zal het ditmaal zonder de Russische grootmeesters moeten doen. De Russische schaakbond heeft afbericht gestuurd in verband met overbezetting van het eigen schaakprogramma. Uitgenodigd voor de grootmeestersgroep zijn nu o.a.: Browne, Hort, Mohrlock, Donner, Ghitescu, Pomar, Planinc, Quinteros, Ree, Smejkal, Sosonko, Timman.

Platenvoordeel in uw warenhuis:

je blijft lachen!

Komische voordrachten door acht heren

Een verzameling-oplep vol humor. Nu acht overbekende cabaret-toppers, zoals: Het beeld - Godfried Bomans; opa - Wim Sonneveld; Bram uit de commune - Paul van Vliet; de bom - Henk Elsing; onder de wapens - Jos Ghysen. Ook de prijs is bij Vroom & Dreesmann een lachertje: slechts

650

VROOM & DREESMANN

NEDERLAND VERLOOR MET 20-13

Helft Poolse goals door fout afspelen

Van onze correspondent

KATOWICE — „Wanneer de Polen al hun doelpunten uit spel-situaties hadden gemaakt dan had ik vrede kunnen hebben met de 20-13 nederlaag. Nu bijna de helft van hun doelpunten echter op rekening van ons zelf kwam, vooral door verkeerd afspelen of balverlies, voel ik mij toch wel teleurgesteld”. Dit was na afloop van de zondag in Katowice gespeelde handbalinterland Polen-Nederland de reactie van Oranjes aanvoerder Peter Muijres. De eerste interland in het kader van de voorronden van de volgende jaar in Oost-Duitsland te houden wereldkampioenschappen, waarin Nederland nog een keer die Polen als tegenstanders krijgt en nog twee keer (woensdag a.s. in Utrecht voor het eerst) de Zwitsers.

Het sloffensief van de thuisclub had een waarschuwing moeten zijn voor de vooral defensief ingestelde bezoekers, die lang met succes een vertraagde tactiek doorvoerden. Ook na de rust, die dank zij die Poolse explosie eindigde met een 8-4-stand.

Tot 17-13, kort voor einde dus, bleef die eervolle en door een goede inzet verkregen marge gehandhaafd. Elke Poolse treffer werd beantwoord. Er was zelfs duidelijk meer mogelijk geweest wanneer er aanvullend wat meer durf was getoond. De angst voor de razendsnelle tegenaanvallen van de plotseling overal aanwezige Polen was echter veelbaarder, hetgeen in die slotfase — trouwens al daarvoor, want negen Poolse treffers waren het gevolg van eigen fouten — beslissend zou blijken te zijn.

Directe fouten waren er de oorzaak van, dat de cijfers op het elektroni-

sche scorebord zich wijzigden van 17-13 in 20-13, waardoor het voor Nederland noodzakelijk is woensdag met flink verschil van de Zwitsers te winnen, en bovendien in december niet alleen de Zwitsers voor de tweede maal, maar ook de Polen te kloppen, zodat het een kwestie van het doelgemiddelde wordt.

Een ontwikkeling die in deze voorronde te voorzien was. „Als het maar niet door onze eigen fouten was gebeurd”, zei Peter Muijres nogmaals. „Al moet je niet vergeten dat je geen hele wedstrijd behoudend kunt spelen zonder dat balverlies optreedt”, vulde trainer-coach Jo Maas aan.

Voor Nederland scoorden Reijnders (4x), Sondaar (3x), Muijres en Kivit (2x) en Schuurkes en Van Oort (1x). Voor Polen waren Klempel (7x), Pannas (4x) en Lech (3x) de gevaarlijkste schutters.

Smartlap

De fouten die zondag in Katowice gemaakt zijn waren niet zo verwonderlijk, als je met verschillende jonge internationalen als Theo van Oort, Bart Rijkenberg, Wim Hofman en Gabi Rietbroek lang onder druk moet spelen. Fouten zijn ook moeilijk te vermijden, wanneer je via een zo slechte en puur amateuristische voorbereiding aan een dergelijk kwalificatieduel begint. Je zou het bekende „smartlap” van de Nederlandse top-

sport kunnen roemen, maar helaas blijft die smartlap almaar bij de top tien.

De hipsterade, waarop het Nederlandse team nooit hoog zal stijgen, zolang het niet mogelijk is dat spelers — zo ontbrak Jo Helweggen wegens studie — zich enkele dagen kunnen vrijmaken voor een dergelijk belangrijk duel. Zolang de spelers na een reis van twaalf uur zo'n zestiende uur voor de wedstrijd vermoeid arriveren, om daarna voor de eerste training nog een uur te moeten wachten alvorens een plaatselijke basketbalwedstrijd in de hal is geëindigd. Zolang ook de vooravond van de wedstrijd de tactische bespreking in een drukbezette bar moet worden gehouden. Dit terwijl de Polen al een dag of zes in een trainingskamp verbleven, en daar nog blijven tot aan het einde van deze week, wanneer ze tegen de Zwitsers moeten spelen.

Woensdag tegen Zwitsers

Nederland ontmoet die Zwitsers woensdag dus in Utrecht. Maatschappelijke problemen staan de spelers niet toe ruimschoots op tijd bijeen te komen. Drie uur voor de wedstrijd worden ze in Utrecht verwacht, en nu al staat vast dat dit voor enkele spelers vanwege studie of werk maar heel moeilijk haalbaar is...



Moment uit de Sittardse derby Sittardia-DVO. Aanval van Sittardia

Sittardia-DVO rommelige derby

MARJAN POOLS KREEG RUIMTE

door Ben Kusmic

SITTARD — Voor een goed gevulde sporthal, waarin DVO en Sittardia's spreekkoren elkaar overstemden, heeft Sittardia een benauwde 15-12 zege geboekt op stadgenoot DVO. De twee ploegen hadden hun zenuwen nauwelijks in bedwang en vooral in de tweede helft werd met een blinde aanvalsdrift gespeeld, waarbij de verdediging vaak volledig verwaarloosd werd. Bij dit alles bleef één speelster, de van Nijmegen naar Sittardia gekomen Marjan Pools volkomen rustig en zij beheerste dan ook het spelbeeld van de tweede helft. Met vier puntgave doelpunten plaatste zij DVO keer op keer op achterstand, een achterstand die tenslotte nog maar een doelpunt groot was.

Het begin van de wedstrijd was duidelijk voor DVO. Sittardia had voor deze wedstrijd gekozen voor een 4-2 verdediging, maar in het begin leek dit niet erg succesvol. En binnen 4 minuten was het 3-0 voor DVO. De bakens werden echter verzet en in de

7de minuut wist Nel Martens voor het eerst het vijandelijke doel te treffen. Via 4-4 wist Sittardia zelfs een 5-4 voorsprong te nemen, vlak voor rust werd Sittardia toch nog op een 6-5 achterstand geplaatst. De tweede helft begon sensationeel. Een dekkingfout in de DVO-verdediging bracht Sittardia gelijk en binnen 3 minuten was de stand 8-7. Willem bracht de stand opnieuw in evenwicht. Hierna kreeg de wedstrijd een steeds rommeliger karakter. Aan beide zijden vielen grote gaten. DVO miste in deze fase inzicht om deze gaten te benutten en Sittardia vond de grandioos keepende Jenny Grenda tegenover zich.

In vijf minuten tijd verrichtte zij zeven wonderbaarlijke reddingen. Het was Marjan Pools die het hoofd koel hield en haar ploeg via 10-9 naar een 12-10 voorsprong voerde.

Uit het veld

DVO werd nog feiler en de wedstrijd dreigde de scheidsrechter uit de hand te lopen. Deze onderkende het gevaar en stuurde G. Bours voor 5 minuten naar de kant. Grenda kon het met deze beslissing niet eens zijn en maakte een opmerking. Prompt werd ook zij naar de zijkant verworpen, zodat DVO met 5 speelsters naar het einde moest. Sittardia kwam op 13-10 en de strijd leek gestreden.

Vier overgebleven veldspeelsters van DVO wisten echter van geen wijken en wisten zowaar de achterstand terug te brengen tot 13-12. Tien seconden voor tijd kreeg DVO zelf nog kans om gelijk te komen maar de tijd was te kort. De gelukkigste ploeg had gewonnen.

En (sep teleurgestelde) Jeurissen van DVO: „...Ik kan begrijpen dat de scheidsrechter de wedstrijd in de hand wilde houden. Maar waarom alleen ons gestraft? Onze ploeg was natuurlijk te nerveus maar wat doe je daar als coach tegen? Ze waren in de tweede helft volkomen onbereikbaar”. Ook trainer Leo Reijnders van Sittardia was na afloop nog duidelijk onder de indruk van de spanning: „Onze opzet is geslaagd maar door de zenuwen ging de overwinning op het einde nog bijna aan ons voorbij”. We hebben Nel Martens met opzet een wat minder centrale plaats gegeven, waardoor Marjan Pools wat meer ruimte kreeg waar ze geweldig goed gebruik van gemaakt heeft.

Marjan Pools kon links en rechts veel felicitaties in ontvangst nemen. „Vorige week speelde ik voor het eerst in Limburg. Vandaag was ik al mijn zenuwen kwijt. Het ging geweldig”.

Score: 1ste Willem 0-1, 4de Willem 0-2, 0-3 Rutten, 7de Nel Martens 1-3 en 2-3 14de Rutten 2-4 14de Schillings 3-4 15de Schillings 4-4 21ste Martens 5-4 21ste Donners 6-4 24ste Geilen 5-6 26ste Vaessen 6-6 Hendriks 6-7 28ste Vaessen 7-7 28de Pools 8-7 32ste Martens 9-7 34 38 Willem 9-8 en 9-9 39ste Pools 10-9 41ste Donners 10-10 43de Pools 11-10 44ste Pools 12-10 48de Martens 13-10 49 en 50ste Hendriks 13-11 en 13-12.

(ADVERTENTIE)

JOS Smeets

GEZONDE LEEFWAARME!
● LUCHTVERWARMING

VOOR:
● woning
● kantoor en bedrijf

KAMPSTRAAT 4 - Tel. 0494-398
GELEEN

SVM onbedreigd

GELEEN — Het Munstergeteelde SVM heeft in de eerste klasse van de nationale handbalcompetitie een ruime 12-8 zege geboekt op Animo Vreeswijk. De wedstrijd in de Geleense sporthal Zuid begon ruimschoots en laat doordat de scheidsrechters kwamen opdagen terwijl Animo om 2 uur in de hal verscheen.

Geleukheid werden de plaatselijke scheidsrechters Hoveleers en Maasland bereid gevonden de leiding op zich te nemen en zij deden dit tot ieders tevredenheid. Waarschijnlijk door de vermoedelijkheid van de reis bezocht de gasten zeer ongeconcentreerd na tien minuten leidde SVM-aanvoerder J. Smits de wedstrijd met een 5-0. Hierna verslapte het spel enigszins en Animo zag kans om de achterstand bij de rust tot 6-5 te verkleinen. In de tweede speelhelft werd de stand nog gelijk 6-6, maar vervolgens beheerste de SVM-ploeg vooral door het goede keepen van Mulken de strijd volledig. Via 12-8 werd een eindstand van 12-8 bereikt. Naast Mulken speelde ook Jette ten. De overige doelpunten kwamen voor rekening van M. Wauben 2x, Gaumont 2x, G. Dreessen 1x, Schurgers 1x en M. Geurts 1x.

(ADVERTENTIE)

Voor een Fleurop-bloemist ligt Kaapstad exact zo ver als Amsterdam. Maar dat heeft niets met aardrijkskunde te maken.

Niemand woont te ver weg... om bloemen te krijgen. Raadpleeg uw Fleurop-bloemist.

Denkt u dat Afrikaantjes uit Afrika komen? Mis... uit Amerika. U leest erover in het Fleurop-bloemenboek. Spaar de gratis Fleurop chrysant- en pokroosjes van uw Fleurop-bloemist.

JO MAAS

„Je kunt geen hele wedstrijd behoudend spelen zonder dat balverlies optreedt”

Toch moest ook Peter Muijres toegeven, dat die nederlaag met de cijfers van 20-13 op zich niet als een echte tegenvaller gekwalificeerd mag worden. Vooral de uitstekende indruk, die de Polen onlangs tijdens het toernooi om de Ontzerebokaal in Kiel achterlieten, wetende de indruk dat het Nederlandse team in Katowice de kans liep — zoals dit in handbaltermen heet — afgeschoten te worden.

Tot dat afschieten kwamen de Polen, die in Kiel onder meer de sterke Oostduitsers een draw afdwongen, zondag niet. Dit ondanks het feit dat de Polen in Katowice over een nog jonger team beschikten dan in Kiel. Nu was er de toen een shock geworpen op de Nederlanders door Muijres, Lech en Klempel. Nadrukkelijk aanwezig was vooral laatstegevoemde, die er met zeven treffers in de eerste plaats voor verantwoordelijk was dat de Polen toch nog met zeven doelpunten verschil konden triomferen.

Ja, toch nog, want heel lang heeft het ermaar uitgezien dat het Nederlandse team met een bijzonder eervol verlies zou kunnen beginnen aan de terugreis. Met een zo gering verlies, dat dit internationale waardering zou hebben ondervonden. „Meer dan vier, hoogstens vijf doelpunten, had het verschil niet mogen zijn”, concludeerde de Peter Muijres. Een reële conclusie, wanneer je met nog enkele minuten te spelen met 17-13 achterstaat, na tevoren de achterstand al te hebben beperkt tot onder meer 4-3, 8-4 (rust), 9-7 en 14-11.

Dit na vooral verdedigend uitstekend spel, waarmee de Polen eigenlijk maar nauwelijks raad wisten; goed defensief spel via een snel bewegende en storende defensie die na die eerste vijf minuten goed ging sluiten. Dat was trouwens ook hard nodig, want de uitstekende doelman Norbart was toen al driemaal (vooral door schoten uit de tweede rij) verrast.

Herstel

Een knap herstel volgde. Lang bewogen de snelle Polen zich besluiteloos rond de hermetisch afgesloten Nederlandse cirkel, terwijl Nederland nu aanvullend ook meer daden stelde en zelfs bij 4-3 aansluiting kreeg.

HEERLEN — Wegens een centrale training van de heren volleyballers hadden de eredivisieclubs van deze categorie vrij-af. Alleen de dames van deze hoogste afdeling kwamen in actie terwijl er voorts enkele inhaalwedstrijden voor de eerste en tweede divisie werden afgewerkt.

De dames van Van Houten VCH behielden zonder al te grote moeite hun zevende achterenvolgende zege ten koste van de zwakke Bouwlust Orawi. Op twee punten achterstand van de Heerlense combinatie volgen Corbulo en Raak/SFC die winst behielden op resp. DVC en AEC (het vroegere Energo) welke laatste hiermee vier punten achterop geraakte.

NDI Valuas VCT bleef in de achterhoede door weliswaar met het kleinste mogelijk verschil, maar toch in drie sets te verliezen van Octopus.

Van Houten VCH werd vooral in het begin een zeer rommelige vertoning doordat de wedstrijd pas ruim een half uur te laat kon beginnen wegens het niet opkomen van de eerste scheidsrechter. Nadat toestemming was verkregen dat de wedstrijd mocht worden geleid door tweede scheidsrechter Janssen uit Brunssum, begonnen beid-

de teams zeer ongeconcentreerd. Vooral in de eerste set werden veel service- en stopfouten gemaakt. Deze rommelige periode duurde 28 minuten en eindigde met 15-10 in het voordeel van Van Houten VCH. vervolgens begon het veel beter te lopen bij het Heerlense team. Het Dordrechtse Bouwlust was in alle opzichten de mindere en kon zich een half later, na verlies van 15-3 en 15-4, weer gaan aankleden. Tussentijden in de derde set: 10-0 en 14-1.

Zaterdag volgt in de Heerlense Kaldeborn (17.15 uur) de topper tegen naaste rivaal Corbulo uit Voorburg. Spelverdeelster Truus Gielen wordt al geruime tijd geplaagd door een enkelblessure en kan niet voluit spelen.

De Valuas-dames werkten tegen Octopus telkens een grote achterstand weg, maar schoten toch telkens te kort om de laatste twee punten scoren. Zo bleven zij met 13-15, 13-15 en 14-16 aan de negatieve kant van de score.

In de eerste divisie B bleven de heren van Petrus en Paulus in de running door de moeilijke wedstrijd bij Bermi VIG te winnen met 3-1. Een verrassing was de 3-2 nederlaag van koploper Wre Di tegen VVC Excellent. Hieruit blijkt dat het krachtsverschil in deze afdeling gering is.



Celine Spauwen van Van Houten VCH maakt een plaatsbal onschadelijk in de wedstrijd tegen Bouwlust Orawi. Voór het net van links naar rechts: Marga Willemsen (4), Celine Spauwen, Truus Gielen en Henriëtte Geraedts (2).

(ADVERTENTIE)

MAZDA

Als U denkt aan ca. f 7500.-

type 1000 150 km/u

Autobedrijf „ROTOR”

waar u MAZDA met service koopt

Heerlerbaan 195 tel. 045-412083

LANDBOUW

Te k. 6 ha. SUIKERBIETENBLADEN. Kopp. Te bevr. tel. 04492-1484.

Te k. 1 zwart en 2 roodde gekalide. VAARZEN. J. Vanneer. Oeverreind. 60. Roosteren. tel. 04745-243.

DIVERSEN

Een vertrouwd adres voor alle soorten VLOERBEDEKING en gestoffeerde meubelen is: W. Coppus, rijks-gedipl. meubelstoffeerder, Schaesbergerw. 135, Heerlen, tel. 045-716574.

BAR CASA EL RETIRO. In de Katstr. 1. Treebeek, van 5 uur open; intieme sfeer in leuke meubels.

ALLEENSTAANDE blijft niet eenzaam en sluit u aan bij de Ned. Ver. van alleenstaanden afd. Brunssum. Wij bieden u elke dinsdag een gezellige avond met dans en muziek in ons clublokaal Ambassadeur. Rumpenerstr. 53, Brunssum, aanvang 20.30 uur. Zie ook contactblad nr. 54 van de gemeente Brunssum. Blijft niet bij de pakken neerzitten en wordt lid van de enige besloten en gecontroleerde ver. van alleenstaanden in Limburg. Inf. tel. 045-253440. Het bestuur.

Gevraagd u. plas tijdens de eerste maanden van uw zwangerschap. Om andere vrouwen te helpen ook moeder te worden. Doe mee aan MOEDERS voor MOEDERS. Bel 045-712050.

TV-REP binnen 24 u. Cuvos Annast. 32 te Geleen. tel. 04494-7709.

SIWA-SERVICE. Voor deskundige reparatie en onderhoud door ervaren SIWA monteurs. gelieve te bellen: SIWA-wasautomaten B.V. telefoon 04907-1345.

TV defect? 045-719160. Wij komen direct. Geen voorrijkosten. Ook zaterdags.

TV-ANTENNE op één kabel. ideaal voor kleuren-tv f 240.- 3 jr. schrift. garantie. Alle revisies en reparaties. VAKA Antennebouw. 045-714261.

Wij vernieuwen en repareren alle DAKEN, ook mastiekdaken en alle loodgieterswerkzaamheden. Tel. 04446-2238.

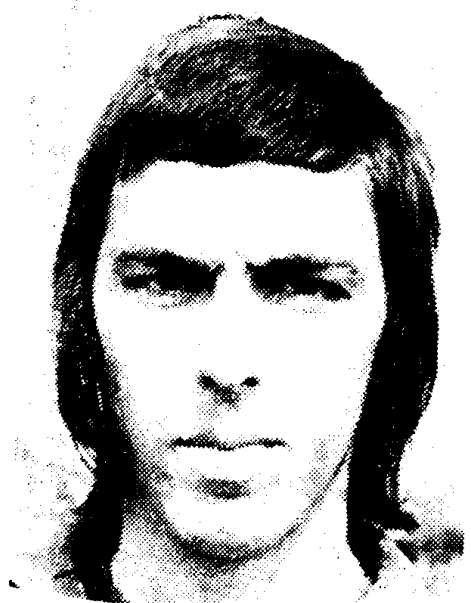
Vulle, smoezelige GEVEL? Van Baardwijk's Bedrijven Eindhoven maakt hem schoon! Tel. 040-512128 of 04903-8274.

TV of k tv defect. Wij komen dir. Rep. aan huis. Ook 's avonds. Bel. 94445-6361.

Verse MOSSELEN, bami, nassi, ook om mee te nemen. Cafe-Restaurant Oud-Genhel H'heide tel. 045-214326.

ANTENNE comp. geplaatst vanaf f 125.-. Cuvos Annast. 32, Geleen, tel. 04494-7709.

Uit DANKBAARHEID voor meerdere verkregen gunsten door 't bidden van noven tot moeder van altijd duren de bijstand.



HUB SMEETS
...hatrick...

SVN praatte... Almania scoorde

door Huub Palmén

ROEKSVFTARD — De eclatante 4-1-overwinning van een gehavend Almania op SVN is een wapenfeit van de eerste orde. De score mag geflatteerd zijn, de zege is niet minder verdiend! SVN heeft kansen gehad. Kansen die echter op jammerlijke wijze niet werden benut. Zelfs het feit dat goed-old Christ Schrooten (hij speelde of hij nooit was weg geweest) tot tweemaal toe een zeker SVN-doelpunt voorkwam door de bal van de doellijn te trappen kon voor SVN geen reden zijn de nederlaag te vergelijken. Almania scoorde wel doelpunten, waarbij vooral de op een schorsing wachtende Hub Smeets met een hatrick zijn waarde als afmaker duidelijk onderstreepte. Met hem, maar zonder Ties Wilms (enkelblessure), Jan de Looover (spierscheuring in hovenbeen) en Louis Dullens (geschorst) gingen de Broeksittardenaars de barrières op. Met een geleidelijkellende rende dit tot in de toppen van de vingers geladen Almania over de Nieuwenhagenaren heen. En vanaf het moment dat de formatie van trainer André Stoffels op de „praatstoel“ ging zitten stond niets een Almania-zege meer in de weg. Niet met groots maar wel met uiterst effectief spel ontzielden de Broeksittardenaars het doorgaans knappe veldspel van de SVN-spelers die tenslotte door te veel gepraat zichzelf volkomen uit het ritme haalden en om met trainer Stoffels te spreken „op erbarmelijke wijze ten onder gingen“.

Twee treffers in de twintigste minuut, een dreun van Jan Tax na een slechte vuistafweer van doelman Janssen en een schot van Schoormans onder de lat werden gevolgd door een knappe kopbal van Smeets uit een vrije trap van Bert Ehlen: 2-1. Had zijn naamgenoot Smeets uit Nieuwenhagen vlak voor de rust de schoonste aller kansen benut — vrij voor doel kopte hij naast — wellicht had de strijd dan toch nog een wending gekregen. Nu borduurde Almania na rust op hetzelfde stramien voort. SVN's nederlaag werd in feite ingeleid door Bert Ehlen die op het middenveld de basis legde voor Almania's derde treffer. Zijn pass naar Schrooten werd

verlengd tot bij Jetten. Het tikje naar de op de rand van buitenspel staande Smeets werd met een daverend schot tot een doelpunt omgetoverd: 3-1. Daarna schreef Christ Schrooten his-

torie met zijn reddingen op de doellijn en kreeg het aangeslagen SVN de definitieve genadeslag toen arbiter De Feijter in de 82e minuut een omhaal van Wiel Smeets niet in het doel maar via de lat tot doel had zien springen. Keeper Smeets gooide de bal corner. Terwijl SVN nog stond te beradenslagen pakte Smeets de afgeslagen hoekschop op en besloot een 75-meter trip met zijn derde en Almania's vierde doelpunt: 4-1. Een weekde aan treffers waarvan men in Broeksittard reeds lang gedroomd heeft!

Trainer Math Schmeitz: „We hebben geprobeerd SVN uit haar spel te halen. Door veel overtredingen te maken en veel te veel te praten hebben de Nieuwenhagenaren zichzelf uit het ritme gehaald. We hebben verdiend gewonnen“.

Almania-SVN 4-1 (2-1). Scoreverloop: 20e min. J. Tax 1-0. 20e min. Schoormans 1-1. 36e min. Smeets 2-1. 61e min. Smeets 3-1. 80e min. Smeets 4-1. Scheidsrechter: De Feijter. Toeschouwers: 250.



• Dré Spijkers in: Uit het veld gestuurd...

eerste klasse f

Uitslagen	
Haslou-Caesar	3-1
SVM-Limburgia	1-3
Panningen-Veritas	0-1
Almania-SVN	4-1
EHC-Heer	0-0
Voerendaal-Minor	1-0

Programma voor zondag:	
SVN-MKC	
Veritas-Voerendaal	
Panningen-EHC	
Haslou-SVM	

stand

Limburgia	8	5	1	2	11	17-8
EHC	7	3	4	0	10	16-9
Voerendaal	7	3	4	0	10	9-6
Heer	7	4	2	1	10	11-8
SVM	7	3	3	1	9	11-7
Almania	9	3	2	4	8	9-10
SVN	6	2	2	2	6	11-11
MKC	7	2	2	3	6	7-7
Veritas	7	3	0	4	6	7-10
Caesar	8	2	2	4	6	8-13
Panningen	6	2	1	3	5	8-10
Minor	8	0	4	4	4	5-13
Haslou	7	1	1	5	3	5-12

SVN LIEP VERGEEFS

door Arno Römgers

MUNSTERGELEEN — Hoe paradoxaal het ook klinkt: SVM heeft weinig last gehad van de autolozers zondag. Natuurlijk, van Brunssumse kant kwamen wat minder toeschouwers maar uit Munstergeleen was de toeloop onverwacht groot. Brave huisvaders, die normaal 's zondags hun verpozing zoeken in een autoritje, kwamen met moeder-de-vrouw en kroost een kijkje nemen bij de voetbalclub uit hun dorp. Menige vaste supporter kreeg dan ook de vraag gesteld: „Welke ploeg is SVM, die in het heel of die andere? Welnu, SVM speelde in het heel en verloor met 3-1.“

Terwijl de SVM-kern na afloop zijn misnoegen uitte op scheidsrechter Bouten (hij zou SVM een penalty hebben onthouden en bovendien een buitenspeltoespel van Limburgia hebben goedgekeurd) speelde Limburgia's huisorkest het hoogste lied. Limburgia had de moeilijke klip, die SVM heel, handig omzeilde. Met rustig voetbal, inzet en routine als voor-

koploper de eerste nederlaag toe. Een verdiende nederlaag. Toegegeven, de Limburgia-doelpunten vielen op voor SVM psychologisch ongunstige momenten, maar dat de SVM-spelers zich zo licht van de wijs lieten breiden door de professionele provocaties van Limburgia spreekt niet in hun voordeel.

Limburgia kwam zelfs na acht minuten aan de leiding doelpunt van Jansen die even tevoren was ingevallen voor de afblijfscheid gemaakte Deboer. SVM schakelde Halmans direct over in „owers-play“ en in de 29e minuut resulteerde dit in een doelpunt van Halmans: 1-1. Twee minuten na rust maakte de thuisclub aangeslagen toen de bal uit een hoekschop van Heemskerk de paal in het doel belandde: 1-2. SVM honteerde hierna het parool „Ren je rot“. Ontstijm en zonder verdedigende taken. En — het is in de voetbalwereld bijna een wet van Meden en Perzen — bij een snelle tegenschot kreeg de in de defensie gedrongen partij de kans om te scoren. In dit geval Limburgia via een doelpunt van Heemskerk na een een-twee met Gerards: 1-3.

SVN-LIMBURGIA 1-3 (1-1). Toeschouwers: 1500. Scheidsrechter: Bouten. 8e min. Jansen 0-1. 29e min. Halmans 1-1. 47e min. Heemskerk 1-2. 75e min. Halmans 1-3. SVM-aanvoerder André Spijkers is werd tien minuten voor het einde uit het veld gestuurd wegens natrappen.

De hoogopspanning van Hans Stein (EHC) in een van de vele duels met Jan Druyts (Heer). Heuts (Heer) kijkt gespannen toe.



En weer heeft een SVM-aanval geen succes. De omhaal van Halmans zal naast gaan. V.L. Kousen en Gerards (Limburgia). Halmans en Scholtens (SVM) en Van Wijk (Limburgia).

eerste klasse e

Veerse Boys-De Valk	2-0
Vlissingen-Helmond	0-2
TSC-DESK	1-1
RKC-Sparta '25	3-1
Geldrop-TOP	2-4
BBV-ODC	1-0
Panningen-Veritas	0-1
RBC	8 14 13-4
TOP	8 13 14-7
Helmond	8 12 12-4
BBV	9 11 16-10
RKC	7 9 15-5
DESK	9 9 8-9
Veerse Boys	8 8 5-7
Sparta '25	8 6 9-12
De Valk	8 6 7-11
TSC	7 5 7-14
Vlissingen	8 5 7-12
ODC	8 4 2-9
Geldrop	8 2 9-20

opstelling

ALMANIA: Smeets — Van Wissen, L. Ehlen, Bux, Schrooten — B. Ehlen, J. Tax (Zelissen), Jetten — Jan Tax, Smeets, Schmeitz.

SVN: Janssen — Wassen, Thijssen, Knubben, Francken, Grootheide — Snijders (Schmitz), Schoormans, Bauer — Smeets, H. Knubben, Van Weijden.

VOERENDAAL: Puckaerts — Segden, Baltus, Niks, Lemmens — Bruls, Dequede, Van Lierop — Zweers, Pieters, Wingen (Leblien).

MINOR: Mullens — Goffin, Van de Nieuwenhof, Diederix (Steehs), Van de Zaai — Pelzer, Vankanil, Scholtens, Wijk, Jongen, A. Schoffelen — Steens, Wim Jongen.

SVM: Dols — Coenen, A. Spijkers — A. Spijkers sr., Scholtens — Halmans, Damoiseaux, Beerns (Schoutrop), Beks (Brands), Heuts, P. Spijkers.

LIMBURGIA: Senden, Hermans, Brassé (Wijbenga), Isenborghs, Kousen — Derks, Deben (Janssen), Van Wijk, Nix, Gerards, Heemskerk.

HASLOU: St. Fyth — Temming, Claassen, W. Henssen, W. Everaers — Portier, G. Houben, J. Houben, L. Dols, Peters (De Klein), Peelmans (P. Everaers).

CAESAR: Neele — Smeets, Wetzels, Lauers, Oosterveld — Venhovens, Greeven, Creemers — Polinaupesi, Ehlen, Dormans.

EHC: Moonen — Creusen (Ruiters), Van de Kuit, Issari, Fammink — Peeters, Romih, Van Venrooy — Krul, Stein, Corduener (Orth).

HEER: Roodenburg — Schrynmakers, Druyts (Ackermans), Zwartjes, Heuts — Lassouw, Jobse, Plumecokers (Theunisz) — Van Dijk, Janssen, Smeets.

PANNINGEN: Rutten — Peeters, Bouten, Van de Hurk, Mewis — Driessen, Slaats, Jeurnink — Van Keeken (Jacobs), Gubbels, Kooiman.

VERITAS: M. Quanjel — A. Hansen, P. Munnecom, Th. Hansen, Linszen — Jac. Hansen, R. Munnecom (Jac. Quanjel), J. Hansen — Van de Wijk (M. Hansen), M. Ressen, R. Ressen.

Heer zich knap uit de EHC-omklemming heeft losgemaakt.

Vooraf Jobsen en Jansen hebben berichten later miste Peeters het doel op een haar en in de allerlaatste minuut volgde de apotheose toen Stein alleen voor de keeper verscheen maar de Heer-zoalie toch nog de bal kon wegstompen en Cordeveners de terugspringende bal huizenhoog overschoot.

Overigens was die eerste helft een afsteken van elkaanders krachten. Rudi Jansen werd aan banden gelegd door Van de Kuit en EHC-spits Stein kreeg van Druyts geen enkele kans. Na de hervatting toen Creusen en Cordeveners bij EHC waren vervangen door De Ruijter en Orth viel de schied uit de thuisclubaanval: weg de Heer-sprekese middenvelders bleven te veel in de eigen verdediging hangen, waar tegenover staat dat

EERSTE ZEGE HASLOU

Van onze verslaggever
ELSLOO — De spannende streekderby tussen Haslou en Caesar bracht Haslou de ruim verdiende eerste overwinning. De uitslag was niet eens geflatteerd. De Caesar-voorzitters stelden behoorlijk teleur en wisten het doel van Haslou niet te treffen. In het begin was Caesar de rustige ploeg en speelde Haslou enigszins gehaast. Na een kwartier kwam een trap van Ehlen via de voeten van Temming in eigen doel terecht: 0-1. Niet Caesar werd hierdoor geïnspireerd, maar Haslou. Feeters en Dols schoten „rakelings“ naast. Een corner van Dols werd door Henssen hard inschoten. Neele kreeg de bal niet onder controle waarna de achterhoede het gevaar bezwoor. Na rust was Haslou nog sneller en gevaarlijker met technisch goed opgebouwde aanvallen vanuit de achterhoede. In de 56ste minuut bracht Pfaller de Klein met een prachtige kopbal uit een voorzet van Dols de stand op 1-1. Een minuut later verhoorde De Klein weer met een kopbal de stand tot 2-1. In de 80ste minuut kopte achter-speler Wetzels van Caesar over zijn doelman Neele heen waardoor Portier een gemakkelijke kans kreeg: 3-1. Haslou had een ruime en verdiende eerste overwinning behaald! **HASLOU-CAESAR 3-1** (0-1). Scoreverloop: 15e min. (eigen goal) 0-1. 75e min. De Klein 1-1. 76e min. De Klein 2-1. 80e min. Portier 3-1. Scheidsrechter: Nelissen. Toeschouwers: 2.000.

Handbaltrainers ontslagen

Van onze sportredactie

ROERMOND — Zowel bij Niloe als bij Zeeburg is de trainer van het eerste damesteam niet meer in functie. Jip van Leeuwen (Zeeburg) werd door het bestuur van de Amsterdamse vereniging ontslagen omdat er een te groot verschil van mening was gerezen over de opvattingen van het moderne zaalhandbal. Wim Buddingh verliet Niloe om dezelfde reden. Hij is (tijdelijk) opgevolgd door Carry Piller die momenteel dus behalve spelerster ook als technisch leiderster van de hoofdstedelijke ploeg fungeert.

Panningen liep vergeefs storm

door Wiel Verheesen

PANNINGEN — René Ressen was tot dusver de goelzetter in het tweede elftal van Veritas. Zijn keiharde schoten boezenden ontzag in bij vriend en vijand. Gisteren maakte René Ressen deel uit van de selectiegroep waaruit René Munnecom de hoofdploeg formeerde voor de derby tegen Panningen. Hij lijkt mij de ideale man om de wedstrijd een beslissende wending te geven, oordeelde de speler-trainer van de eerste klasse uit Neeritter. Reeds na achttien minuten bleek dat Munnecom een goede groep had gedaan. Geheel vrijbal toegespeeld. Even slechts duurde zijn rush. Daarna haalde hij uit voor een schot waarop alleen hij patent de bal nog aankomen, maar de effectvolle kogel was hem toch te machtig.

Veritas behield die kostbare en vroege winst tot het einde. Daarna kon een stormloop van bijna dertig minuten in de tweede helft niets veranderen, want naarmate de strijd vorderde groeide de verdediging van Veritas naar steeds grotere hoogte. Keeper Math. Quanjel wist telkens raad met

Jan Spetgens veldrit-winnaar

Van onze sportredactie

HEERLEN — Jan Spetgens won afsluitende wekeinde twee veldritten. Zaterdag in Tongeren ging hij met de blauw-groene strijken en legde de 25 kilometer af in 1 uur en 4 minuten. Gisteren stond hij in Koersel weer op het podium. Daar legde hij de 25 kilometer af in 55 minuten. Rond. In Tongeren legde de Belg August van Rymenant beslag op de tweede plaats.

Geen attracties in Voerendaal

door Ben Heinrichs

VOERENDAAL — Minor-trainer Jean Houben gaf het na afloop van Voerendaal-Minor toe: „We hebben een 100 pct verdedigende tactiek gevoerd, maar we moesten zo wel spelen omdat we anders geen schijn van kans hadden“. Uit deze woorden valt af te leiden dat de 800 toeschouwers in Voerendaal geen attractieve ontmoeting hebben gezien.

Minor stapte het veld in om één puntje tegen Voerendaal in de wacht te slepen. Jean Houben had daarom gekozen voor een 4-4-2 opstelling. De thuisclub, gewend een aanval rustig op te bouwen, werd vaak al op het middenveld gestopt. De enkele keren dat de rood-witten via goede combinaties door de vijandelijke linies gleden bleek de afwerking te zwak. Het meeste gevaar ontstond dan ook via afstandsschoten van Bruls, Pieters en Zweers. De mooiste kans in de eerste helft kreeg Van Lierop nadat Pieters een omhaal van Zweers op zijn schoen had gekopt. De inzet van de middenvelders werd door de betrouwbare doelman Mullens tot hoekschop verwerkt. De gasten probeerden

met snelle counters succes te bereiken. Het meeste gevaar ontstond wanneer aanvoerder Schoffelen penetreerde. Ook hij was echter niet bij machte om het foutloos spelende Voerendaal-centrum, bestaande uit Baltus en Niks te kloppen.

PANNINGEN-VERITAS 0-1 — 18e min. René Ressen: 0-1. Toeschouwers: 1.000. Scheidsrechter: Boss.

Na de hervatting kregen de toeschouwers hetzelfde spelbeeld voorgeschoteld. Na een kwartier leek Voerendaal de strijd een interessanter aanzien te geven maar het doelpunt van Pieters werd door de goed leidende scheidsrechter Van Nisselroy afgekeurd omdat Mullens de handen tegen de bal zou hebben gehad. In het vervolg van de strijd, waarin Leblien voor Wingen speelde, kwam de thuisclub niet verder dan schoten van Leblien en Senden, die echter niet de juiste richting hadden. Met nog een kwartier te spelen verloor Minor Diederix en Vankan vanwege blessures. De niet fitte Steeghs en Hub Schoffelen vervangen hen. Enkele minuten later profiteerde Voerendaal daarvan. Senden gaf een bal op maat aan Pieters die ongehinderd in kon tikken: 1-0.

VOERENDAAL-MINOR 1-0 (0-0). 80e min. Ger Pieters 1-0. Scheidsrechter: Van Nisselroy. Toeschouwers: 800.



ALS EHC...

door Jan Deurloo

HOENSBOEK — Als het EHC offensief in het tweede gedeelte van de eerste helft tegen Heer in doelpunten zou hebben geresulteerd; als de Hoensbroekse trainer Ger Otten in de tweede helft Cordeveners en Creusen niet had vervangen door Ort en De Ruyter dan zou Heer zeker niet met één punt naar Maastricht zijn teruggekeerd. Over dit alles kan achteraf in Hoensbroek alleen nog maar gepekeld worden. Juist op het moment dat Heer verdiediger Jan Druyts geblesseerd het veld moest verlaten, en vervanger Ackermans de grootste moeite had zich aan te passen, draaide de EHC-aanvalsmachine even op volle toeren.

Maar het in de lucht hangende doelpunt dat EHC over de zenuwen heen moest helpen bleef uit. Romih knalde af. Van Venrooy schoot na een glanzende combinatie over het Heer-doel.

In de 40ste minuut zoefde een schot van Rob Knol net naast. Twee minuten later miste Peeters het doel op een haar en in de allerlaatste minuut volgde de apotheose toen Stein alleen voor de keeper verscheen maar de Heer-zoalie toch nog de bal kon wegstompen en Cordeveners de terugspringende bal huizenhoog overschoot.

Overigens was die eerste helft een afsteken van elkaanders krachten. Rudi Jansen werd aan banden gelegd door Van de Kuit en EHC-spits Stein kreeg van Druyts geen enkele kans. Na de hervatting toen Creusen en Cordeveners bij EHC waren vervangen door De Ruijter en Orth viel de schied uit de thuisclubaanval: weg de Heer-sprekese middenvelders bleven te veel in de eigen verdediging hangen, waar tegenover staat dat

Kolonia verrast

SCHAESBERG — Heksesluiser Rapid speelde Kolonia met verrassend snel en enthousiast spel naar een onverwachte nederlaag 3-4. Al na 5 minuten kon Rapid juichen toen Krol doorsprintte de bal doorschoot en Kortenaar inschoot 0-1. Kolonia zag het gevaar in en verhoogde het tempo. Koppers kopte buiten bereik van de Rapid-goalie in maar de bal werd uit het doel gereurneerd. Rapid bleef gevaarlijk en in de 30e minuut kanjerde Dingena de bal uit een vrije trap in doel: 0-2. Na rust trok Kolonia met veel elan ten aanval en drukte Rapid in de verdediging. Snelle tegenstoten bleven echter verwarrend in de Kolonia-defensie stichten. In de 30e minuut speelde Koppers de bal met de hand en Dingena benutte de strafschop: 0-3. Kolonia kreeg in de 65e minuut loon naar werken. Günther schoot de bal in volle vlucht in: 3-3. De thuisclub zette het Rapid doel onder grote druk en de goed spelende Hein Goessen gaf de Kolonia-aanhang weer hoop: 2-3. Dingena verbijzelde echter alle Kolonia-illusies. Invaller Gielen kon een Rapid-speler slechts afstoppen door hem aan het shirt te trekken. De vrije trap werd door Dingena benut: 2-4. In de allerlaatste minuut joeg van Maris een van de paal terugspringende bal in doel 3-4.



Meer dan eens moest de Rapid-defensie in de ontmoeting tegen Kolonia alle beschikbare mankracht inzetten om de uiteindelijk zege veilig te stellen.

Karakteristieken derde en vierde klassers

ZWART WIT-LINDENHEUVEL 3-4 — Beide ploegen waren aan elkaar gewaagd en een gelijk spel zou de verhouding beter hebben weergegeven. Lindenheuvel behaalde de zege mede door een beter veldspel. Geenen 0-1. Horbag 1-1. Geenen 1-2. Vranken 2-2. rust. Pijpers 2-3. Geenen 2-4. Horbag 3-4 (strafschop). Scheidsrechter: J. Klinkers.

URMONDIA-WILLEM 1-1 — Matige wedstrijd waarin de beide aanvalslijnen met veel moeite weinig openingen maakten. Meertens 0-1. Heussen 1-1 rust en eindstand 1-1. Scheidsrechter: G. Bakker.

VIJLEN-MEERSSEN 1-2 — Na een goede start gaf de thuisclub het heft uit handen waardoor de bezoekers op verdiende wijze twee punten mee naar huis konden nemen. Hengelsbroek 1-0. Aussim 1-1. rust. Riedel 1-2. Scheidsrechter: J. Ubachs.

BERG-STANDAARD 1-1 — Matige maar spannende wedstrijd waarin beide ploegen loon naar werken kregen. Lousberg 0-1. Heynens 1-1. rust en eindstand 1-1. Scheidsrechter: J. Crijns.

WAUBACHSE BOYS-LAURA 2-2 — In een gelijkopgaande strijd kregen beide ploegen loon naar werken. Beckers 1-0. Schormans 1-1. rust. Meessen 1-2. Heuvelman 2-2. Scheidsrechter: G. Lamerikx.

SITTARD-BEKKERVELD 1-2 — In een machtig slotoffensief eisten de bezoekers de volle buit voor zich op: R. Wachtmans 0-1. rust. Schaekens 1-1. Wachtmans 1-2. Scheidsrechter: W. Smit.

VAESRADE-HEILUST 1-2 — Een hard werkende thuisclub moest het afleggen tegen de betere techniek van de bezoekers. Vinders 0-1 (strafschop). Schaeks 1-1. rust. Vinders 1-2. Scheidsrechter: M. Smeets.

TREEBEEK-KVC ORANJE 1-0 — Thuisclub behaalde gelukkige overwinning toen na een serie gemiste kansen W. Crijns na de rust het winnende doelpunt scoorde. 1-0. Scheidsrechter: J. Stienen.

MAURITS-MAASBRACHT 1-2 — Matige wedstrijd waarin de gasten na de hervatting het heft in handen namen en een verdiende zege behaalden. Beers 1-0. rust. Laaren 1-1. Hoeberts 1-2. Scheidsrechter: A. Linders.

SUSTEREN-EMS 1-0 — Susteren domineerde de gehele wedstrijd doch

paal en lat stonden grotere zege in de weg. Na dubbelblanke ruststand scoorde H. Dullens de winnende tref: 1-0. Scheidsrechter: J. Schatorje.

MEGACLES-GVCG 0-0 — Zeer spannende en aantrekkelijke wedstrijd waarin maar zeer sporadisch kansen werden weggeven. Het gelijke spel gaf de verhoudingen het beste weer. Scheidsrechter: J. Nijstien.

BORN-MEREFELDIA 0-2 — Gelijkopgaande wedstrijd waarin de gasten de kansen beter benutten. Mestrom 0-1. rust. Van Heel 0-2. Scheidsrechter: H. Stroucken.

REUVER-ODA 0-0 — Vrij harde sportieve strijd waarin de defensies zich heer en meester toonden, waardoor de stand dubbelblank bleef. Scheidsrechter: P. Pijpers.

RKSVN-RKSVW 1-0 — Aantrekkelijke wedstrijd waarin de beide verdedigingen domineerden. Het winnen de puntje kwam in de eerste helft van de voet van Geenen. Scheidsrechter: A. Poels.

ST-PIETER-SCG 0-2 — Sportieve gelijkopgaande strijd waarin de gasten in de eindfase toesloegen door betere inzet. Rust 0-0. Prechter 0-1. Eerling 0-2. Scheidsrechter: J. Munneer.

BUNDE-SCHARN 1-5 — Aantrekkelijke wedstrijd waarin de gasten een geflatteerde zege behaalden. M. Lahaye 1-0. Essers 1-1 en 1-2. rust. Essers 1-3. Benjamins 1-4. Slijpen 1-5. Scheidsrechter: J. Hirsch.

SVME-VNB 3-1 — Spannende wedstrijd waarin de thuisclub een overtuigende zege behaalde. Grosjeal 1-0. rust. Grosjeal 2-0. Gielissen 2-1. Partouns 3-1. Scheidsrechter: F. Willen.

SPCL. BIESLAND-DBSV 2-1 — Gelijkopgaande strijd door de gelukkigste gewonnen. Rust 0-0. Castermans 1-0. Yerna 1-1. Simons 2-1. Scheidsrechter: J. Stakenborg.

MAASTRICHTSE BOYS-WHITE STAR 2-0 — Spannende gelijkopgaande wedstrijd waarin de gasten een gelijk spel verdiend hadden. Zelf: goal 1-0. rust. Coolen 2-0. Scheidsrechter: L. Lemmen.

SKKR-RKMVC 4-1 — Ruime en verdiende overwinning voor de thuisclub. Vaessen 1-0. Pappers 1-1 (strafschop). Van de Bosch 2-1. rust. Vaessen 3-1. Simons 4-1 (strafschop). Scheidsrechter: K. v.d. Weide.

RKVV-KLIMMANIA 4-1 — Overwegend sterkere thuisclub behaalde toch nog een ruime overwinning, ondanks de vele gemiste kansen. A. Brouwers 1-0. rust. Van Laar 2-1. Lemlijen 2-1. Brouwers 3-1 (strafschop). Heusschen 4-1 (strafschop).

KEER-SIMPELVELD 3-3 — Forse maar sportieve wedstrijd met voor rust de gasten sterker, na de hervatting waren de rollen omgedraaid. Baggen 0-1. v.d. Weerden 0-2. Stalman 0-3. Godding 1-3. rust. Dullens 2-3. Goessen 3-3 (strafschop). Scheidsrechter: R. Wetels.

RVU-VILT 4-2 — Gelijkopgaande wedstrijd waarin de thuisclub beter de kansen benutte. Nijstien 1-0. Boesten 2-0. rust. Malik 2-1. Noben 2-2. Boesten 3-2 (strafschop). Boesten 4-2. Scheidsrechter: J. Vrancken.

HEERLEN SPORT-RKHBS 0-1 — Ook nu bleek de thuisclub in het veld niet de mindere te zijn van de bezoekers en hield tot rust de voortwaarts van de gasten in bedwang.

Mommerts 0-1. rust. Westerling 0-2. Starmans 0-3. Mommerts 0-4. Scheidsrechter: P. de Jong.

WELTANIA-WIT GROEN V.C. 2-0 — Door deze fraaie 2-0 zege welke tevens de eerste nederlaag van de gasten betekende heeft Weltania een huizenruke uitgetoond. Gasten waren sterker maar de uitvalen van Weltania waren levensgevaarlijk. Bosch 1-0. rust. Rosenboom 2-0. Scheidsrechter: J. Verhoeven.

WAUBACH-HEKSENBURG 2-0 — In deze rommelige wedstrijd werd zowel een speler van de thuisclub als van de gasten wegens natrappen uit het veld gestuurd. Kamps scoorde eenmaal voor en eenmaal na de rust, waardoor Waubach een verdiende 2-0 zege behaalde. Scheidsrechter: A. v. Leeuwen.

KAKERTSE BOYS-RKTSV 1-1 — Gasten speelden goede wedstrijd en hadden qua kansen meer verdiend. Schmetz 0-1. rust. Horsch 1-1. Scheidsrechter: J. Krook.

GROENE STER-RKNS 0-1 — Deze derby tussen twee nog ongeslagen ploegen leverde een verrassende overwinning op voor RKNS. Viak voor de rust scoorde Lampken het winnende doelpunt 0-1. Scheidsrechter: J. Viana Martin.

LANGBERG-RKONS 3-1 — Na een gelijkopgaande eerste helft loonde Langeberg zich direct na de hervatting veel sterker en schotvaardiger. Lucassen 1-0 (strafschop). Theunissen 2-0. Hoogmoed 2-1. Theunissen 3-1. Scheidsrechter: J. Demandt.

SYLVIA-HELIOS 4-2 — Thuisclub speelde snelle wedstrijd hetgeen de beslissing bracht. Bruystens 1-0. J. Koch 1-1. Bruystens 2-1 en 3-1. rust. Zuidema 4-1. J. Koch 4-2. Scheidsrechter: J. Reggers.

HOPEL-RIMBURG 4-0 — Een over alle linies dominerend Hopeel behaalde een verdiende overwinning. Gärtner 1-0. Huntjens Th. 2-0. rust. Hermans 3-0. Glerum 4-0. Scheidsrechter: J. Huntjens.

FC RIA-FC HOENSBROEK 1-4 — De gasten domineerden over alle linies. Schrech 0-1. Boonman 1-1. Höppener 1-2. rust. De Haan 1-3. Dierr 1-4. Scheidsrechter: J. Ronda.

DVO-MARIARADE 0-0 — De thuisclub gaf het middenveld prijs waar-

Hulsberg slagvaardiger

HULSBURG — Door een fraaie en verdienste overwinning op koploper WVW is Hulsberg meteen een kandidaat voor de leiderspositie geworden. Dit resultaat werd door Hulsberg bereikt na vruchtig spel, waarin WVW wel de schoonheidsprijs verdiende maar Hulsberg slagvaardiger was en bovendien beter schoot. Nadat een doelpunt van Daemen wegens buitenspel was afgekeurd, schoot Hulsberg binnen vijf minuten opnieuw raak toen Ruwette een goed aangegeven bal van Urlings inercis op zijn slof nam: 1-0. Hierna goldte het spel geruime tijd heen en weer totdat Urlings in de 39ste minuut zijn ploegmakers opnieuw liet juichen: 2-0. Deze comfortabele voorsprong werd nogmaals door Urlings in de 41ste minuut vergroot toen hij een combinatie met Lamers keurig afrondde 3-0. Na de hervatting bezadigde WVW zich aan te kort spel dat geen succes opleverde. Zelfs liet Urlings een unieke kans bij een uitval liggen om de stand op 4-0 te brengen toen hij alleen doorgelaten op het laatste moment faalde. Scheidsrechter: P. Wilkens. toeschouwers 300.

TWEDE KLASSE A

Sanderbout - KEV	1-1
Geleen - de Ster	2-0
SV Hulsberg - Spcl. WVW 28	3-0
Schuttersveld - Eijsden	2-3
RKVW Kolonia - Rapid	3-4
WVW 28	9 6 0 3 12 21-12
KEV	9 4 4 1 12 12-8
Sanderbout	8 5 1 2 11 14-9
Hulsberg	9 4 3 2 11 17-10
Eijsden	9 4 2 3 10 15-10
Chèvremont	8 4 1 3 9 8-11
Kolonia	8 3 2 3 8 12-12
Schuttersv.	8 3 2 3 8 13-10
Geleen	9 3 1 5 7 7-11
De Ster	8 2 2 4 6 4-8
Rapid	9 2 1 6 5 13-21
Gulpen	8 0 3 5 3 8-20

Programma voor zondag:
De Ster - Kolonia
Schuttersveld - Sanderbout
Gulpen - Chèvremont

TWEDE KLASSE B

Blerick - Wilhelmina '08	0-1
Swift '38 - Olympia '18	3-0
Spcl. Irene - Belfeldia	1-2
Volharding - Roermond	1-1
Brevendia - RIOS '31	1-0
Thorn - Vitesse '08	0-2
Swift	9 6 2 1 14 18-5
Wilhelmina	9 5 4 0 14 14-6
Vitesse '08	7 3 0 10 11-5
Roermond	8 4 2 2 10 23-14
Blerick	9 3 3 3 9 14-13
Volharding	9 2 5 2 9 10-12
Brevendia	9 2 4 3 8 12-17
Thorn	9 3 1 5 7 13-18
Spcl. Irene	9 1 4 4 6 7-11
Olympia	8 2 1 5 5 9-23
RIOS '31	7 2 0 5 4 12-12
Belfeldia	7 1 2 4 4 6-13

Programma voor zondag:
RIOS '31 - Vitesse
Belfeldia - Roermond

DERDE KLASSE A

Zwart Wit '19 - Lindenheuvel	3-4
Vijlen - SV Meerssen	1-2
Urmondia - Willem I	1-1
SV Berg '68 - Standaard BC	1-1
Lindenheuvel	9 7 2 0 16 21-9
Zwart Wit	8 6 0 2 12 15-9
Walram	8 4 3 1 11 10-4
Sportclub '25	8 4 2 2 10 8-6
Meerssen	9 4 2 3 10 11-10
Vijlen	9 3 3 3 9 11-11
Stand. BC	9 2 4 3 8 9-11
Leonidas	8 2 3 3 7 12-11
Berg	9 1 4 4 6 10-15
Willem I	9 1 4 4 6 9-16
Urmondia	8 0 4 4 4 6-14
Caberg	8 0 3 5 3 5-18

Programma voor zondag:
Urmondia - Zwart Wit
Sportclub - Caberg
Leonidas - Walram

DERDE KLASSE B

Vaesrade - Heilust	1-2
Sittard - Bekkerveld	1-2
Spcl. Treebeek - KVC Oranje	1-0
Waubachse Boys - Laura	2-2
Heerlen	8 7 1 0 15 14-4
Waub. Boys	9 5 2 2 12 21-12
Laura	8 4 3 1 11 15-12
Treebeek	8 4 2 2 10 7-3
Miranda	8 3 4 1 10 14-10
Heilust	8 3 3 3 9 15-12
Bekkerveld	9 4 1 4 9 10-9
SVK	8 3 2 3 8 11-17
RKBSV	8 1 4 3 6 7-10
KVC Oranje	8 1 4 3 6 10-14
Sittard	9 1 2 6 4 21-23
Vaesrade	8 0 0 8 0 7-26

Programma voor zondag:
KVC Oranje - Laura
Treebeek - Vaesrade
RKBSV - SVK
Heerlen - Miranda

DERDE KLASSE C

Susteren - EMSR	1-0
Megacles - GVCG	0-0
Born - Merefeldia	0-2
Reuver - FC Odra	0-0
Maurits - Maasbracht	1-2
RKSVN - RKSVW	1-0
Susteren	8 5 3 0 13 12-6
GVCG	9 4 4 1 12 16-8
RKSVN	9 4 4 1 12 14-10
Maasbracht	9 5 0 4 10 17-14
Reuver	8 3 3 2 9 17-14
Megacles	8 3 3 2 9 10-7
Merefeldia	9 3 3 3 9 12-8
FC Odra	9 3 3 3 9 18-16
RKSVW	9 2 3 4 7 13-18
Born	8 1 3 4 5 13-19
Maurits	9 1 3 5 5 13-22
EMSR	9 1 2 6 4 14-23

Programma voor zondag:
Reuver - Susteren
Born - Megacles

VIERDE KLASSE A

Bunde - Scharn	0-1
SVME - VNB	0-1
Spcl. Biesland - DBSV	0-1
Maastrichtse Boys - White Star	0-1
St. Pieter - SCG	0-1
SCG	9 8 1 0 17 23-9
Maastr. B.	9 8 1 0 17 17-1
St. Pieter	9 5 1 3 11 12-9
SVME	9 4 2 3 10 9-10
Scharn	9 3 3 3 9 15-10
Sp. Biesland	9 4 1 4 9 14-10
RKVVL	8 3 2 3 8 8-1
White Star	9 3 1 5 7 14-11
VNB	9 3 0 6 6 12-19
DBSV	9 3 0 6 6 12-19
RKHVS	8 1 1 6 3 11-9
Bunde	9 1 1 7 3 9-1

Programma voor zondag:
RKVV - RKHSV

VIERDE KLASSE B

RKVVM - Klimmanja	1-1
Keer - Simpeveld	1-1
Heerlen Sport - RKHSB	1-1
Weltania - Wit Groen VC	1-1
SKKR - RKMVC	1-1
RVU - Vilt	1-1
Wit Gr. VC	9 6 2 1 14 19-1
Simpeveld	9 5 3 1 13 17-13
RKVVM	8 5 2 1 12 12-13
HBS	8 4 2 2 10 18-10
SKKR	9 4 2 3 10 15-16
RVU	9 4 2 3 10 15-16
Vilt	9 3 2 4 8 12-13
RKMVC	8 1 4 3 6 8-1
Weltania	9 1 3 5 5 9-1
Klimmanja	9 1 3 5 5 9-1
Keer	8 0 4 4 4 11-9
Heerlen Sp.	8 1 1 6 3 4-13

Programma voor zondag:
RKVMC - RKHSB
Weltania - RKVV
Heerlen Sport - Keer

VIERDE KLASSE C

Groene Ster - RKNS	1-1
Langeberg - RKONS	1-1
Kakertse Boys - RKTSV	1-1
Sylvia - Helios '23	1-1
Waubach - Heksenberg	1-1
Hopel - Rimburg	1-1
Waubach	8 7 0 1 14 20-4
Langeberg	8 7 0 1 14 15-10
RKNS	8 2 6 0 11 11-6
Groene Ster	8 3 4 1 10 14-13
Helios	9 4 2 3 10 12-13
Hopel	8 3 3 2 9 17-13
Heksenberg	9 3 3 3 9 17-13
RKONS	8 3 2 3 8 13-10
Rimburg	8 2 3 3 7 5-11
Sylvia	8 2 2 4 6 11-11
RKTSV	9 0 3 6 3 10-9
Kak. Boys	8 0 3 6 3 5-14

Programma voor zondag:
Hopel - RKONS
Waubach - RKNS
Sylvia - Groene Ster
Rimburg - Kakertse Boys

VIERDE KLASSE D

DVO - Mariarade	1-1
FC Ria - FC Hoensbroek	1-1
Schinnen - Sweijckhuijser B.	1-1
VCT - Egge	1-1
SVE - Limbricht	1-1
De Leeuw	8 7 0 1 14 21-4
Hoensbroek	8 4 4 0 12 13-8
SVE	8 5 2 1 12 12-13
DVO	8 3 3 2 9 11-6
Limbricht	9 4 1 4 9 15-14
Schinnen	7 3 3 1 9 9-16
VCT	8 3 2 3 8 16-13
Kluis	8 2 3 3 7 13-13
Mariarade	8 3 1 4 7 10-13
Sweijckh. B.	8 1 3 5 5 10-13
FC Ria	8 1 1 6 3 6-13
Egge	9 1 1 7 3 7-14

Programma voor zondag:
DVO - Schinnen
SVE - FC Hoensbroek
VCT - Mariarade
De Leeuw - Kluis

VIERDE KLASSE E

EVV - Hultum	1-1
St. Joost - Armada	1-1
MHD - IVS	1-1
Havantia - Stevensweert	1-1
Obbicht - Slekker Boys	1-1
Buchten - Stadbroek	1-1
Havantia	9 7 1 1 15 21-9
Stadbroek	9 5 3 1 13 18-7
Stevensw.	8 4 2 2 11 15-10
Obbicht	7 4 2 2 10 15-10
EVV	7 4 2 1 10 7-8
Buchten	6 4 0 2 8 11-9
Armada	7 3 1 3 7 12-13
Hultum	6 2 0 4 4 6-8
Slekker B.	7 2 0 5 4 6-8
MHD	6 1 1 4 3 7-14
St. Joost	7 1 1 5 3 12-14
IVS	9 0 1 8 1 4-14

Programma voor zondag:
Obbicht - Stevensweert
MHD - Hultum
Armada - Buchten
Slekker Boys - St. Joost

Counters Eijsden gevaarlijk

BRUNSSUM — In een aantrekkelijke wedstrijd heeft Eijsden Schuttersveld cnaangenaam verrast. De thuisclub was technisch zeker niet de mindere van Eijsden dat het vooral van gevaarlijke uitvalen moest hebben.

Voor 300 toeschouwers begonnen de atletenwouders goed en namen van Wijnants na zes minuten de leiding: 0-1. Ondanks het overwicht — een schot van Haukes werd op de doellijn gered — duurde het toch nog tot de 35e minuut eer Koslowsky een pass van Wissenburg kon afronden: 1-1.

Naarwieljks een minuut later keek Schuttersveld opnieuw tegen een achterstand aan toen Wijnants een fout in de Brunssumse defensie afstraftte: 1-2. Na rust een aanvallend Schuttersveld dat tegen de veldverhouding in op 1-2 kwam toen een uitval door Stevens doeltreffend werd afgerond. De slotfase was voor de thuisclub, die 19 minuten voor tijd via Haukes met een penalty tot 2-3 kwam.

Geleen won verdiend

GELEEN — De bikkelharde streekderby tussen Geleen en De Ster, die door scheidsrechter Mommers strak werd geleid is door de thuisclub verdiend met 2-0 gewonnen. Dank zij uitstekend werk van keeper In 't Ven konden de gasten tot de rust de stand dubbelblank houden al had een kopbal van René Cremers tegen de lat beter lot verdiend. Na de hervatting kwamen de Sterdragers wel iets meer in de aanval, maar het trio Huijnen-Keybets-Capitein had met de zwakke Steiner aanval niet de minste moeite. Geleen daarentegen kreeg enkele opgelegde kansen maar men strandde op de uitstekende Ster-keeper. De druk op het doel van de gasten bleef aanhouden waardoor de verdedigers fouten maakten. Een ervan werd afgestraft door Mullens. In 't Ven kon zijn schot niet onder controle krijgen en sloeg het leer voor de voeten van Mullens, die in het lege doel schoot 1-0. De Ster gooide daarna alles op de aanval, waardoor de uitvalen van de Quikers doelman In 't Ven voor zware problemen plaasten. In de 80ste minuut stond hij machteloos bij een inzet van de ijverige Willy Hamers en werd het 2-0. Scheidsrechter: Mommers. Toeschouwers: 400.

Sanderbout en KEV gelijk op

SANDERBOUT — Er was slechts weinig krachtsverschil tussen Sanderbout en KEV, zodat een puntenverdeling de verhouding het best weergeeft. In de 20ste minuut kop de Sanderbout-aanhang met recht en reden juichen. Chrit Rutten rondde een fraaie 1-2 combinatie met Willy van de Vin met een onhoudbaar schot af: 1-0. De gasten dienden fel van repiek. Tot de 42ste minuut hield de Sanderbout-verdediging stand. Bij een voorzet van rechts kon de uitlopende doelman Coenen de bal niet onderscheppen waarna Meulenbroek met een fraaie kopstoot de gelijkmaker scoorde: 1-1. In de tweede helft was het een op en neer gaande strijd. Beide doelen verkeerden om beurten in gevaar, maar doelpunten bleven uit.

Limburgs Dagblad

Maandag 5 november 1973



Johnny Rep heeft de openingstreffer gescoord. Ajax leidt in de Geusselt. Een frommelgoalje deed de Amsterdamse ploeg uitlopen. Mathijssen legde zijn woede, zijn teleurstelling, zijn nederlaag ook vast in een roffel op de grasmat...



Bij de eerste wedstrijden van de tweede ronde van de Europacupcompetities is de belangstelling duidelijk teruggelopen. Men zou de vraag kunnen stellen of er een soort verzadiging is ingetreden. Men zou zich daarnaast kunnen afvragen of de formule, die oorspronkelijk stamt van het Franse sportblad l'Equipe verouderd is. Bij zijn treuwens al geluiden horen betreffende een reorganisatie van het Europese Cupvoetbal. Men denkt aan meer integratie in de nationale competities.

Feit is, dat het wilde enthousiasme voorbij is. Het is vooral in ons land een zwenning geworden, dat we toelubbers hebben of Europees niveau. Dat we in Europacupfinalen staan, dat we Europeacups winnen. Wat vroeger een enorme sensatie was, is nu gemeenschappelijk geworden. Bovendien behalen de Nederlandse clubs die resultaten met steeds slechtere routinevertoningen. Denk eens aan de overwinningen van Ajax en Panathinaikos en Juventus. Slechte Europacupfinalen die feitelijk het aankijken niet waard waren. Ajax-voorzitter Jaap van Praag schreeuwt nu wel en nog steeds over Europese competities, maar dan moet het een en ander wel beter gebracht worden. Anderzwaarte raakt ook daar het publiek snel op uitgekeken. Waar is het enthousiasme gebleven van de 30.000 supporters in Parijs? Weet het nog wel, Benfica won in de sneeuw in Amsterdam met 3-1 en Ajax haalde de toen nog ongeloflijke stunt uit in Lissabon die achterstand in te halen. Toen kwam die beslissingswedstrijd in Parijs met 30.000 Nederlandse supporters. En Ajax won.

Daarna is het heraanwaarsmeren met de prestaties. De troostrijzen worden wel enthousiast en hooggeprijsd, maar de supporters, die die prijzen betaalden, liet men ergens in de kou staan met steeds meer of routine gefint voetbal.

We moeten de Nederlandse competitie niet te snel weggoen. Voetbal namelijk blijft altijd een zaak van het publiek. Publiek kan men alleen maar winnen door goed spel en spanning. Een spanning, die er in de Nederlandse competitie nu wel is, omdat Cruyff weg is en Ajax daardoor zonder twijfel wat is teruggevallen. Publiek laat zich niet meer bedreigen door routinekarweijsen, zoals men het al diverse malen lijdzaam heeft moeten aanzien. Nederland mag wat dat betreft zeker een voorbeeld nemen aan het op dit ogenblik zo vernieuwde Engeland. Alle deskundigen hebben de mond vol over het ouderwetse Engelse voetbal. U weet wel, recht-toe-recht-aan, van of in de pot.

Maar laten we niet vergeten, dat dit Engelse voetbal openhartig is, zonder camouflages, eerlijk en er wordt zo tel gestreden dat het duidelijk is voor iedereen, dat daar in Albion de toeschouwers niet bedreigen worden door economische uitgekookt spel gedurende de voetbalarbeid. We blijven nu steeds kijken naar de toelofsinszet van de Engelsen, het zich volledig geven en het zich leespelen. Dat zijn eigenschappen, die het publiek bindt. Die de toeschouwers niet van de tribunes jaagt. Daarom blijft daar in Engeland 't publiek komen, ook al is Engeland dan niet bij de laatste zestien van het wereldkampioenschap. In iets mindere mate geldt dat ook voor het Westduits voetbal. Ook daar is de inszet enorm.

Het "Noch ein Tor" en "Mensch lauft" klinkt langs de lijnen en wordt ongecoörd. Echter bij deze landen is, dat men de interesse voor de Europacupwedstrijden wel ziet, maar dat de nationale competitie geen andere competitie op Europees niveau zou willen ruilen. Dat in nationaal verband liever willen voetballen werkt door in het nationale elftal. Er is in die landen grote bereidheid zich ook voor veel minder dan 6500 gulden in te zetten voor het nationale team en te knokken voor de eer van het land. Daarom was de verbitterde over de uitschakeling van Engeland in West-Duitsland het grootst. Brazilië en Engeland horen nu eenmaal in die wondere mening in West-Duitsland. En nu men Engeland moet missen hoopt men in westduits voetballerijen, dat Nederland een waardige compensatie zal blijken voor 't ontbreken van Engeland. Wij in onze typische voetbalbekrommenheid van heden ten daer moeten dat eens goed beseffen. Het is noodzakelijk dat het Nederlandse voetbalbeleid in het komende jaar volledig moet zijn gericht op het nationale team. Want we hebben waarlijk een formidabele selectie. En dat zou de belangstelling voor het interlandvoetbal, nu er steeds minder toeschouwers bij Europacupduels komen, kunnen intensiveren. Daarvoor zullen de spelers van Nederland zich moeten inzetten. Meer dan ooit.

De vlam sloeg niet in de Geusselt-pan Mak MVV liet Ajax spelen

MAASTRICHT — De wedstrijd tegen Ajax had voor MVV de bevestiging van een geslaagde terugkeer kunnen zijn. Het had afgezien zelfs van overwinning of nederlaag, een „duel“ kunnen worden, waarin MVV definitief afrekende met zijn kwaliteits- en gezichtsverlies van de laatste maanden. Voor al na de wijze, waarop MVV verleden week PSV partij bood, sloeg men gisteren vol hoop op spektakel en in gespannen verwachting van „MVV's afrekening“ de weg naar het Geusseltstadion in.

Wat men daar echter ervoer, waarmee men daar geconfronteerd werd, deed de deceptie het karakter van doffe berusting aannemen. MVV verloor (0-4) maar de manier, waarop de nederlaag geleden werd: dat was pijnlijk. MVV vocht er vooral in de tweede helft niet voor. „Zuinig spelend“ Ajax (met het oog op de Europacupwedstrijd komende woensdag) ontmoette een ongeïnspireerde, mentaal niet opgepepte, passief en statisch spelende tegenstander.

Wat een attractieve, spectaculaire voetbalpartij had moeten worden (MVV zou toch zeker in eigen huis zo duur mogelijk verkopen?), werd een tamme, vaak vervelende, geen geestdrift verwekkende vertoning. Het publiek keerde dan ook bedroefd huiswaarts...

door
nino
tomadesso



Braam vlak tot bij de Ajax-doellijn (keeper Stuy was half uit balans) in een droompositie. Ex-Ajacied Braam weifelde even. Net voldoende voor Arie Haan om het schot van Braam tot MVV's eerste hoekschip om te buigen.

MVV bleef defensief acteren. Trainer Canjels offerde in de beginopstelling stoorzender Cor Pot („Ik wist het vrijdag al“), op en plaatsje liggerige Hoenen achter het duo-spitsen Brokamp-Bonfrère.

„Om“ zo verontwoordde zich Canjels na afloop, „een extra middenvelder te hebben die snel kan bouwen“.

Maar Hoenen kon zijn reputatie nauwelijks waar maken. Wat valt er te bouwen als er zich geen spelers aanbieden? Als er geen makkers zijn, die de durf, het zelfvertrouwen tot combineren uitstralen?

Het bleef dus bij MVV „kwakkelen“. En ook Ajax kwam in die eerste helft niet tot vloeiend spel. Jan Mulder had het tegen Frans Herben niet makkelijk; Arnold Muhren liep er maar een beetje bij en Johnny Rep voelde de adem van Jean Colombain in zijn nek. Tot meer dan drukken, meer dan overwicht kwam Ajax ook niet.

Matheid

En dat waren de compagnons van Canjels deze dag, zij opereerden plichtmatig, niet bewogen door de vlam van enthousiasme.

De matheid, waarmee zij speelden, accentueerde de vele misverstanden (bij het uitverdedigen, bij het opbouwen), het gebrek aan combinatie, het manco aan vaart en lef.

Die kans van Braam? Johan Dijkstra zette een aanval op, stond vervolgens de bal aan Willy Brokamp af (bondscoach dr. Fadronec was speciaal voor de „Witte“ gekomen, maar hij heeft hem nauwelijks gezien). Een korte, goede slaom van Brokamp bracht

Frommelgoal

Toch liep Ajax vlak voor het rustsignaal uit.

De manier waarop, tekende de matte wedstrijd. Gerrie Muhren gaf Rep de bal. Jos Lacroix ving de slanke Amsterdammer op.

Terwijl beiden om het bezit van de bal speelden, keerde (uitgelopen) keeper Mathijssen niet pijnlijk genoeg naar zijn lijn terug. Rep ontstuselde Lacroix de bal en frommelde deze in een half verlaten doel: 0-1.

Na rust! Dan zou de vlam in de Geusselt-pan slaan. Zo dacht men. Lacroix startte met een rush, gaf de bal aan Leo Kersten en liep zelf door om de bal terug te krijgen.

De actie liep alsof Horst Blankenburg er niet stond. Met moeite slechts zette Ruud Kroel zijn voet voor de „op schieten“ staande Lacroix. Het bleef bij een hoekschip. Even later, Brokamp stuurde Bonfrère de ruimte in. Johan Neeskens was verslagen. En weer reddie Kroel met een sliding uit het hoekschip. En men bedacht, op de

Jos Lacroix, de vooral in de tweede helft zwaar belaagde verdediger. Onder het oog van Leo Kerstges (links) en Wim Stuurbier (rechts) keek hij het schot na dat Jan Mulder ondanks de „counter“ loste...

tribune toekijkend: Als MVV de (spaarzame) kansen niet benutten kan, ja, dan slaat de vlam er nooit in. In de 62ste minuut ontwierp Ruud Kroel een aanval in het centrum. Piet Keizer (na rust voor Arnold Muhren ingevallen) gaf aan de aanval een fantastische impuls en stuurde Jan Mulder de diepte in. Mulder ging, stuurde even de vaart en gaf de bal aan vrijstaande Gerrie Muhren. Tussen Lacroix en Herben in schoot de Volendammer hoog en hard in de verste hoek: 0-2.

Toen doofde het vlammetje in de Geusselt helemaal. MVV was een geslagen elftal, dat de nederlaag ogenblikkelijk accepteerde. Later zou Canjels zeggen: „Op dat moment was het voor ons afgelopen. Het elftal toonde in die tweede helft te weinig inzet. Wij waren te passief.“ Lijdelijk sukkelde MVV verder. Canjels probeerde een laatste injectie. Hij haalde onder het alkeurend gefluit van het publiek Gerard Hoenen (die met applaus in de cataromben verdwenen) eruit en joez Cor Pot het

veld in. „Ik hoopte nog even op een doelpunt. Ik hoopte, dat er eindelijk toch nog iets gebeuren zou...“

Lijdele hoop. Voor Canjels, voor iedereen. Ajax maakte het karwei keurig af. Rep en Van Dorst troffen nog de roos op bepaalde koud en nuchter de eindscore op 0-4. Geen MVV-er, die dat verhoeden kon; geen MVV-er, die er kwaad om werd. Alleen maar doffe berusting. MVV (met Brokamp) liet de kans op de „afrekening“ met het jonge verleden liggen. Zomaar.

Makke schapen

Als een stel makke schapen en dat was, na de hoopvolle partij tegen PSV, de grootste teleurstelling. Een nederlaag zou normaal zijn geweest. Een wedstrijd moedwillig uit handen geven, is abnormaal.

Bijna leeg....

MAASTRICHT — Autoloze zondag. Bijna lege MVV-parkeerplaatsen. Opvallend beeld: vele auto's met Belgische en Duitse nummerplaten.

MATHIJSSSEN LEED PIJN

MAASTRICHT — Negentig minuten lang verbeet Toine Mathijssen de pijn. De MVV-keeper — de laatste weken sukkelend met een liebsblessure — keerde van de „warming up“ hultend in de kleedkamers terug. Bijna bij alle lichaamsbewegingen schoot de pijn door zijn lichaam. Toch ging Mathijssen — die zo fanatiek voor een langer verblijf onder de MVV-lat vecht — in zijn doel staan. Toch verdedigde hij zich zo goed mogelijk. Maar nu en dan zag men hem ineenkrimpen....

Neeskens: "Pijn al eind minder"

MAASTRICHT — Pas toen MVV er helemaal niet meer in geloofde, steeg het spelniveau der Ajacieden. Jan Mulder bijvoorbeeld — nooit te beroerd om in eigen defensie een balletje op te halen — speelde hoe langer hoe beter. Arie Haan groeide uit tot één van de beste Ajaxspelers. Het Amsterdamse „kollektief“ kraaide. Vmaaz aan George Knobel: „Boud die voldoende vertrouwen voor de wedstrijd tegen Sofia?“. De ex-MVV-ondermeester („Over MVV zeg ik „iks“) schudde het hoofd. „O neen, dat zal wel een geheel andere wedstrijd worden“, Johan Neeskens dacht dat hij er wel bij zou zijn. Hij viel kort voor het einde uit. Blessure onderkant rechterknie. Neeskens later: „De pijn is nu al minder. Ze lappen me wel weer op“.

overigens

van Nastase het teamstoernoot in Parijs. Hij had in de halve finale Okker uitgeschakeld en in de finale Smith geklopt. ● woonden liefst 7500 toeschouwers de voetbalinterland Zambia-Zaire (voorronde wkt) bij. Zaire won met 2-0. ● won Toine Heesmans een 500 mijlswedstrijd in Goteburg (Japan). Met een Capri RS kreeg hij ter een gemiddelde snelheid van 167,093 km. ● zullen in de finale van de Nederlandse titelstrijd achter Javantomotoren in de Rotterdamse Ahou uitkomen Minnebo, V.d. Leist, Stander, Havens, Koetje, Stot, Koot, Smit en Van Vliet. ● staat de Nederlandse schaakkampioene van vorig jaar Rie Timmer na vier ronden troosteloos onderaan in de titelstrijd 1973. Ada v.d. Giessen leidt met vier uit vier. ● verloor Ajax-europacupcompetitor SCKA Sofia voor de competitie met 2-1 van Spartak Ploeren. CSKA speelde gebaast en slordig. ● verraste Luxemburg het Noorse voetbalteam met 2-1. Er waren... 1500 toeschouwers. ● is het tafeltennisteam van Tempo Team geroept tot de Europacup. Met 3-0 werd verloren van Vasutas uit Boedapest. ● wonnen Merckx-Servu de zesdaagse van Grenoble.

(ADVERTENTIE)

Autorijden wordt duurder!

Let daarom extra op uw banden. Weet wat u koopt en waar u koopt! Denk aan Sampermans. Daar hebben ze alle bekende kwaliteitsmerken. Ze zijn er gespecialiseerd in balanceren en uitlijnen. De service van Sampermans is beroemd! En dat alles voor aantrekkelijke prijzen. Sampermans - 't vertrouwde adres voor betrouwbare banden.

UNIROYAL - De regenband

sampermans voor autobanden

voor Maastricht: Karveelweg 20, Fort Willemweg 39, Wijkercrachtstraat 28b.
voor Sittard: Rijksweg Zuid 101.



Alles wat Jan Mulder in zijn linkerbeen aan kracht bezat, legde hij in het schot dat hij, terwijl Jos Lacroix en Johan Dijkstra te laat ingrepen, richting Mathijssen afvuurde. Het schot trof geen doel.